

# Diario de Burgos



VIERNES, 3 DE DICIEMBRE DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.904  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA 13  
TELFS. { REDACCION: 21286  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## «Las relaciones Cuba - España son normales», dice Fidel Castro

### Enlace televisivo directo (vía satélite) entre nuestra Patria y las Filipinas

#### Conversaciones militares hispano - francesas

Santiago de Chile (Efe). — «Las relaciones entre Cuba y España son normales en este momento», declaró el primer ministro de Cuba, Fidel Castro, en una breve conversación mantenida con el delegado de la Agencia «Efe» en Santiago, durante la estancia del dirigente cubano en la vecina ciudad de Valparaíso.

Fidel Castro fue interrogado cuando abandonaba el Ayuntamiento de Valparaíso, después de la recepción que, en su honor, ofrecieron en el citado lugar las organizaciones políticas de la ciudad.

El primer ministro cubano, que vestía su habitual uniforme militar de campaña color verde oliva, se mostró muy cordial con el periodista español y se interesó vivamente, preguntando más que el propio periodista, sobre diferentes aspectos de la vida española, poniendo especial interés en lo relativo al turismo y al nivel de vida español.

Se pidió a Fidel Castro su opinión acerca del estado actual de las relaciones entre La Habana y Madrid.

—¿Qué es lo que tú quieres que yo diga para España? Yo diría que en estos momentos nuestras relaciones son normales, afirmó, sonriente, Fidel Castro.

Al «solicitarle el delegado de la Agencia «Efe» una entrevista más larga, más detenida, se excusó Fidel Castro:

—Perdona, pero hay como ciento cincuenta periodistas que me la han pedido. ¿Y cómo me las arreglaré yo para no pelearme con los demás...? Muchos de ellos ya están peleados conmigo, apostilló, sonriente, el primer ministro cubano.

#### CONVERSACIONES MILITARES FRANCO-ESPAÑOLAS

París (Efe). — Una comisión militar española celebra actualmente en París reuniones de trabajo con una comisión homóloga francesa, sobre la cooperación entre los dos países, dentro del marco de los acuerdos franco - españoles, de Junio de 1970.

La misión española está presidida por el general de división don Jesús Olivares, segundo jefe del Estado Mayor.

(Pasa a la página 15)

#### UNION DE EMIRATOS ARABES

Nuevo Estado en el Oriente Medio

(Información en 11.ª pág.)

## ¿Ha sido crucificado un maestro de escuela católico en Filipinas?

Manila (Efe-UPI). — El secretario de Defensa, Efrén Plana, ha recibido hoy informes de que supuestos terroristas musulmanes han ocupado una ciudad del Sur de Filipinas y crucificado a un maestro de escuela cristiano.

Plana dijo que había ordenado a las autoridades militares que verificasen los informes que le fueron facilitados por el gobernador Arsenio Quibrana y el Padre Thomas Callaghan, sacerdote católico, ambos de la provincia de Lanao del Norte.

Un portavoz militar ha declarado que si son confirmados, los incidentes deben formar parte de una campaña de represalia por la matanza de 42 musulmanes durante unas elecciones especiales celebradas en Lanao, a 720 kilómetros al Sur de Manila, el pasado 22 de Noviembre.

## «FUSIL SIN RETROCESO»



Phnom Penh. — Soldados camboyanos marchan, cerca de la capital hacia el frente portando, en una carreta, el «fusil sin retroceso», una de las armas más modernas.

(Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## EL DESCANSO DE LOS GORRIONES



Cansados de volar aquellos gorrioncillos no encontraron mejor lugar para el descanso que la mano generosa que les tendía la estatua. Esta bonita imagen fue captada por el fotógrafo en una exposición de esculturas al aire libre que tiene lugar en la ciudad alemana de Hamburgo. (Foto Fiel)

## REELECCION

Bau y Cabanillas Gallas seguirán como vicepresidente y secretario del Consejo del Reino

Madrid (Logos). — Don Joaquín Bau Nolla ha sido designado vicepresidente del Consejo del Reino, según impresiones recogidas en las Cortes. Ya fue vicepresidente del Consejo del Reino en la pasada legislatura. El cargo es provisto por el Jefe del Estado, a propuesta del pleno del Consejo.

Por otra parte, don Pio Cabanillas Gallas ha sido reelegido también secretario del alto Cuerpo.

El señor Cabanillas ya fue secretario del Consejo en la IX Legislatura.

## Graves incidentes en las calles de la capital chilena: se declara el estado de excepción

### Hay que lamentar numerosos heridos, algunos graves

Santiago de Chile (Efe). — Con tensión y mínimos incidentes iniciales se desarrolló ayer tarde la llamada «Marcha de las ollas vacías», organizada por la oposición para «protestar contra el desabastecimiento y la violencia», en la que participaron varios miles de mujeres que desfilaron por el centro Norte de Santiago durante dos horas, haciendo sonar ollas y sartenes.

Nutridos cordones de carabineros con casco, visera y escudos protectores, impidieron el paso de la marcha de mujeres hasta el palacio de la Moneda, empleando algunas bombas lacrimógenas.

#### VIOLENTOS INCIDENTES CALLEJEROS

Santiago (Chile) (Efe). — Violentos incidentes se registraron alrededor de la medianoche, en los sectores altos de la capital, luego de la manifestación realizada por grupos femeninos de oposición.

Grupos juveniles de oposición chocaron con la Policía en avenida Providencia, que pasa por medio del sector santiaguino donde la mayor parte de la clase media-alta tiene su residencia.

De acuerdo a versiones extraoficiales, los disturbios se originaron cuando piquetes

## Los celotes judíos y su campaña de terror contra los cirujanos

Jerusalén (Efe-Reuters). — Los celotes, grupo religioso judío caracterizado por su rigidez, están desencadenando una campaña de terror contra los médicos israelíes.

El objetivo preferido de los celotes son los cirujanos. Se teme que la campaña, hasta ahora limitada a las amenazas, pase a la acción, y sea causa de la muerte de uno o más médicos.

Los celotes dicen que las autopsias y toda clase de manipulaciones en cadáveres están prohibidas por la ley.

(Pasa a la página 14)

## VERLOS Y SENTIRLOS

VER y sentir a los hombres de España: una experiencia que rara vez se da, al menos se da infrecuentemente el hecho de verlos reunidos, representados por quienes sean, concentrados sus rostros, sus canciones, sus aires tan conocidos y tan ignorados. Ver y sentir en un lugar, durante unas horas, a toda la España varía y única. De esto es de lo que tratamos de hablar.

Pues bien, el autor habla bajo la impresión de un hecho que la suerte le puso en el camino, un hecho consistente en ver reunidos a representantes de toda España. Y ello, siempre, encierra artículo y glosa, aunque a la hora de la verdad uno se las vea y se las desee para decir lo que siente.

Nos ocurre (y hablamos en un sentido general) que tenemos el defecto de sentirnos solos y únicos dentro de ese concierto que se llama la Nación. Quizás de aquí para un individualismo antológico, que a su vez viene de esa diversidad que es España en orden a lo geográfico. Pero ocurre que no estamos solos, que cuando vamos reunidos a estos hombres de otras tierras, que a la vez, por aquello de 'o espiritual, son las mismas para todos, se toma conciencia de que estamos formando parte de algo muy superior y muy grande.

Dicho lo que hemos escrito, conviene preguntarse que a qué viene todo esto. Seguramente a nada. Es muy posible que estemos hablando bajo una impresión, demasiado inmediata y demasiado afectiva, de algo que es secularmente sabido, pero también es cierto que no está de más venir con un recuerdo, aunque sea a destiempo, de todos los que formamos la comunidad superior que se llama España. No sabe el autor por qué, pero presente que es bueno hablar con frecuencia de la realidad que nos dice de un desconocimiento mutuo entre los españoles, un desconocimiento que nos lleva al patriotismo chico, localista y nimio, cuando la verdad es que el gran orgullo que debería asistarnos tiene su base en esa síntesis alta y trascendente que es España, donde se puede sentir y ver no los problemas de cada día, de cada sitio particular y de cada comunidad parcial, sino esos otros que están unidos en el contexto general y que encierran la clave para la solución de todos los problemas por los que nos debatimos cada uno en su sitio.

Cuando se vienen con impresiones como las que el autor lleva dentro en el momento que se ha puesto a escribir, se cae en la cuenta de que términos como unidad, no son entelequias que salven la composición de discursos, sino soluciones que llevan en su esencia la verdadera salida a viejos y punzantes problemas.

Somos un pueblo grande, somos una Nación grande. Esto lo escribimos no al amparo de un chauvinismo de ocasión, sino acogidos a esa impresión citada de haber visto, durante unas horas, a una representación de toda España, cuando de verdad queda en el aire la potencia que el país lleva dentro, inédita aún en tantas cosas. Quizás nuestra propia grandeza está frenada por ese desconocimiento de unos a otros. Quizás, también, cuando uno se mete en impresiones tan altas, termina por hacer entelequias a sus propios artículos, como ya habrá visto quien, con paciencia, ha llegado hasta estas líneas. Sin embargo, y ya se nos entenderá, prometemos no escarmentar.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Mirada al Mundo.
4,00	Dos tontos en apuros.
6,01	La casa del reloj. (Repetición).
6,25	Con vosotros.
7,30	Buenas tardes.
8,30	Novela. «El diamante Luna».
9,00	Telediario.
9,30	Programa de actualidad.
9,55	Estudio 1. «Retablo de la Mecedad del Cid». El poema del Mío Cid ha sido adaptado con amenidad hasta lograr una adecuada realización televisiva, adecuada y ágil, que divulga la indudable belleza del poema.
11,55	Música para ver.
0,20	Despedida y cierre.

SABADO	
12,00	Apertura y presentación.
12,01	Hoy también es fiesta.
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	El último café. «El horóscopo», de Alfonso Paso.
4,00	Planeta azul.
4,30	Cine para todos. «Camino al Oeste» (1951).
6,00	La casa del reloj. Número 18 (Repetición). «Las cosas» (y III).

**¡NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción 201280  
Administración 207148

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISICOSAS

En todos los Municipios españoles el reloj del Ayuntamiento representa mucho pues, aunque a veces falle, todo vecino acostumbra a ver en él el registro exacto de la hora oficial.

Por lo que afecta al reloj del Consistorio burgalés ciertos comentaristas sugieren la idea de instalar en él un carrillón que deje oír, al dar las horas, la suave sintonía musical de alguna melodía popular como «Los gigantes, madre...», o, si se prefiere la solemnidad, notas del «Himno a Burgos».

Aquí tenemos el ejemplo del Ayuntamiento de Santander, que ha hecho algo parecido, aplicando al carrillón la melodía típica de «Voy a la fuente de Cacho, a beber un vaso de agua, que me han dicho que es muy bueno beberla por la mañana». Claro está que la fuente cuyas aguas recomienda la canción beber, está clausurada.

Vamos, que en Burgos bien puede introducirse alguna novedad musical en el reloj del Consistorio.

«Con buenas edificaciones, una iglesia moderna y un Instituto, merece atención el mal estado de la calle del Carmen, que bien podía transformarse en una hermosa vía pública, con arbolado y ordenación tipo «boulevard».

Esto indica un lector, cuya idea nos parece buena. Precisamente, al Pleno de la sesión municipal de hoy va un acuerdo relativo al proyecto de urbanización de la mencionada calle.

Ahora, lo que hace falta es que no tarden demasiado las obras, pero primero hay que pasar por el trámite previo de la subasta.

Aseguran que la publicación de las listas de contribuyentes está dando satisfactorios resultados en toda España.

Mientras que en el año 1970 se presentaron 263.100 declaraciones de contribuyentes, este año han sido 303.800, lo que representa un aumento del 15,46 por ciento, y en lo que afecta a la recaudación, la Hacienda obtuvo 1.726 millones de Enero a Julio del año 1970 y, en idéntico período de tiempo, este año ha subido a 2.633 millones, con un incremento del 52,54 por ciento.

Pues, nada, que siga en aumento la conciencia social de los contribuyentes y que, en compensación, no suba el precio del tabaco, lo que agradecerán los fumadores.

Un vecino de Gamonal, escribe:

«Pensamos que el Plan García Lanza traerá nuevas miras para este barrio, aunque a decir verdad, ya poco se puede hacer y no creo que nadie se atreva a derribarlo entero, solución única a nuestro juicio (!). Mas a pesar de este pesimismo, creemos y confiamos en que, en adelante, lo que se acometa, responderá a un orden y a la ley de la lógica. Esperemos... Sí, es lo mejor.

Y el mismo comunicante se ocupa de los autobuses, diciendo:

«Los vecinos de Gamonal, antes nos sentíamos muy orgullosos de este servicio por su rapidez. Ahora es distinto. Si no se coge el autobús en la

primera parada, estamos expuestos a quedarnos todo el día esperándole. Se llena en la primera y hasta Burgos y así sucede con todos los autobuses que, especialmente en horas punta, bajan y suben a este barrio. El remedio lo sabemos todos. Si no, andando hasta la ciudad».

A este lector le hace falta coche o paciencia para esperar a que se refuerce el servicio, lo que, sin duda, habrá de hacerse a no tardar.

La mayoría de los que emigran a Vizcaya proceden de Burgos. Esto dice un informe de la Cámara de Comercio de Bilbao. Entre 1962-1968 Burgos se situó a la cabeza de los emigrantes que se dirigieron a Vizcaya, con 13.727 personas. Después siguen Badajoz con 10.525; Zamora con 8.974; Cáceres con 8.952 y Salamanca, con 8.019.

Aunque nada se dice al respecto, la mayor parte

de los emigrantes burgaleses deben ser del ámbito rural. De todos modos, este detalle demuestra que el Polo de Desarrollo no ha absorbido con suficiente volumen la mano de obra rural oriunda de la provincia en el tiempo que se cita.

Confiemos —si no es mucho confiar— en que la reactivación económica de

las empresas y las obras públicas que se anuncian en gran escala, resolverán algo el problema que en esta época del año adquiere cierta gravedad por la crisis que se observa en la construcción y que algunos aseguran que tiende a desaparecer.

**Martinillos**

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## Tejidos EL ZAMORANO

INSTALACION PROVISIONAL

PLAZA JOSE ANTONIO, 4

# 30 % DESCUENTO

EN TODOS LOS ARTICULOS

al frío

**PRECIOS CALIENTES**

**MILES DE ESTUFAS DE BUTANO**

(BUTA THERM'X\*AGNI\* SUPER-SER\* OTSEIN\*CORCHO\*WESTINGHOUSE\*FAR\*FAGOR\*ETC.)

EJEMPLO { estufa FAGOR infrarrojos 2.350 ptas.  
" " catalítica 3.450 "

...el mayor surtido de estufas y radiadores eléctricos.

**Y A PLAZOS:**  
desde 250 ptas mensuales (SIN RECARGO)

**tele hogar**

GENERAL MOLA, 20 - BURGOS

siempre próximo a usted

# FUTUROS FUEROS Y CARTAS DESPOBLADORAS

□ ◆ □ Por Próspero García GALLARDO

RECORRO con mucha frecuencia esta entrañable tierra burgalesa; entrañable —digo— tanto por la heterogeneidad de sus órganos como por mi cariño hacia ella. En mis bastantes años me he dado mejor cuenta de esos fenómenos —generalizados también en todo país que elevó su nivel de vida económico— de la despoblación progresiva de los pequeños pueblos y, en nuestro caso, la concentración que, aparte los emigrados más lejos, no varió desde comienzo de siglo, el número de habitantes, juntándose éstos en tres o cuatro lugares de lo que llamamos nuestra geografía provincial.

A las familias que quedan aún en esos pequeños pueblos les acontece algo así como a los «salmónidos». Me explicaré: Hallábame una tarde hermosa de este pasado verano a las afueras de uno de esos caseríos rústicos, junto a un río de aguas limpias, treinta kilómetros más arriba de Burgos. No pescaba, sino que trataba, frente a un caballete de pintura, de interpretar al óleo un paisaje. Curioseaban en torno a mí algunos pequeños del lugar. Una niña rubia, que apenas había cumplido los cuatro años, me miraba con especial atención y perseverancia:

—¿Eres de este pueblo?, la pregunté.  
—He nacido en Burgos —me respondió—, porque los niños de aquí nacemos en las clínicas del Seguro.

La respuesta era digna de una avispa «Jaimita». Si tenemos en cuenta —pienso yo— que, al declinar la vida, a esas mismas clínicas suelen acudir esas mismas gentes, muchas veces para mejor morir, no sé por qué imaginé, acaso por encontrarme frente a un río vecino a sus manantiales de la Sierra, que aquellos hombres —como las truchas— remontan las aguas al desovar; pero, también, como los salmones, que, para morir, suben desde el mar a las ondas dulces, por un misterio biológico, en contradicción con aquel manoseado pensamiento de Jorge Manrique.

Dadas ya las concentraciones de algunas ciudades —práctica y teóricamente saturadas— el hombre, de ahora en adelante, necesitará —a la inversa de los lugares— salir de la ciudad, no precisamente para nacer ni para morir, sino simplemente para poder respirar mejor. No bastarán ya algunas horas de domingos saleados. La salida y permanencia en el campo durante dos días enteros semanales es de presumir —a medida que el nivel de vida por socialización siga aumentando— que ha de convertirse en un hecho masivo de necesidad vital. A cada familia —incluso las mediocrementes situadas— le será imprescindible el doble hogar, no precisamente el del tapujo o de la doble vida sino el saludablemente acogedor del pisito o apartamento en uno de esos pequeños pueblos, alejados, por lo menos, de veinte a cincuenta kilómetros de la urbe y que, a la vez, son campo.

Salvo un contratiempo siniestro, es indudable que ese fenómeno ocurrirá, pero... ¡Atención a los que nos gobiernan! porque ahora tienen relativamente en sus manos el albedrío de prever problemas de conservación estética de los conjuntos y de atajar los movimientos especulativos del terreno sin erosionar el paisaje.

No hay nada más encantador que la silueta desde fuera o el detalle, desde dentro, de uno de estos pueblecitos castellano-burgaleses, que todavía conservan con gracia en sus construcciones esos materiales que les prestó la tierra: la piedra, el adobe, la teja curva, los toscos enebros y los olmos. Si a causa del reciente éxodo o abandono, muchos interiores de esas casas se han derrumbado, aún pueden resucitar, ya que sus fachadas se conservan. Apartemos en cada uno de esos lugares, donde menos estorbe al conjunto, la moderna construcción metálica o de cemento armado. Esas pilastras de hormigón pueden con inteligencia arquitectónica fácilmente distribuirse, tras de los muros nobles, rehaciéndolos o consolidándolos, a la vez que creando en su interior una confortabilidad moderna.

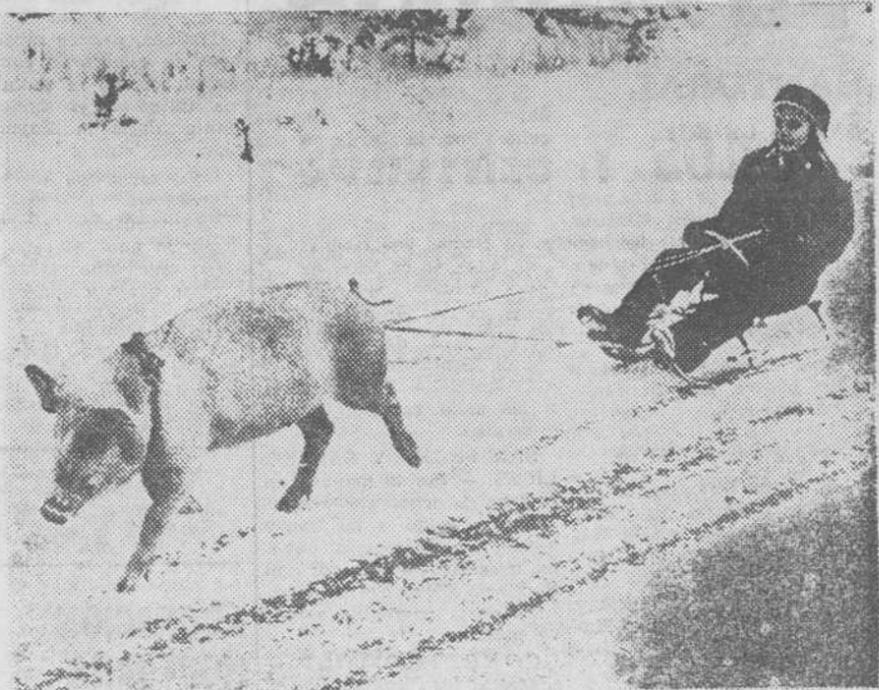
Denunciemos herejías —nunca mejor empleada la palabra— como la ocurrida últimamente junto a una preciosa iglesia con portada gótica del siglo XV (piedra color de oro) en el pueblecito de Solaraña, donde no han tenido otra peregrina idea, en su mejor intención de surtir de agua a sus viviendas, que situar el depósito general, de hormigón armado, adosándolo a la propia fachada arquitectónica de ese bello templo. Tampoco fue manco el desafuero que hace pocos años —y ello por decisión superior— se llevó a cabo, ordenando encalar sin miramientos, cada fachada de estos estéticamente adustos caseríos de la tierra burgalesa.

Hemos dicho desafuero pero también sería necesario el fuero. Yo se lo brindaría en este caso al futuro Monarca don Juan Carlos, descendiente directo no sólo de los Alfonso sino, asimismo, de los Ordoños y de los Fruela. Se podía ir ideando una especie de Fuero Repoblador, para evitar que la inminente nueva invasión hacia el campo castellano-burgales —en este caso— no resulte solamente algarada estival y demoledora, como ocurrió ya, para nuestra tierra, en tiempos de Abderramán y de Almanzor.

Esos Fueros deben evitar el contrafuero —palabra constitucional actualmente en moda— pero también sería útil resucitar las conocidas en la Edad Media por «Cartas Pueblas» que ahora denominaríamos «Cartas despobladoras», aplicadas simultáneamente con vistas a una descongestión de ciudades de más de quinientas mil almas.

¿No sería interesantísimo otorgar privilegios fiscales a los espontáneos y definitivos despobladores de Madrid? Y ¿qué mejor solución para filtrar el aire?

## UN CERDO QUE JUEGA AL FUTBOL Y ARRASTRA TRINEOS



«Putte» es un cerdo de cinco meses adquirido a poco de nacer por la familia Juhlin en Suecia con el propósito de engordarlo y sacrificarlo en la Navidad. Pero con lo que no contaban los Juhlin es con que «Putte» les iba a salir un cerdo sabio. En efecto, «Putte» ha llegado a convertirse en un miembro más de la familia y lo mismo juega al fútbol con los hijos que arrastra por la nieve sus trineos. Aquí le tenemos llevándolo en uno a Karina, de nueve años. Los Juhlin están ahora con el problema de decidir si matan a «Putte» para la Navidad y se lo comen o si le conservan para que siga divirtiéndolo a sus hijos. — (Foto Fiel)

si no tiene  
televisor  
CONSIDERE  
ESTA OFERTA  
a precios

tele hogar  
5º aniversario  
DE LA RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»  
GENERAL MOLA, 20

TELEVISORES 1ª MARCAS

UHF portatil 12" 10.900 ptas.  
" de 20" 12.900 "  
" de 24" 14.900 "

ULTIMOS MODELOS  
GARANTIA TOTAL

24 MESES PARA PAGAR

«siempre + próximo a usted»

### CRONICA DE T.V.

## HOY, EN «ESTUDIO I» «LA MOCEDAD DEL CID»

Ana Belén será «Jimena» y Juan Diego, «Rodrigo»

Madrid.— (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Al fin, después de muchas vacilaciones, órdenes y contraórdenes, Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, se asomará en breve a la programación de TVE. El viernes, 3 de Diciembre, se emitirá en el espacio «Estudio I» de la Primera Cadena, a las diez de la noche, el «Retablo de la Mocedad del Cid», según guión escrito por Romualdo Molina y Claudio Guerin, y realización de este segundo. El actor, Juan Diego, interpretará el papel del Cid y Ana Belén será Jimena.

El primitivo proyecto no podrá realizarse: según él, este «Retablo de la Mocedad del Cid» sería un espectáculo celebrado en un escenario natural —el pórtico de una catedral gótica o románica, por ejemplo— y retransmitido en directo por televisión. Pero, aunque esta idea manejada durante mucho tiempo no se ha llevado a cabo, y lo que se nos va a ofrecer es un producto de laboratorio —léase trabajo en estudio de televisión, con repetición de las escenas para ofrecer la mejor—, lo que hará que el programa pierda la natural frescura que iba a tener, muy apropiada para una acción dramática que nos retrotrae a los comienzos del romancero. De todas

maneras, repito, el ambiente en los medios de televisión es de expectación en torno a esta emisión.

El guión ha sido fruto de un trabajo lleno de rigor, para el que se ha bebido en las fuentes de las «Crónicas», «El Poema del Mio Cid», el romancero, los cantares de gesta, «Las mocedades del Cid», de Guillén de Castro, y «El Cid», de Corneille; así como los trabajos de investigación de Ramón Menéndez Pidal y E. Levi-Provençal.

Una muchacha de veintidós años, María del Pilar Cuesta en la vida real, Ana Belén en el mundo artístico, interpretará el papel de Jimena. Y decimos Jimena a secas porque el próximo «Estudio I» nos dará los personajes históricos de Jimena y Rodrigo Díaz en su adolescencia, cuando uno y otro iban a convertirse en el Cid y en Doña Jimena.

...Miguel de los Santos será el presentador del programa musical que se emitirá en la noche de los sábados a partir del de Enero. Su título es el de «La gran ocasión», y en él se compaginarán las actuaciones de cantantes aún no consagrados —una de las cláusulas del concurso, pues de un concurso se trata, exige que no tengan ningún disco en el mercado mientras dure el programa— con la de grandes figuras nacionales e internacionales que serán quienes cierren la emisión y que explicarán, también, cómo fueron sus comienzos.

...Un nuevo ciclo de cine en la Segunda Cadena dedicado a la pareja Fred Astaire y Ginger Rogers. Comenzará el domingo, 5 de Diciembre, en el espacio Cine-Club...

...Manuel Martín Ferrand, director y presentador dimitido de «Siempre en domingo», tiene el proyecto de aprovechar el menor ritmo de trabajo que lleva ahora para escribir los libros sobre radio y televisión...

...La Prensa del país ha hablado últimamente de un pueblecito español situado entre montañas al que no llegue el sol durante cuatro meses seguidos. Pues miren lo que son las cosas: esto no parece importarles mucho; en cambio, sí han solicitado un repetidor de televisión para que, aunque el sol no llegue, lleguen los programas...

...El Ministerio de Información y Turismo se propone edificar un hotel en el actual emplazamiento de los Estudios de Miramar, Barcelona, en plena montaña de Montjuich. Esto significaría —ha manifestado el señor Sánchez Bella— la construcción también de unos nuevos estudios para la televisión en la Ciudad Condal. ¿Al fin...?

...Gloria, Jaime Morey, Víctor Manuel, Ninó Bravo...; estamos en plena temporada de rumores sobre la persona que representará a TVE en el próximo Festival de Eurovisión que se va a celebrar en Edimburgo...

JORGE PUNTO

OBRA CULTURAL DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Mañana, sábado

7,45 tarde

Cine - Club AULA 13  
CICLO NUEVO CINE BRASILEÑO

Proyección de la película

## DIOS Y EL DIABLO EN LA TIERRA DEL SOL

de Glauber Rocha

Salón: AULA DE LA CULTURA

Inscripciones: Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros Municipal (Departamento Cultural)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Francisco Javier, S. J., pb.; Sofonías, pf.; Lucio, rey; Agrícola, Claudio, Casiano, Ambico, Hilaria, Magina, Jassón, Mauro, Crispín, Juan, Esteban, Víctor, Julio, mrs.; Mirócleles, Birino, obs.; Galgano, ermitaño.

Misa de tercera clase y color blanco de San Francisco Javier.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan Damasceno, pb. y dr.; Bárbara, vg., mr.; Bernardo, card.; Annon, Marutas, Osmundo Félix Melcio obs.; Teófanos.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

## CULTOS

### NOVENA A LA INMACULADA

SANTA IGLESIA CATEDRAL — Por la tarde, a las 7,30 misa con homilía. A continuación, ejercicio de la novena.

SAN LESMES.— Por la tarde, a las ocho menos cuarto, santo rosario, ejercicio de la novena y santa misa, con sermón.

SAN LORENZO.— Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, sermón a cargo de don Isidoro Díaz

Murugarren y misa. SAN GIL.— Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y sermón por el Rvdo P. Florencio López C. M.

MERCED.— Por la mañana, a la una. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, novena y sermón por el Rvdo. P. Guillermo Gutiérrez, S. J., de la residencia de Santander.

CARMEN.— Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y sermón.

SAN PEDRO Y SAN FELICES. — Por la mañana, en la misa de ocho.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, novena, misa con homilía por don Bonifacio López Serna, coadjutor de la parroquia y Salve cantada.

CONCEPCIONISTAS — (Paseo de los Pisones). Por la tarde, a las seis, rosario, paraliturgia mariana con homilía a cargo de los sacerdotes de la parroquia de San Julián y, finalmente, bendición con el Santísimo.

## HERMANDAD ADELMUS

La misa votiva mensual tendrá lugar hoy, viernes a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Lesmes. Se ruega asistencia con medalla distintivo.

## SABATINA EN LA CATEDRAL

Mañana, primer sábado de mes, se celebrarán como de costumbre, en la santa iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las siete y media, meditación y a las ocho menos diez, misa comunitaria.

Por la tarde, a las siete y cuarto, santo rosario, seguido de misa vespertina y felicitación sabatina.

A estos actos se invita a todos los devotos de María y a todos cuantos quieran acompañar.

Las instituciones benéficas precisan en todo momento de tu apoyo lector.

## ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Mañana, sábado, segunda vigilia de ensayo en la capilla de las RR. MM. Adoradoras (Paseo del Empecinado).

Se invita a todas cuantas señoras y señoritas deseen asistir. Empezará a las diez y media de la noche y terminará a las tres de la mañana aproximadamente.

En lo sucesivo será siempre el primer sábado de cada mes, en el lugar y hora indicados.

## INSTITUTO DE TEOLOGIA PARA LAICOS

Curso especial para seglares: P. José María Moliner

Hoy viernes, a las ocho de la noche, en el Aula Magna de la Facultad de Teología, y dentro del curso especial para seglares, que organiza como el año pasado el Instituto de Teología para laicos, el Padre José María Moliner, carmelita, profesor de Espiritualidad de la Facultad, disertará durante tres viernes consecutivos.

El tema sobre el que versarán estas clases será: Cuestiones de espiritualidad cristiana; "Métodos de oración hoy; afectividad y castidad; pecado e imperfección".

Esta sección del Instituto de Teología, como se sabe, está abierta a todas cuantas personas deseen asistir y, terminadas las clases, como ya es habitual, se entablará el correspondiente diálogo.

Las obras de restauración del torreón de Covarrubias importan 2.587.943 pesetas

En el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al miércoles último se publica una resolución de la Dirección general de Arquitectura anunciando subasta para ejecución de las obras de restauración del torreón de doña Urraca, en Covarrubias y ordenación de los alrededores, con un presupuesto de contrata de 2.587.943 pesetas.

Las misas gregorianas, que darán comienzo hoy, día 3, a las 7,30 de la tarde en la parroquia de La Anunciación, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del joven

## LUIS ANGEL RINCON LUCIO

Que falleció el pasado 15 de Noviembre.

(Q. E. P. D.)

La FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 3 de Diciembre de 1971.

## EL SEÑOR DON EUTIMIO PEREZ PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Luis y doña María-Ascensión Pérez Pérez; hija política, doña Angeles Alvarez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, viernes, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE DELICIAS, 6. Burgos, 3 de Diciembre de 1971 «La Misericordia». — Gran Funeraria

## LA SEÑORA Doña Felisa Alonso Mariscal

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Sus resignados hijos, don Román y doña Francisca; hijos políticos, doña Carmen Burgos y don Miguel Monteagudo; nietos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, viernes, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE CARDENAL SEGURA, 6. Burgos, 3 de Diciembre de 1971 «La Misericordia». — Gran Funeraria

## TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Evaristo Camarero Martinez

(Funcionario de la Diputación Provincial)

Falleció en Burgos, el día 4 de Diciembre de 1968

D. E. P.

Su esposa, doña Rosa Arlanzón Morquillas; hijos, Evaristo, María Teresa y Montserrat; hijos políticos, María Victoria del Río y Tomás Pérez; padre, don Segundo Camarero; madre política, doña Agapita Morquillas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará mañana, día 4, a las ocho de la mañana, en la iglesia de La Anunciación de Nuestra Señora, así como la que se celebrará en Navas del Pinar el mismo día.

Por cuyos actos les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

## EL SEÑOR DON JULIO PASCUAL FERNANDEZ

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Ramona Alvarez Carrada; hijos, Julio, Dionisio, Constantino, Luciano, Ana-María, Saturnino, Carlos, Rodrigo y Araceli; hijos políticos, Severina Blanco, María Cecilia Marqués, Aquilina García, José Manuel Axpe y Agustín Martínez; nietos: hermanos, doña Matilde y don Luis; hermanos políticos, doña Valeriana Martín y doña Angeles Palacios; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de San Esteban, seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

VIVIA: SUBIDA SAN MIGUEL, 19.

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

## LA SEÑORA DOÑA AMELIA BLANCO DE LERA

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Luis-Santiago (funcionario de Justicia), doña Natividad, doña Amelia, don Vicente y don Pablo (misionero Claretiano); hijos políticos, doña Domitila García y don Pascual Martínez; nietos; hermanos, don Octaviano (médico) y doña Diosdada; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE BENEDICTINAS DE SAN JOSE, 11. Burgos, 3 de Diciembre de 1971 «La Misericordia». — Gran Funeraria

## LA SEÑORA Doña Luciana de la Cruz Melero

Falleció el día 2 de Diciembre de 1971, a los 97 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Antonio y José Blas de la Cruz (Director de la Residencia Sanitaria S. S. «General Yagüe»; hijos políticos, María Teresa Villalonga Guerra; nietos, Antonio-Manuel, Francisco-Javier y María del Carmen

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, día 3, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos piadosos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

VIVIA: HEROES DEL ALCAZAR, 4-4.º

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.**— El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió ayer, en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Juan Durán Valdés y don Francisco Benito Fernández, delegado provincial de Trabajo y jefe de la Inspección de Trabajo, respectivamente; don Germiniano Sáiz Fernández, alcalde de Rioseira; don Ildefonso González Castrillo, presidente de la Junta Administrativa de Celada de la Torre; comisión del Ayuntamiento de Riocerezo compuesta por don Aniceto Castrillo Espiga, don Julián Díez Martínez, don Amancio González y González, concejales, y don Amancio García Val, secretario, presididos por don Lucio Delgado Rodrigo, alcalde de dicha localidad; don Amalio García Criado y don Fortunato de Diego, presidente y tesorero, respectivamente, de la Cooperativa "San Isidro", de Castrillo de la Ribera.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.**— Comandante de Artillería, don José Menéndez de la Vega Pardo, del Regimiento de campaña número 63, al cuadro de Profesorado de la tercera zona de la I. P. S. (Barcelona).

**ASCENSOS.**— Se promueve al empleo de subteniente especialista picador al brigada especialista, don Pedro Cabo Rodríguez, de la Academia de Ingenieros, en cuyo destino continuará.

**CURSO DE APTITUD.**— Se convoca para realizar el curso de aptitud para el ascenso a capitán de la escala auxiliar, a los tenientes siguientes: Infantería, don Aurelio Aransay Sierra, del archivo regional de la sexta región; don Nicolás Sáiz Alvarez, del Juzgado Permanente de la sexta región, y don Aurelio García Miguel, del regimiento de San Marcial; Caballería, don Bienvenido

**AMA DE CASA TU FRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TI PORVENIR**

Vivar García, de la Subinspección de la sexta región; don Aurelio Martínez de la Peña, del Regimiento España número 11 y don Félix Pérez Dueñas, del Juzgado Permanente de Burgos; Artillería, don Manuel González Castillo, del Parque y Maestranza de Burgos, y Sanidad, don Enrique Alfambra Martínez, del Grupo número 6.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA UTILIZACION GRATUITA POR ESTUDIANTES DE LOS SERVICIOS FERROVIARIOS.**— Por la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, han sido concedidas a esta provincia cincuenta ayudas para utilización gratuita de los servicios de la Renfe, las cuales se adjudicarán entre los estudiantes de todos los niveles educativos que precisen los servicios ferroviarios para acudir a los centros docentes donde realicen sus estudios.

Las solicitudes deberán presentarse en esta Delegación provincial, acompañadas del certificado del Centro acreditativo de que el alumno se haya matriculado en el mismo y en el que haga constar el domicilio del peticionario y cuantos documentos se estimen oportunos para justificar la carencia de medios económicos.

El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el día 15 del próximo mes de Diciembre.

### SECCION FEMENINA

**CIRCULO DE JUVENTUDES.**— Se comunica a todos los jóvenes de 10 a 21 años que estén interesados en las clases de guitarra que todos los jueves y sábados de 6,30 a 8 de la tarde en el Círculo de Juventudes de la Sección Femenina se impartirán enseñanzas de dicha materia.

Para informes sobre estas clases en el Círculo de Juventudes, calle San Juan, 22, tercero izquierdo.

**CURSOS DE NAVIDAD EN LAS ESCUELAS DE HOGAR.**— Próximas las Navidades la Delegación de la Sección Femenina organiza los cursos de ambientación navideña en las Escuelas de Hogar, calle San Juan, 22, primero y en Gamonal, barriada de la Inmaculada, H-4 y H-5.

Para información y matrícula para seguir estos cursos deben pasarse por la Delegación local de Sección Femenina para la Escuela Hogar de la calle San Juan, 22, primero y para la Escuela de Hogar de Gamonal en dicho centro de 8 a 10 de la noche.

## REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

### APROBO VARIOS EXPEDIENTES DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del mes de Noviembre de 1971, bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratados y examinados una solicitud del Grupo I para construir 15 viviendas y otra solicitud de subvencionadas para construir 21 viviendas las cuales fueron aprobadas.

En las reuniones dio cuenta el delegado del Ministerio de haber recibido de la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda seis cédulas de calificación definitiva por 177 viviendas subvencionadas. Asimismo, por la referida Dirección general fueron libradas desde el mes anterior, las cantidades siguientes:

Subvenciones, 5.310.000 pesetas.

**Lavadoras automáticas Radiadores Sol-Thermic Estufas butano RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**Cine Condal**  
HOY  
UN PROGRAMA FANTASTICO  
Continua de 4 a 12 EXTRAORDINARIO ESTRENO

**IGNATOVA IR ERRELIANOV VI ZHENOV**  
**EL PLANETA DE LAS TORMENTAS**  
Un film sorprendente, sobrecogedor y lleno de interés, y

**BANG-BANG KID**  
Un super-western pleno de violencia y acción, en TECNICOLOR. Guy Madison. Sandra Milo.  
(Mayores 14 años)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Andrés Ausín Quero, María de los Angeles García Sáez, Luis Vicente Díaz Martín, Clementino Tejero Pinedo, Laura Muñoz de la Fuente, Pablo Antonio Melo Peña, Eduardo Simón Rodríguez, Roberto Zamorano Puigdomenech.

**Matrimonios:** Don Primitivo Fernández Pérez con doña María del Pilar Alegre Alegre, mañana a la una y media, en San Lorenzo; don Lázaro González Navarro con doña Consuelo Camarero Gómez, hoy a la una, en San Pedro de la Fuente; don José Eugenio Alonso Martínez con doña María Pascuala Moreno Santamaría, hoy a la una y media, en el Carmen; don José María Medina Perea con doña Amparo Fernández Fernández, hoy a la una y media, en San Lorenzo; don José Luis López Martín con doña Pilar Elejos Santamaría, hoy a la una, en San Cosme y San Damián.

**Defunciones:** Máxima García Cabria, de Escuderos de Valdelucio, 81 años, Los Colonias, 8; Andrés López Martín, de Tolbaños de Arriba, 56 años.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 055 y con 125 pesetas todos los números terminados en 55.

**NOMBRAMIENTOS.**— En virtud del curso selectivo celebrado al efecto para ingreso en la escala femenina del Cuerpo general subalterno se destina a Centros dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia en Burgos a doña María Soledad Díez Hernández y doña Rita Martín Chamorro.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peralta, Briviesca, 2, y Garriga, Diego Laínez, 16.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** El DR. GARCIA ZUAZO suspende la consulta de la mañana hasta el día 18 del corriente, por la tarde seguirá el horario normal.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

A las ocho de la mañana, 687,5; a la una de la tarde, 685,8; a las siete de la tarde, 681,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 6,0 grados a las 16 horas; mínima, 0,2 grados a las tres horas.

Dirección y velocidad del viento. — las ocho de la mañana, S — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 9 kilómetros; a las siete de

la tarde, NW — 9 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 1,2. Higrómetro. — Humedad, 91 por ciento.

### MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.

Alrededor de las seis y media de la tarde de ayer, en la calle de Vitoria, frente al Gobierno Militar, se produjo un mortal accidente de tráfico, del que fueron protagonistas dos soldados de Automovilismo.

La motocicleta matriculada P— 8951, que conducía Narciso Antonio Velasco Calvo, de 21 años, alcanzó a Severino Iglesias Suárez, de idéntica edad y perteneciente también al Servicio de Automovilismo.

Al tratar de evitar el atropello, cayó al suelo el motorista, que sufrió heridas gravísimas, falleciendo a su ingreso en la Residencia Sanitaria. El peatón, con heridas graves, fue ingresado en el mismo centro que su infortunado compañero.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 055 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del excepcional estreno en Todd-Ao: "Los chicos del tren" (3). Nadie puede dejar de ver esta maravilla del VII Arte. El film que se aplaude con entusiasmo en todo el Mundo Todos los públicos.

**CALATRAVAS.**— 5, 7,45 y 10,45. Un estreno ¡Fantástico! ¡Maestro! ¡Insuperable! en Super-Todd-Ao-Tecnicolor: "El último valle" (3 R). Omar Sharif y Michael Caine ¡frente a frente! ¡Un grandioso espectáculo! Mayores 18.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. El program: más asombroso del año. "Los profesionales del oro" (s. c.). Van Heflin, Gilbert Roland. Un "westren" auténticamente soberbio y "Pal Joey" (3). Frank Sinatra, Kim Novak, Rita Hayworth. Un film extraordinario. May 18

**CONSULADO.**— Doble programa excepcional. "Abre tu fosa, amigo... llega Sábata" (s. c.). El film más taquillero del año y "Mujeres de lujo" (3). ¿Por qué se equivocaban los caballeros de camarote? Continúa de 5 a 1 Mayores 18.

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fantástico. Extraordinario estreno "El planeta de las tormentas" (3) En Tecnicolor. Un film sorprendente, sobrecogedor y lleno de interés y "Bang-Bang Kid" (s. c.), pleno de acción y violencias. Guy Madison, Sandra Milo. En Tecnicolor. (Mayores 14 años).

**CORDON.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Andrés Do Barro en un estreno ¡jocosos, simpático, divertido...! En la red de mi canción" (s. c.). (Meu amor). Color. Con-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 3 de Diciembre de 1941

- HA sido nombrado oficial de Sala de la Audiencia territorial de Burgos, don Hipólito García Rosenal.
- La Dirección general de Ferrocarriles y Transportes ha autorizado el establecimiento de líneas para transporte de viajeros por carretera, desde Bilbao a Madrid por Orduña y por Durango y Vitoria, Burgos a Zaragoza, Logroño a Madrid pasando por Burgos y La Horra a Aranda de Duero.
- EN el sorteo de la lotería celebrado ayer en Madrid resultó agraciado con el tercer premio el número 19.350, una de cuyas series fue expandida en Burgos.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 7,0 y la mínima de 4,2.

Los pasos de cebra se han necho para algo. Respétalos, automovilista, siempre.

**chita Velasco, Cassen y Florida Chico.** Una película muy actual. (Tolerada menores).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. Programa fabuloso. "Erotissimo" (s. c.). Annie Girardot. Picaresca, atrevida, insinuante. ¡Divertidísima! y "Los 7 de Pancho Villa" (3). John Ericson. Incontenible acción y emoción en el Oeste. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Un espectáculo único en la historia del cine! Ahora en Todd-Ao "Los tres mosqueteros" (3). Lana Turner, Gene Kelly, Van Heflyn, June Allyson. Las más grandes intrigas de amor y traición. (Mayores 14 años).

**GOYA.**— Super estreno technicolor. "No desearás la mujer del vecino" (s. c.) Alfredo Landa, Ira de Furstemberg y Silva Koscina. ¡Cuando vean este film los maridos aclararán muchas dudas! ¡Y las mujeres...? ¡jojo! ¡Rotundo triunfo en Madrid, Barcelona y Bilbao! 5,30, 7,45 y Mayores 18.

**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Un programa de excepción. "Tres hombres buenos" Geoffrey Horne. Grandiosos... Terrible... como la furia de un huracán de odio y venganza en el Oeste y "Jerry Cotton" (3). George Nader. Sensacionales aventuras. Mayores 14.

**IIVOLI.**— 5,30, 7,45 y 10,45. (2.º semana. Exitos total). El último, mejor y más audaz film del gran Summers: "Adiós, cigüeña, adiós" (3 R). Color. Insólita, cruda, realista. Un problema vital: la educación sexual de los adolescentes. Mayores 18.

**TUCAN CLUB TUCAN**  
HOY, VIERNES - Señoritas gratis  
CABALLEROS, 50 PESETAS (consumición incluida)  
El gran conjunto musical CAPAS y la gran discoteca TUCAN  
MAÑANA, SABADO ACTUACION DEL FAMOSO JOSELITO  
voz de ayer y de hoy, con su AFRICAN-BOYS, grupo musical de color LUSO BRASILEÑO y la gran cantante MINCHA

# RADIO JUVENTUD PREPARA UNA NUEVA EDICION DE «EL BURGALÉS DEL AÑO»

## Comienza la búsqueda de los «burgaleses distinguidos» candidatos al título máximo del año

Un año más, Radio Juventud va a llevar a cabo la elección de «El burgalés del año», un «juego social», como ella misma lo denomina, que tiene como motivación positiva la exaltación de los méritos y valores que concurren en un buen número de burgaleses, cosechados a través del último año, por el ejercicio de sus actividades profesionales principalmente.

De la lista de «Burgaleses distinguidos», que ahora mismo comienza a completarse y en la que se incluyen, prácticamente, todos los grupos sociales y profesionales de nuestra vida comunitaria, saldrá luego el «Burgalés del año».

Comienza, como saben ustedes, por destacar a los burgaleses más significados en su campo profesional o en su habitual estado; surgen así: el pintor del año, el poeta, el taxista, el agricultor, el educador, el médico, el dependiente, el hombre de letras, el poeta, el músico, etc., etc. (la lista la integran unas treinta personas) Todos ellos son candidatos al título máximo, que se otorgará en la fiesta que suele celebrarse a finales del año, o en los primeros días del próximo.

Aún está sin determinar esta fecha de la fiesta de «El burgalés del año», pero se barajan dos: el 29 de Diciembre o el 7 u 8 de Enero.

La comisión organizadora

de este «juego social», ha comenzado ya a solicitar asesoramiento y propuestas de las entidades u organismos más allegados a cada uno de los títulos que va a otorgar y cabe esperar que dentro de poco podamos ir dando los nombres de la relación de «Burgaleses distinguidos» durante 1971.

Todo hace suponer que esta nueva edición (la cuarta) de la designación de «El burgalés del año», alcance un destacado éxito, como todas las anteriores.

# XXXIV TERTULIA SINDICAL

Con el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero

De las virtudes más relevantes que caracterizan la proyección humana de don Pedro Carazo, queremos destacar tres: vocación, sencillez y entusiasmo.

Vocación, puesta de manifiesto en su larga trayectoria profesional, al servicio de la Sanidad, y en su tesonera ejecutoria política al frente de la Corporación provincial burgalesa.

Sencillez, que le hace asequible a todos los problemas humanos, sin discriminación. Sencillez que se conjuga perfectamente con una brillante personalidad.

Entusiasmo que contagia a sus colaboradores, para afrontar empresas cimentadas en una ilusionada audacia.

Vocación, sencillez y entusiasmo que cristalizan en la efectividad de unos proyectos y en la conquista de unos ambiciosos objetivos.

Una tertulia con Pedro Carazo tenía que ser, necesariamente, polifacética, interesante, amena, trascendente. Y, también, lamentablemente corta, pues, pese a las tres horas que duró el sugestivo coloquio, se quedaron muchas interrogantes inéditas. Se inició, con un tema de vital importancia: la Sanidad en España; la Medicina socializada y la asistencia benéfica sometidas a un «chequeo» profundo y apasionado, al final del cual, se estimó el siguiente diagnóstico: Necesidad de llegar al establecimiento de una auténtica y unificada política sanitaria, para lograr una positiva Medicina social.

Se hizo mención al magnífico Hogar infantil, dentro del Complejo benéfico-asistencial de la Diputación, inaugurado por el Príncipe de España en su reciente visita a Burgos, institución modelo que transforma totalmente la forma y el fondo de la clásica y tenebrosa estampa del hospicio. Su proyección quedó certeramente reflejada en las palabras pronunciadas por el presidente de la Diputación, el día de la inauguración: «Queremos que este Hogar infantil sea una institución modelo, donde nuestros niños sin familia, o abandonados por ella, puedan convivir en igualdad de condiciones con los demás de la capital y provincia, para lo, cual pedimos al señor ministro de Educación y Ciencia nos conceda —y le ofrecemos este edificio para ello— un hogar escolar, así como también un grupo de Enseñanza General Básica que nos permita concentrar a los niños de los pueblos limítrofes, y establecer de esta forma, aquí una bella estampa de convivencia social infantil sin discriminación y con verdadera igualdad de oportunidades para todos».

Otro tema que mereció especial atención, fue el relativo a la contaminación de las aguas de los ríos de nuestra provincia producida por las aguas residuales y repoblación ganadera. A este respecto, el señor Carazo puso de manifiesto su esperanza fundamentada en los objetivos del III Plan de Desarrollo, de realizar un plan de estaciones depuradoras. También hizo mención al importante proyecto de realizar el abastecimiento de aguas a un número muy importante de pueblos de nuestra provincia. El doctor Carazo tomó el pulso a Burgos y afirmó que nuestra ciudad goza de buena salud; la mortalidad infantil y la moralidad en general están por debajo de la media nacional.

En líneas generales, el Presidente de la Diputación nos dio información sobre los problemas que ocupan un primer plano en el afán de la Corporación provincial, y que serán resueltos en parte, por las previsiones del III Plan de Desarrollo y en otra par-

te, por los propios medios de la Corporación. Estos pueden sintetizarse en los siguientes: Atención sanitaria, promoción cultural, atención a los pueblos de la provincia, carreteras, etc.

El maravilloso complejo kárstico de «Ojo Guareña», que ha merecido el interés de la U. N. E. S. C. O., fue motivo de interés en esta tertulia, exponiendo el señor Carazo la inquietud de la Diputación para tratar de compatibilizar la promoción turística con la investigación científica de esta maravilla de la naturaleza que, en algunos aspectos, ocupa un primer plano mundial.

En otro orden de cosas, y por no hacer excesivamente larga esta reseña, se trataron igualmente otros temas de interés, como: fórmulas en estudio para la designación de presidentes de Diputación; propuestas, subvenciones, créditos, financiación e inversiones de la Diputación; estudios para un centro para internamiento adecuado de subnormales profundos, etc.

En fin, una tertulia más que anima al Consejo de Trabajadores a seguir dialogando, en un amplio cambio de criterios y contraste de pareceres, para el logro de una sociedad mejor.

R.

## Mañana conferencia-coloquio en la Escuela de Arquitectos Técnicos

Mañana, sábado, a las once en el Salón de actos de la Escuela de Arquitectos Técnicos, tendrá lugar una conferencia-coloquio, sobre «Orientación sexual» para la juventud.

Será dirigida por el doctor don José Antonio Garzén, médico y don Germán Arroyo, sacerdote.

Se invita a todos los alumnos de las Escuelas Técnicas y del Magisterio.

La circulación de los coches tiene en cuanto a velocidad un límite perfectamente delimitado. Automovilista respétalo.

## PERDIDA

Se ruega a la persona que haya encontrado dos discos de 1.095 por 16 mm. espesor en acero inoxidable, lo comunique al Apartado 248 o llame a los teléfonos 200143-44 y 45 ó al 205835 de Burgos. Preguntar: Sr. Fernández. Se gratificará.

Las misas gregorianas que darán comienzo el próximo día 15, a las ocho de la mañana, en la capilla del convento de Madres Trinitarias, de esta ciudad, así como el funeral mañana, sábado, a las siete y cuarto de la tarde, en Mahamud y el novenario de misas y rosarios, a partir del domingo próximo, a las siete y cuarto de la tarde, en la capilla de Santiago de la Catedral (altar de la Milagrosa), serán aplicados en sufragio del alma de la

REVERENDA MADRE

## Sor Concepción Varona Castro

Fallecida el pasado día 30 de Noviembre, después de recibir los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

LA COMUNIDAD TRINITARIA Y LA FAMILIA DOLIENTE

Ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Diciembre de 1971



LA SEÑORITA

## MARIA SALOME TELLA DIAZ

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada madre, doña María Josefa Díaz; hermanos, don José Luis, don Nilo, don Marcial y don Jesús; hermanas políticas, doña Manolita Llop, doña María Dolores Cardallaguet, doña Pilar Pérez y doña María Jesús Rodríguez de Hinojosa; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, HOY, viernes, a las ONCE Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: MORCO. 4.

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

«La Cruz». — Gran Funeraria



EL SEÑOR

## Don Mariano Ortega Villamudria

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Bonifacia Garrido Vicente; hija, doña Esther; hijo político, don Vidal Sáiz (industrial); nietas, María-Jesús, María-Esther y María-Begoña; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, viernes, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, 11 (Alhóndiga).

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

«La Misericordia». — Gran Funeraria



EL SEÑOR

## DON ANGEL VICARIO SERRANO

(Jubilado de la Compañía Telefónica)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Aurora, doña María Dolores, doña María de los Angeles, don Rafael, doña M.<sup>a</sup> del Carmen, doña M.<sup>a</sup> Concepción y don José Luis; hijos políticos, don José Miguel, don Ramón Madruga, doña Dolores Virtus, don Rodrigo Santiuste, doña Margarita Laguna y doña María Santos Ruiz; hermana, doña Francisca; hermanos políticos, nietos biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, HOY, viernes, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: SAN JUAN, 27.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 3 de Diciembre de 1971

«La Cruz». — Gran Funeraria

# LOS «PUBS» ABIERTOS HASTA MEDIANOCHE

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS)

La industria británica de la cerveza ha sugerido al Gobierno que modifique las leyes actualmente vigentes, acerca del despacho de bebidas alcohólicas. Si las propuestas de "Brewers' Society" son escuchadas, asistiremos, de nuevo, al funeral de la tradición inglesa (funerales que, en los últimos años, van haciéndose repetidos). El "pub" (public house, casa pública), es una de las mayores instituciones británicas. Modificar las reglas que lo gobiernan tiene, para los ingleses, una importancia casi histórica.

Es muy probable que el Gobierno conservador acepte las demandas de los cerveceros, sobre todo porque ellos contribuyen con casi quince millones de pesetas anuales a los fondos del partido, legal y abiertamente. Las modificaciones propugnadas son, principalmente, dos: admitir, aunque no se les sirvan bebidas alcohólicas, a los jóvenes menores de 18 años en los "pubs"; y dejar a los gerentes la libertad de mantener abiertos los locales hasta la medianoche.

Por el momento, los niños no pueden poner los pies, aunque vayan acompañados, en el interior de los "pubs". Muchas veces se les ve sentados en la puerta, mientras los padres, dentro, consumen su cerveza. No resulta un espectáculo edificante. El horario que siguen estos establecimientos es de 11 de la mañana a tres de la tarde y de las 17,30 a las 23 (generalmente, aunque hay algunos que cierran sus puertas aún más pronto). Si cualquiera tiene necesidad, o le apetece, beber fuera de estas horas, tiene, irremediablemente que hacerlo en su casa. Esta rígida ley sorprende e incluso hacer, a menudo, enfadar a los turistas.

Los "pubs" situados en los alrededores de los mercados del pescado, la verdura y la carne, pueden abrir por la mañana, temprano, pero no sirven a los clientes vestidos con demasiada elegancia.

En Gran Bretaña podría ser válido este proverbio "Dime dónde bebes y te diré quién eres". Es imperdonable confundir un "pub" con otro. Cada "pub" tiene su personalidad; a veces son un bello ejemplo de arquitectura y decoración victoriana, con cerámicas en las paredes, lámparas de bronce, cortinas pesadas, rojas, y maderas brillantes. En épocas anteriores, los "pubs" proliferaban a lo largo de los caminos de las diligencias y correos. Los de Londres son, generalmente, victorianos y fueron edificados para satisfacer las exigencias de la población que en aquellos tiempos comenzaba a crecer.

Sólo en Londres hay siete mil "pubs" y aseguran que nadie los ha visto nunca todos. Por el momento, parece ser que el record lo tiene un escritor especializado, autor de una "Guía", que ha visitado dos mil en seis meses. El "pub" es, todavía hoy, el centro social más importante para los obreros de la clase trabajadora y media, paragonable al gran club "St. James" para los aristócratas. En los de la City, a mediodía, se resuelven negocios. En los del End, los actores buscan trabajo. En el East End, por la noche, se canta y se baila (hay un refrán que dice que el galés, en el "pub", canta; el irlandés se pega y el escocés se emborracha).

Existen "pubs" para turistas, como "The Prospect of Whitby" o "The Gheshire Cheese" y otros con tradición literaria, en un tiempo frecuentados por Charles Dickens, Thackeray, el doctor Johnson, Carlos Marx, Brendan Boehan, Dylan Thomas, Yeats o Oscar Wilde.

En el West End, los "pubs" son impersonales, a veces incluso catalogados como de "mal público". En Chelsea, hay muchos jóvenes y a veces cantantes. En Fleet Street, los frecuentan periodistas ávidos de noticias y en May-

fair las debutantes y los guardias reales. Hay "pubs" con música de jazz, con pequeños "shows".... Algunos son frecuentados exclusivamente por apasionados de cricket o de rugby (estos últimos son los más ruidosos). Los nuevos "pubs" son horrendos, llenos de cromados y oropeles modernos. Un inglés de buen gusto los rehúye como si dentro hubiera peste.

A menudo los ingleses beben solos. Un extranjero no podrá decir que ha conocido bien Inglaterra si desconoce la cultura de los "pubs". No se puede ir a la barra y pedir una cerveza sin especificar la cualidad y la medida deseada, a menos que se quiera correr el riesgo de provocar la expectación general. Aún peor resulta llamar al gerente ("gubernor", patrón), con los dedos o chistando. Hay que esperar pacientemente, o llamar disimuladamente haciendo tintinear las monedas en la mano y comenzando con un "perdone..."

El "gubernor, allí, es siempre socialmente superior a su cliente, aunque se trate de un Par del reino. En los "pubs" se habla un lenguaje especial. Se puede uno dirigir a los desconocidos, pero hay que ofrecer de beber con discreción. Y si se piensa que el vecino no podrá devolver el favor, lo mejor es evitarlo.

M. A.

## Solemne funeral en Madrid por don Juan José Fernández-Villa Fue organizado por el Ayuntamiento madrileño y asistió una comisión del de Burgos

Madrid (Servicio especial). Hoy, a las once de la mañana, se ha celebrado en la iglesia de Nuestra Señora de la Almudena un solemne funeral organizado por el Ayuntamiento madrileño por el alma de su finado secretario general don Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

Presidió el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado del ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi y del director ge-

neral de Administración Local, señor Ybarra, asistiendo la Corporación municipal en cuerpo de comunidad con su alcalde señor Arias Navarro y el ex-alcalde Conde de Mayalde.

El Ayuntamiento de Burgos, tierra natal del fallecido señor Fernández-Villa, ha estado presente por una comisión integrada por el teniente de alcalde y subdirector general de Farmacia, señor Reol; teniente de alcalde, señorita Yagüe y capitulares señores Cardona y Espino acompañando al general Miranda Barredo que fue también concejal de Burgos.

Entre otras personalidades, concurren al piadoso acto el ex-ministro señor Fernández-Cuesta; representación del Colegio nacional de funcionarios de Administración Local; los burgaleses hermanos Alfaro, generales de Aviación y general Andújar, de Caballería; ex-gobernador civil de Burgos, señor Posada Cacho; presidente de la Mesa de Burgos, en Madrid, señor Blanco Plaza y otros directivos así como el director general adjunto de TVE, señor De la Viuda Pereda y procuradores en Cortes.

La viuda, hijos, hermanos y demás familiares del finado que asistieron asimismo al funeral, recibieron, al final, los testimonios de renovada condolencia de las personalidades y representaciones citadas así como de funcionarios del Ayuntamiento de Madrid y numerosos burgaleses domiciliados en la capital de España.

## Hoy, fiesta de San Francisco Javier jornada de Misiones y «Día de las Vocaciones Misioneras»

### Mensaje de Mons. Sergio Pignedoli, secretario de la S. C. para la Evangelización de los Pueblos

Desde que el 13 de Noviembre de 1951, la S. C. para la Evangelización de los Pueblos aprobó definitivamente la celebración de dicha jornada misionera, en la festividad de San Francisco Javier, han sido copiosos los frutos que de tal práctica se han seguido.

Creo que en el momento presente es más necesario que nunca que los sacerdotes dediquen un día siquiera a una profunda y serena reflexión sobre la dimensión misionera de su sacerdocio.

#### SACERDOCIO Y MISIONES

Si el Pontífice Pío XII clamó que «espíritu misionero es lo mismo que espíritu católico» y que no es católico de veras quien no siente y trabaja por el apostolado misionero, podemos extremar todavía más el paralelismo entre el sacerdocio católico y el sacerdocio misionero.

No solamente el Decreto «Ad Gentes» del Vaticano II afirma que la exigencia misionera es esencial al sacerdote católico, sino que son diversos e importantes documentos conciliares como la Constitución «Lumen Gentium» y los decretos «Presbyterorum Ordinis» y «Christus Dominus», los que presentan al sacerdocio como trascendido esencialmente de esta misma cualidad.

Esta dimensión misionera —se afirma en la carta dirigida por la S. C. de Propaganda Fide a las Conferencias Episcopales en todo el Mundo el domingo de Pentecostés de 1970— constituye para los sacerdotes un factor magnífico de equilibrio humano, de animación vital de su consagración a Cristo, de dinamismo en su servicio al pueblo de Dios.

#### FACTOR DE EQUILIBRIO HUMANO

El hombre, en tanto se realiza y se perfecciona en cuanto que se pone en contacto y servicio de los demás hombres. Fraternidad y universalidad son dos términos que condicionan el desarrollo armónico de cada ser humano.

El conocimiento de los pueblos del mundo y de los graves problemas en que se debaten, enriquecen nuestro acervo cultural y moral y nos estimulan al amor de nuestros hermanos, sobre to-

do de los más necesitados.

Asimismo, el constatar los valores positivos naturales y sobrenaturales que todos los pueblos de alguna manera poseen, nos hace estimarlos más e intercambiar con ellos nuestros dones.

Este acostumbrarnos a contemplar los horizontes a escala planetaria nos proporciona serenidad de juicio para valorar en sus justas proporciones la entidad y urgencia de nuestros problemas propios, sin dejarnos llevar de fáciles egoísmos o de pesimismo amargos y estériles, haciendo nos ver con mayor claridad la parte que nos corresponde en la posible solución de los problemas comunes.

#### FACTOR DE ANIMACION VITAL DE LA CONSAGRACION A CRISTO

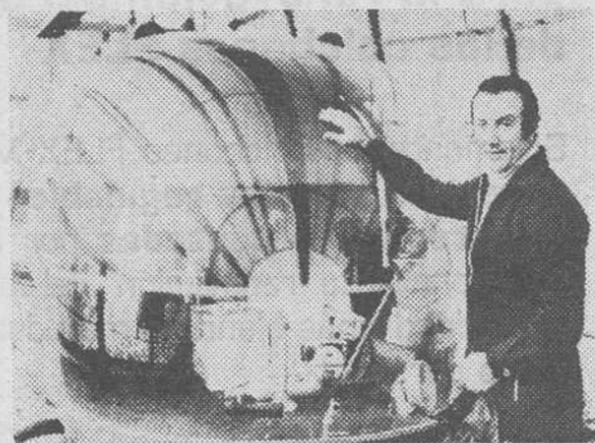
Por nuestra ordenación nos hemos convertido en sacerdotes ministeriales de Cristo, con participación en su único y verdadero sacerdocio. Como el sacerdocio de Cristo es esencialmente misionero, misionero también

debe ser nuestra propio sacerdocio. Nuestras limitaciones humanas nos obligan a constituirnos en un lugar determinado, a ponernos al servicio de una pequeña grey. Pero la fuerza de nuestro sacerdocio no puede, como la de Cristo, mantenerse en tan estrechos límites. El mundo entero reclama la virtualidad de nuestro sacerdocio y hacia el mundo entero ha de orientarse nuestra acción apostólica lo mismo que la acción de nuestra Iglesia local y de cada una de las almas confiadas a nuestro cuidado.

#### FACTOR DE DINAMISMO EN EL SERVICIO AL PUEBLO DE DIOS

El espíritu misionero hará un bien inmenso a nuestros enfermos, tentados de desánimo al ver su aparente inutilidad; servirá a los niños y jóvenes de escuela de amor y sacrificio y hará brotar en todos una fuente perenne de gratitud hacia Dios por la fe tan de balde recibida y de impulso para estimarla más y más lejos pagarla.

## LUCHA CON SU HELICOPTERO POR LA BUENA REPUTACION DE SUS CASAS



De pronto el ingeniero Nestore Evangelisti se ha convertido en un personaje popularísimo en Italia, tras conocerse a través de la Prensa y los medios de información de la curiosa lucha que está llevando a cabo con su helicóptero. El Ingeniero Evangelisti monta en su aparato, se eleva y arroja tinta roja contra las prostitutas y mujeres de mala vida que acostumbran a pasear por los alrededores de un grupo de edificios y casas construidas por él cerca de Fluggi. El ingeniero Evangelisti, a quien vemos en la fotografía junto a su helicóptero, quiere que sus casas sean un auténtico lugar privado. — (Foto Fiel)

## Misión juvenil «Diez familias pobres»

La Organización Juvenil Española de Burgos va a realizar a partir de hoy y hasta el próximo día 20, una misión juvenil denominada "Diez familias pobres". Esta misión consistirá en reunir una cierta cantidad de dinero (en un principio estipulada en diez mil pesetas), para ayudar y alegrar un poco las Navidades a las diez familias más pobres de Burgos.

Con esta misión intentarán hacer comprender a los digamos "pudientes" que hay familias que no pueden regocijarse, al igual que nosotros, de esas fiestas tan alegres como son las Navidades.

Es, pues, de fuerza mayor hacer que dichas familias puedan disfrutar un poco las fiestas navideñas.

Por eso, los jóvenes de la O.J.E. de Burgos lanzamos una llamada a todos aquellos que puedan pasar la Navidad bien, para que nos ayuden a ayudar a los que no pueden disfrutar como nosotros, dado sus escasos medios, estas Navidades.

Pretendemos también hacer un estudio concienzudo de las clases de vida que llevan estas familias para ayudarles, dentro de lo que podamos, a mejorar su desenvolvimiento vital.

Por ello pedimos ayuda a todos los que puedan para concluir tan hermosa tarea de una forma feliz.

Aparte de dinero pueden entregar ropas, comida, licores, juguetes, etc. El donativo pueden entregarlo a partir de hoy en el Hogar Juvenil "San Fernando"; Plaza del Rey San Fernando, 1-1.º con arreglo al siguiente horario:

Mañanas: desde la una hasta las dos menos cuarto.

Tardes: desde las seis hasta las nueve y media horas.

El plazo de entrega finalizará el 20 de Diciembre.

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

MAÑANA - Tarde y noche

LA MAYOR Y MAS MODERNA ATRACCION DEL MOMENTO. LA MEJOR PRESENTADA HASTA LA FECHA, DEDICADA ESPECIALMENTE A LA JUVENTUD.

RECIENTE LLEGADOS DEL JAPON

## DONNA HIGHTOWER

La genial estrella de color, y

## DANNI DANIEL

El compositor y cantante más destacado para la juventud de hoy y su SENSACIONAL CONJUNTO

En un excepcional SHOW

presentando por primera vez juntos en BURGOS

## «EL VALS DE LAS MARIPOSAS»

del que son creadores y compositores.

Núm. 1. — De la clasificación de la Casa "Columbia" Entre los cuatro primeros del "Disco de Oro" y de los 50 discos más vendidos en España.

¡UN VERDADERO CONTECIMIENTO INIGUALABLE!

# LAS PRESTACIONES ABONADAS POR EL I. N. P., EN BURGOS DURANTE EL MES DE OCTUBRE IMPORTARON MAS DE 124 MILLONES

## Pésame del Consejo provincial por el fallecimiento de D. Juan José Fernández Villa y los señores Barbadillo y Hombría Alloza

Ha celebrado el Consejo provincial del I.N.P. en Burgos su reglamentaria sesión plenaria, presidida por don José Luis Azcona Carrasco. El presidente en funciones informó al Pleno de las sesiones celebradas durante el mes por las distintas Comisiones del Consejo provincial.

A continuación fueron aprobadas las propuestas sometidas al Pleno y elevadas por la comisión mixta provincial, del Servicio Social de Asistencia a Subnormales, referente a la concesión de la aportación económica a doce solicitantes y denegación a cuatro propuestas de devolución de cuotas, una de ellas de concesión a siete empresas, por importe de 41.291 pesetas y otra de denegación a una empresa, por no reunir las condiciones legales oportunas y las cuentas del mes de Octubre último.

Seguidamente, el Consejo ordenó el pago de la minuta de honorarios de proyecto de la Escuela de Enfermeras, Residencia de enfermeras, comunidad y médico residente y Centro de rehabilitación, de Burgos, a los arquitectos autores del mismo.

Acto seguido, el director provincial informó al Consejo que en el mes de Octubre último se habían aprobado prestaciones por un total de pesetas 124.069.683, destacando por su cuantía las siguientes: Asistencia sanitaria, 38.413.663 pesetas; incapacidad laboral transitoria, 3.322.504 pesetas; protección familiar, 24.879.250 pesetas; desempleo, 3.661.509 pesetas; servicio social de asistencia social a subnormales, 1.776.000 pesetas; mutualidad agraria, 46.773.035 pesetas y fondo compensador y de garantía de A. T. y E. P., 3.895.639 pesetas.

En ruegos y preguntas y a propuesta del presidente en funciones, el Consejo acordó hacer constar en acta el sentimiento del mismo y de todos sus miembros, por los fallecimientos de don Juan José Fernández-Villa y

Peatón: antes de atravesar la calzada mira a los dos lados y dentro de la ciudad, cruza siempre usando los pasos señalizados

## PRIMER CAPITULO DE LA ORDEN CAPUCHINA EN ETIOPIA

Addis Abeba (OFIM).— Se ha celebrado en Asmara el I Capítulo de la Orden Capuchina en Etiopía, en el que han participado 26 religiosos (9 italianos y 7 etíopes). La viceprovincia capuchina de Etiopía, fundada en 1911, cuenta actualmente con 82 sacerdotes (55 etíopes y 27 italianos), 44 seminaristas mayores, 17 Hermanos coadjutores, 10 novicios y 160 seminaristas menores.

# MAÑANA, FIESTA PATRONAL DEL ARMA DE ARTILLERIA

Los festejos cuarteleros dieron comienzo ayer

Mañana, sábado, conmemorará solemnemente el Arma de Artillería su fiesta patronal, con una misa que se celebrará a las once y media de la mañana, en la Catedral, terminándose la ceremonia con un responso.

Después, autoridades e invitados serán obsequiados con un lunch en la Residencia de Oficiales.

HOY COMIENZAN LOS FESTEJOS DEL REGIMIENTO NUMERO 63

He aquí el programa de actos organizados, con motivo de la fiesta patronal, por el Regimiento de Artillería de campaña número 63:

Día 3. — A las 12, veinte disparos de la Sección de Salvas, a continuación, comienzo de las fiestas, diana y pasacalles; a las 12,15, actuación del grupo de danzas

"Justo del Río"; a las 13,00, mico (voluntario); a las 15,00, 21,30, primera comida; a las 15,00, 21,30, segunda comida y a las 23,00, cine documental y có-

Dié 4. — A las 7,00, diana floreada y pasacalle; a las 7,30, desayuno extraordinario; a las 10,00, en el cuartel misa con homilía, a cargo del reverendo P. San Cristóbal; a las 11,00, charla por el capitán don Rafael Sebrango Briz, tema "Artilleros al cañón"; a las 11,30, charla por el ingeniero militar don Darío Izquierdo. Tema: "Nuestro futuro"; a las 13,00, comida de Santa Bárbara; a las 15,00, paseo hasta las 3,00; a las 16,30, música moderna a cargo del conjunto "Cristal"; a la 1,30, baile de lo, artilleros en la Sala de Fiestas de la piscina cubierta de la Sociedad Deportiva Militar hasta las 22,00, orquesta "Cristal"; a las 23,00, lista.

Dié 5, domingo. — A las 10,00, misa y responso por los artilleros fallecidos. Toque de oración.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

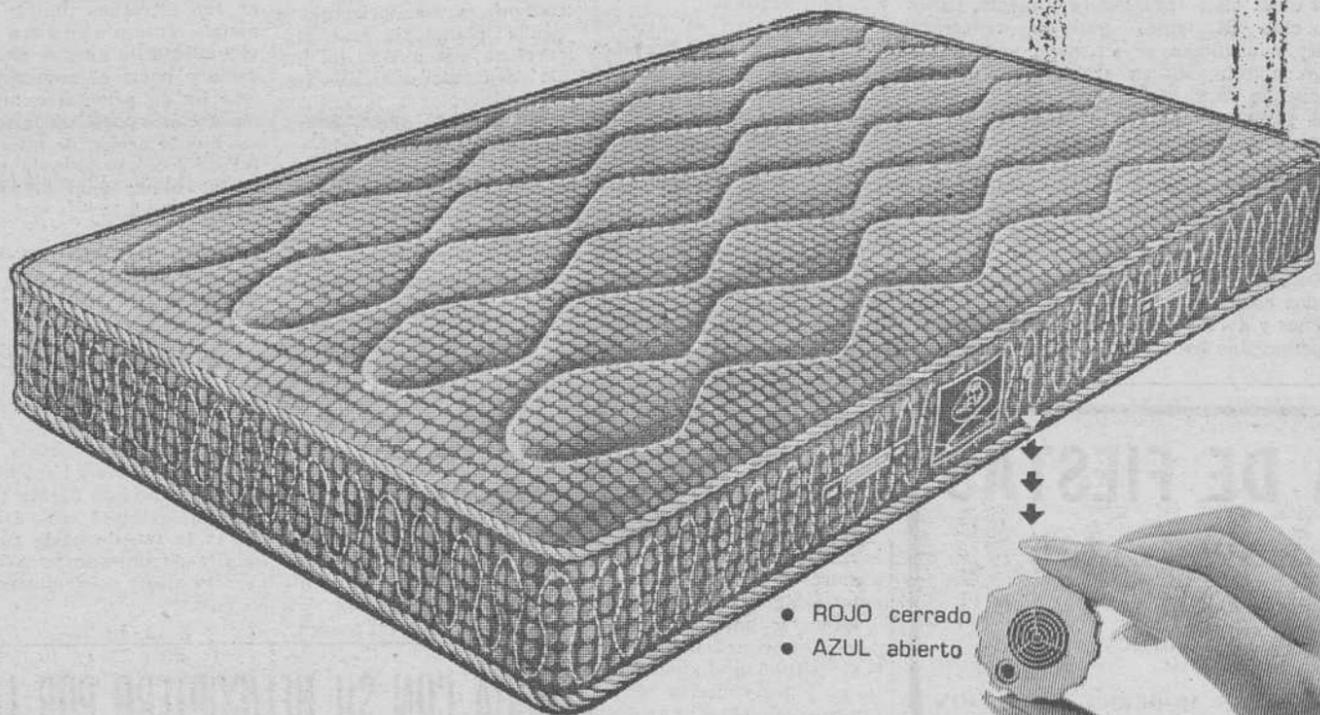
Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 4 del actual, desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado «Burgense».

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 80.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Una ventana abierta...



- ROJO cerrado
- AZUL abierto

## para la renovación del aire interior de los colchones FLEX

Solamente los colchones FLEX-MULTIELASTIC tienen **dos válvulas regulables a voluntad, inventadas y patentadas** por FLEX, que permiten una constante renovación del aire interior y una elasticidad más blanda o más dura según cada gusto personal.

FLEX-MULTIELASTIC con POLYCOTON es un colchón fabuloso donde se dan cita todas las cualidades de un colchón de calidad: elasticidad, higiene, confort, duración. Por eso, se mire como se mire

**FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**



# Especialista en ordenadores una gran salida para la juventud

- ★ En los tres próximos años España necesitará más de 20.000
- ★ «La empresa que no cuente con un sistema de información racionalizada es una empresa muerta»
- ★ En breve el ordenador electrónico será tan necesario como hoy el teléfono

Por S. PRIETO CANTERO

La influencia del ordenador es ya tan grande que raro es el día en que la Prensa no da alguna noticia sobre estas máquinas en relación a nuevos tipos aparecidos en el mercado, nuevas aplicaciones o nuevas perfecciones introducidas en sus complejos mecanismos. Maravilloso invento el ordenador, que está liberando al hombre de rutinarios trabajos que ocupaban la casi totalidad de su tiempo desde milenios impidiéndole dedicarse plenamente a tareas creadoras a la que está llamado. Hoy el ordenador se ha convertido en un fabuloso administrador en cualquier actividad humana; en comunicaciones, economía, industria, comercio, educación, medicina, agricultura, investigación, ciencia, etc. Es una ayuda de incalculable valor para el trabajo humano. Los ordenadores están presentes en Bancos, industrias, organizaciones comerciales, departamentos administrativos, oficinas técnicas, laboratorios, colegios, hospitales, viajes espaciales, Prensa, fábrica de acero, de papel, de cemento, de automóviles... en todas partes donde haya necesidad de solucionar problemas, incluso los de contaminación ambiental. El ordenador da siempre la solución más idónea y exacta.

#### CASOS PRACTICOS :-: :-: :-: :-:

- En Brasil, ordenadores IBM están ayudando a montar una gigantesca red de electrificación rural.
  - En Los Angeles, científicos de IBM contribuyen al montaje de un modelo de oído interno.
  - En Suecia, una estudiante logra el doctorado merced a un ordenador.
  - En Canadá, niños retrasados aprenden mecanografía con ingenios electrónicos.
  - En España, un especialista en cáncer realiza trabajos de investigación con un ordenador.
- La lista se haría interminable. Hay ordenadores que pintan, hablan, analizan obras literarias y hasta escriben cartas de amor, como el instalado en la Universidad de Manchester. Se emplean en la lucha contra el crimen y las drogas, en arqueología en prospecciones petrolíferas y submarinas, en bioquímica y para establecer comunicación por radio con cerebros vivos, triunfo éste conseguido por nuestro compatriota el Dr. José María Rodríguez Delgado, que con sus experiencias en la Universidad de

Yale ha logrado producir sensaciones de ira, miedo, cariño, placer y otras emociones en animales y seres humanos por medio de estímulos a distancia en determinadas zonas del cerebro.

#### PERSPECTIVAS PARA ESPAÑA

España llegará a los 2.200 ordenadores en 1975, según previsiones técnicas, y para su manejo necesitaremos entonces un mínimo de 20.000 técnicos en esta especialidad, de ahí que la Informática sea una nueva profesión de gran porvenir. En cualquier país los ordenadores que poseen son un índice de su riqueza y desarrollo. En 1968 Estados Unidos contaba ya con más de 50.000, y Francia en la actualidad dispone de unos 5.000. Estas cifras crecen en todas las naciones de año en año y España no es una excepción.

La razón más poderosa del empleo del ordenador es que "la empresa que no cuente con un buen sistema de información racionalizada es una empresa muerta" La rapidez con que se suceden los fenómenos comerciales, técnicos y humanos exige tomar decisiones y comunicarlas con igual rapidez, lo que hace del ordenador un elemento vital e imprescindible en la vida moderna. Y el futuro prevé aún más complicados los negocios, que precisarán una información cada vez más rápida y eficaz y con datos de último minuto. Es lógico pensar que de aquí a muy pocos años el ordenador sea tan necesario o más que el teléfono de nuestros días y su utilización se hará a todas las escalas y niveles de comunicación humanos.

#### ULTIMA PALABRA EN ORDE-

#### NADORES: LOS DE CARACTER

#### BIOQUIMICO :-: :-: :-: :-:

Que los ordenadores electrónicos están cambiando nuestra manera de vivir es un hecho evidente. Nada escapa a esta asombrosa conquista de la tecnología moderna, desde lo comercial, industrial, científico y económico hasta lo social y familiar. Pero este logro asombroso sigue avanzando de manera incontenible y ya se dan como posibles los ordenadores bioquímicos, que en realizaciones serán infinitamente superiores a los actuales electromagnéticos, pues entre otras cualidades dispondrán de capacidades sensoriales y crecerán por sí mismos hasta adaptarse a cualquier situación o emergencia que se les presente.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# IBERIA RADIO, S. A.

agradece profundamente a las dignísimas autoridades, distribuidores, proveedores, colaboradores, entidades oficiales y bancarias, empresas afectas al ramo y amigos todos, su unánime y espontánea manifestación de solidaridad y apoyo incondicional, con motivo del siniestro sufrido por su factoría de Barcelona.

Iberia Radio, S. A., al ratificar su dolor a los familiares de los tres abnegados miembros del Cuerpo de Bomberos que han perecido en la extinción del incendio, hace votos por el pronto restablecimiento de los que resultaron lesionados, a la par que agradece la admirable labor realizada por el Cuerpo.

Especial mención merece el personal de la Empresa, que una vez más ha demostrado, con su entusiasta colaboración, su amor inquebrantable a la Compañía.

Iberia Radio, S. A. se complace en anunciar el inmediato restablecimiento de la producción y en consecuencia el pronto y normal suministro de todos sus fabricados a su red comercial.

**Baldomero Gómez Serrano**  
PRESIDENTE

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

### TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo celebrado el día 30 de Noviembre de 1971  
M. Z. E. - L. Y. M. - N. Y. J. - W. Z. N.  
Q. K. N. - I. G. H. - L. H. T. - Z. P. N.  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
trescientos setenta y cinco millones seiscientos veintitrés mil pesetas

#### Oficinas en BURGOS:

Plaza Gral. Primo de Rivera, 6, entlo. - Teléfs.: 20 10 43 - 20 14 51

## CEBADO -72-, EL PEINADO MAS «IN» DE LA TEMPORADA



Las dudas que indudablemente existían en relación a la aceptación de la Moda 71-72 se han disipado, los nuevos peinados de Invierno, han tomado un aire nuevo y definido. Los largos cabellos de la nuca han dejado paso ya definitivamente a los nuevos cortes y líneas.

Cabellos en bucle hacia dentro y en medidas a medio cuello, con un ligero toque de coquetería a los "años 45" con las nuevas formas que impone Cebado.

Este peinado tiene dos puntos base muy importantes; —el primero— un corte preciso, ejecutado sobre cabello mojado y con las pequeñas tijeras fabricadas expreso para él. Comenzando por las capas de la nuca y tomando como medida el cuello como medida el cuello va bajando pequeñas líneas de cabello que corta en un milimétrico desnivel para que adquieran una caída natural y un aire "envolvente", puesto que la característica primordial de este peinado, es el aspecto de "espesor" que ofrece el cabello.

—Es necesario que la mujer se mueva y el cabello vuelva siempre a su sitio perfectamente peinado—, por ello adquieren tanta importancia el corte y la pequeñez de las tijeras. El segundo punto importante, es el marcado Hecho totalmente a secador y cepillo, pero poniendo rulos después de terminar el secado de cada mecha. Al final un ligero marcado de tubos ó hierros calientes, darán soltura y movimiento a la mecha delantera.

#### EL MAQUILLAJE

Dos puntos claves: los ojos y la boca. Base hidratante antes de aplicar el Fond de Teint, un toque de "Blus-tin" como medida de maquillaje. El rostro es mateado por unos polvos transparentes "Transluminum. En para que adquieran una caída natural y un aire "Dusty Pink" que hace juego con los labios. Las pestañas están maquilladas en color negro.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3.º — MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario el día 30 de NOVIEMBRE de 1971.

#### COMBINACIONES

GKN — SQB — CHWT — ROR — JWE  
XDW — YJK — VCO

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-69 ... 83.960.210,00  
Capital y Reservas ... 259.736.743,73  
Capitales en formación ... 1.669.994.885,00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO. CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70)

## Redecillas para los soldados melenudos del ejército danés



Hace un año, el Ejército danés permitió a sus soldados poder llevar el pelo tan largo como quisieran. Pero desde entonces se ha demostrado que al realizar misiones especiales puede suponer un peligro, por ejemplo al enredarse la melena con alguna máquina. Por ello ahora se obligará a los soldados melenudos a recogerse su cabellera con una redecilla mientras realicen los citados trabajos. Este soldado de las fotografías demuestra el fotógrafo la forma de ponerse la redecilla. — (Foto Fiel)

## DONNA Y DANNI

(DONNA HIGHTOWER y DANNI DANIEL)  
LOS FAMOSOS CREADORES DE «EL VALS DE LAS MARIPOSAS». EN PERSONA.

MAÑANA - Tarde y noche  
**SALA DE FIESTAS**

## Cómo se efectuará la desgravación del 7 por 100 por concepto de inversiones

El «Boletín» publica el correspondiente decreto-ley

Madrid (Logos). — Las personas físicas sujetas a la cuota de beneficios del impuesto industrial y las entidades sujetas al impuesto sobre sociedades podrán deducir, en concepto de desgravación por inversiones, de las cuotas de dichos impuestos una cantidad igual al 7 por 100 de las inversiones que efectivamente realicen en las condiciones que se establece en el decreto ley de la Jefatura del Estado que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La conveniencia de estimular la inversión privada dice el preámbulo del Decreto Ley, para anticipar una respuesta idónea a tales exigencias planteadas por la reactivación de la demanda, proporcionando la oferta suficiente para atenderla aconsejando la utilización a estos efectos de un instrumento técnico de la política fiscal de coyuntura que ha acreditado resultados positivos en diferentes países: la desgravación para inversiones.

Con este sistema al reducirse transitoriamente para las empresas que se acogan al mismo el coste de los bienes de inversión se favorece la aceleración del proceso de formación de capital sin exigirles un esfuerzo suplementario de autofinanciación ni condicionar el beneficio a sus resultados futuros.

Tendrán sólo derecho a la desgravación las inversiones que se efectúen que tengan relación directa con la actividad de sus empresas y consistan en:

- Maquinaria industrial o agraria.
- Minas y canteras.
- Edificios de carácter industrial.
- Elementos o equipos de transporte terrestre.

Los bienes en los que se materialicen las inversiones deberán ser de fabricación nacional excepto cuando se trate de aquellos que no se producen en España.

La desgravación se efectúa en la forma siguiente:

En los elementos materiales de activo encargados en firme y recibidos en el período comprendido entre la entrada en vigor de esta disposición y el 30 de Junio de 1972 la desgravación se efectuará en el ejercicio o ejercicios en que tenga lugar el pago del precio computándose como inversión el importe correspondiente.

Cuando la adquisición hubiera sido comprometida en firme antes del 30 de Junio de 1972 y su recepción se verifique con posterioridad a dicha fecha por requerir su fabricación o construcción un plazo más dilatado de tiempo según certificado del Ministerio de Industria, la desgravación se efectuará en el ejercicio en que tenga lugar la recepción efectiva de los bienes de inversiones y su incorporación a la empresa siempre que ésta tenga lugar antes del uno de Enero de 1974, por la parte del precio satisfecho hasta entonces y en los ejercicios siguientes por la parte correspondiente al precio aplazado.

Cuando la desgravación que proceda no pudiera hacerse efectiva íntegramente en los apartados anteriores por ser superior a la cuota impositiva la parte restante podrá deducirse del ejercicio inmediato siguiente.

Los bienes que han dado lugar a la desgravación no podrán ser enajenados arrendados ni cedidos en uno o disfrute por cualquier otro título sin autorización del Ministerio de Hacienda, antes de transcurridos tres años desde la fecha de recepción.

Los bienes que se hubieran beneficiado de este régimen figurarán en balance con separación de los restantes que la empresa posea y debidamente detallados en sus inventarios hasta que transcurra el plazo señalado en el artículo cuarto.

## Una familia española que «cuesta demasiado cara» al Estado francés

El pueblo donde vive se ha sublevado contra una orden de expulsión de la Prefectura

París (Efe). — La localidad de Puisserguier, en la provincia de Hérault (Sureste de Francia), se encuentra en estado de agitación, en señal de protesta por la orden de expulsión que la Prefectura ha adoptado contra una familia española con seis hijos y cuyo cabeza de familia es Juan Molina.

Los dos mil habitantes de la localidad, con el Ayuntamiento al frente, han dirigido una protesta oficial a la Prefectura, por la decisión de considerar a esta familia como «inadmisible», en razón de que «cuesta demasiado cara al Estado».

Las autoridades han adoptado la decisión de revisar el expediente de la familia Molina, que goza de una gran estima y respeto entre los habitantes de Puisserguier.

Juan Molina trabaja en una explotación vitícola desde hace seis años y sus propios jefes han salido en su defensa. Por otra parte, los seis hijos siguen con provecho los estudios o los trabajos de aprendizaje a que se han dedicado. El mayor, Pedro, es alumno de un colegio de enseñanza técnica, en Beziers; Manuel, de 16 años, es aprendiz de electricista; dos hijos subnormales, Ana y Juan, se encuentran internados en centro especial y los dos pequeños, Alfonso y Antonio, de 11 y 9 años, acuden a la escuela municipal de Puisserguier.

## Apretado triunfo de los «colorados» en las elecciones uruguayas

Montevideo (Efe). — El Ministerio del Interior dio a conocer esta madrugada, imprevistamente, las cifras finales del escrutinio de las elecciones celebradas el domingo pasado.

Los resultados, faltando por escrutarse solamente tres distritos de Montevideo, son los siguientes:

Partido Colorado: 594.800 sufragios.

Partido Nacional (Blanco): 583.957.

Frente Amplio: 271.339. La diferencia en favor del Partido Colorado es de 10.843 votos.

El total de votos emitidos, de acuerdo con la información oficial, fue de 1.635.617 sufragios, de los cuales 1.447.552 fueron declarados válidos.

El nuevo Parlamento, de acuerdo con los resultados de las elecciones, no tendrá mayoría absoluta de ninguno de los dos partidos tradicionales de este país: «Colorado» y «Blanco».

Si tal como estiman los expertos en materia electoral en esta capital, los resultados finales del escrutinio no serán diferentes de los ya conocidos, el Partido Colorado —triumfante por escaso margen de votos— tendrá catorce escaños en la Cámara de Senadores, el Partido Blanco, doce y la coalición izquierdista «Frente Amplio» cinco.

La Cámara de Diputados se integrará con cuarenta y tres representantes del Partido Blanco, cuarenta del Partido Colorado y dieciséis del «Frente Amplio».

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 27 de Diciembre de 1971, a las doce horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta enajenación de 122 árboles sitos en el término municipal, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 40.200 pesetas. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 1.º de Diciembre de 1971. — El Alcalde, DANCAUSA.

## Administrativo SE NECESITA

MANPAC, S. A.  
Polígono Industrial de Gamonal  
Teléfono 207346

## Sigue el paro de los siete mil estudiantes de Medicina de la Universidad de Madrid

No obstante el decano mantiene abierta la Facultad para que quien quiera asistir a clase pueda hacerlo

Madrid (Logos). — En que ha registrado una tanto ha proseguido hoy asistencia a clase escasa el paro de los casi 7.000 o prácticamente nula.

Por otra parte, la Facultad de Medicina, en la ciudad, vigilada fuera y que se ha celebrado una asamblea sin resultado positivo, el decano de la citada Facultad, doctor don Jorge Tamarit, ha recibido a un redactor de la agencia «Logos», a quien ha hecho las siguientes declaraciones:

«Soy partidario de mantener abierta la Facultad para que quien quiera asistir a clase pueda hacerlo».

«La situación actual viene provocada por la organización del año rotatorio de prácticas obligatorio para los alumnos del plan nuevo. La Facultad recomendó ya en sus propuestas del mes de Julio que ese año de prácticas fuera remunerado, deseo que coincide con las peticiones estudiantiles. Cuando se decidió en Octubre formar una comisión que estudiase lo referente a este año rotatorio, se ofreció a los alumnos que participaran a través de representantes nombrados por votación democrática y secreta. Al rechazarse este sistema, iniciaron la huelga al tiempo que celebraban reuniones para buscar una solución. Durante todo el mes de Noviembre, han celebrado más de 30 reuniones autorizadas, sin ningún resultado».

«Deseamos y nos gustaría que la representación estudiantil estuviera en la comisión que estudia la implantación de algunos aspectos del nuevo Plan, y que a finales de la semana próxima elevará sus propuestas al Ministerio. La comisión la forman personal docente del Clínico, catedráticos de Medicina, Quirúrgica, especialidades y adjuntos.

La comisión discute ahora el modo de realizar las prácticas, bien dando al alumno el título de médico previamente, bien dándole después. La tendencia extranjera es que las hagan como alumnos, ya que con el título de médico sería difícil obligar a unas prácticas cuando ya se puede ejercer la medicina. Con las prácticas se pretende que el alumno tenga los contactos necesarios con el enfermo, lo que resulta imposible durante los años de carrera en la Facultad. Sería un año de estudios con enfermos sin lecciones teóricas, en plazas que la Facultad está obligada a buscar —nos ha dicho finalmente el profesor Tamarit—, lo que llevaría a la obtención del título sin examen de reválida».

Algunos alumnos no son partidarios de la huelga, pero participan por solidaridad. Se muestran preocupados ante las posibles consecuencias académicas que se reflejarán en los exámenes de Enero, ya que la división en cuatrimestres del plan moderno impide la prórroga de los mismos y en el mejor de los casos hasta después de las vacaciones de Navidad no se normalizarían los estudios del primer cuatrimestre.

PARA IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO DE ALIMENTACION, LIDER EN SU SECTOR

SE PRECISA

## DELEGADO DE VENTAS

para zona de Burgos, Logroño, Soria, Palencia, Zamora, Valladolid y Segovia.

FUNCIONES:

- Dirección de un equipo de Vendedores (organización, formación, motivación y control).
- Supervisión del funcionamiento administrativo de la Delegación.
- Control y supervisión del Almacén y del reparto.

SE REQUIERE:

- Formación adecuada a las funciones del puesto.
- Experiencia en ventas de productos de consumo, con práctica en mando de Vendedores.
- Plena dedicación.
- Preferible con vehículo propio.
- Residir en Burgos y dispuesto a viajar por la Zona.

SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad, en plantilla de la Empresa, con dependencia directa de la Dirección Comercial.
- Sueldo fijo más comisión porcentual sobre ventas, con unos ingresos globales para el primer año del orden de 325.000 pesetas netas anuales, cuantía que aumentará en función de las ventas.
- Gastos de viaje y dietas aparte.
- Absoluta disposición durante el proceso selectivo.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección. Escribir enviando currículum vitae a su Departamento de Psicología, Hurtado de Amézaga, 3, Bilbao, indicando en el sobre «Referencia Delegado de Ventas».

Sólo se admitirán las solicitudes recibidas hasta el día 12 de Diciembre.

Todos los candidatos serán contestados.

(6.075)

# Los obispos se pronuncian contra las pluri-presidencias y la simultaneidad en comisiones de la Asamblea

## Facultad de voto consultivo a la CONFER

Madrid (Cifra). — El tema de la revisión de los estatutos y reglamentos de la Conferencia episcopal española continúa siendo objeto de debate en las sesiones de trabajo de la XV Asamblea plenaria, que se desarrolla en la Casa de Ejercicios de "El Pinar", de Chamartín.

Entre las modificaciones llevadas a cabo, según la oficina de información del Episcopado, figuran las siguientes:

"Aunque no sean miembros de la Conferencia episcopal, asistirán a las asambleas plenarios los presidentes de la C. O. N. F. E. R. masculina y femenina, cuando se trate de asuntos que entren en su campo de acción apostólica, teniendo en ellas voto consultivo. Su asistencia la determinará la comisión permanente, a petición de la comisión mixta de obispos y religiosos".

Asimismo y en torno a la presencia de los religiosos en las asambleas, se ha votado una norma que dice lo siguiente: "Cuando una comisión episcopal trate asuntos que atañen al apostolado que llevan a cabo los religiosos religiosos, procurará llamarles para que se incorporen al trabajo de las mismas en la forma que cada comisión determine".

Ha sido también modificada el artículo 5 de los estatutos en el sentido siguiente: "Los Cardenales miembros de pleno derecho de la conferencia forman el consejo de presidencia de la misma".

En cuanto a las atribuciones de la asamblea plenaria se ha modificado la terminología en el sentido de que dicha asamblea pueda constituir Comisiones episcopales o juntas y determinar su campo de acción, a propuesta de la Comisión Permanente, así como designar ponencias para un objetivo determinado; de otra, la de señalar aquellas comisiones episcopales cuyos presidentes deberán formar parte de la comisión permanente.

Se ha aprobado el siguiente extremo: "Los cargos de presidente y vicepresidente

los ocupantes de vehículos tienen un deber: respetar al peatón y además una obligación: cumplir lo que, en tal sentido está perfectamente legislado. En los pasos de cebra el que va a pie tiene preferencia

## Condenado a pena de muerte en Consejo de guerra

Mató a dos personas cuando intentaba robar

Valencia (Logos). — Un Consejo de guerra ha condenado a dos penas de muerte a Pedro Martínez Expósito, de 24 años, culpable de haber dado muerte a dos mujeres. Asimismo se le condena a indemnizar con medio millón de pesetas a los familiares de las víctimas.

Según el relato de los hechos, Pedro Martínez, penetró con ánimo de robar, en la noche del 27 al 28 de Marzo pasado, en la casa número 15 de la calle de San Ignacio de Loyola, de Beniopagandía, donde dio muerte a doña María Matéu Martínez, de 41 años, y a su hija Amparo Castelló Matéu, de 16. Después abandonó el domicilio de las víctimas, donde éstas tenían montado un quiosco de libros, sin robar dinero alguno.

de la Conferencia episcopal, así como de presidente de una comisión episcopal, durarán un trienio y será posible la reelección para un segundo trienio, bastando para ello la mayoría absoluta de los miembros presentes en la asamblea; pero para una tercera y última reelección serán necesarios dos tercios de los votos emitidos".

El artículo 29 de los actuales estatutos ha quedado modificado en el sentido de formar también parte del comité ejecutivo de la conferencia el vicepresidente de la misma.

Se ha aprobado que en el caso de cesar el presidente dentro de los tres años de su mandato desempeñará sus funciones hasta la próxima asamblea plenaria, aquel de sus miembros a quien corresponda la precedencia.

La Asamblea dispuso incorporar a los estatutos la siguiente norma que estaba sustancialmente en vigor: "Las Comisiones episcopales podrán publicar notas informativas y de orientación pastoral dentro de los límites de su competencia; en cambio, las declaraciones doctrinales o aquéllas que se prevean de gran importancia para la opinión pública, a juicio del presidente de la Conferencia, oído, en lo posible el comité ejecutivo, no podrán publicarse sin la autorización de los órganos superiores de la misma Conferencia".

Por último, la Asamblea decidió que "las funciones económicas y administrativas de la Conferencia sean encomendadas a un administrador o gerente, que será asistido por un consejo en el que intervendrán también seglares competentes".

Durante esta sesión de trabajo de la Asamblea fueron leídos diversos informes sobre las actividades de las comisiones.

## CONTRA LAS PLURI-PRESIDENCIAS

Madrid (Logos). — La X Conferencia episcopal española se ha pronunciado en sentido contrario a las pluri-presidencias. El presidente de una comisión episcopal o junta no podrá ser simultáneamente presidente de otra. Asimismo, los miembros de la Conferencia deben pertenecer a una sola comisión.

Se ha enviado a todos los obispos un documento sobre las posibles fuentes de financiación para actividades eclesiales, a base de las partidas que figuran en los presupuestos generales del Estado, corregidos para 1971.

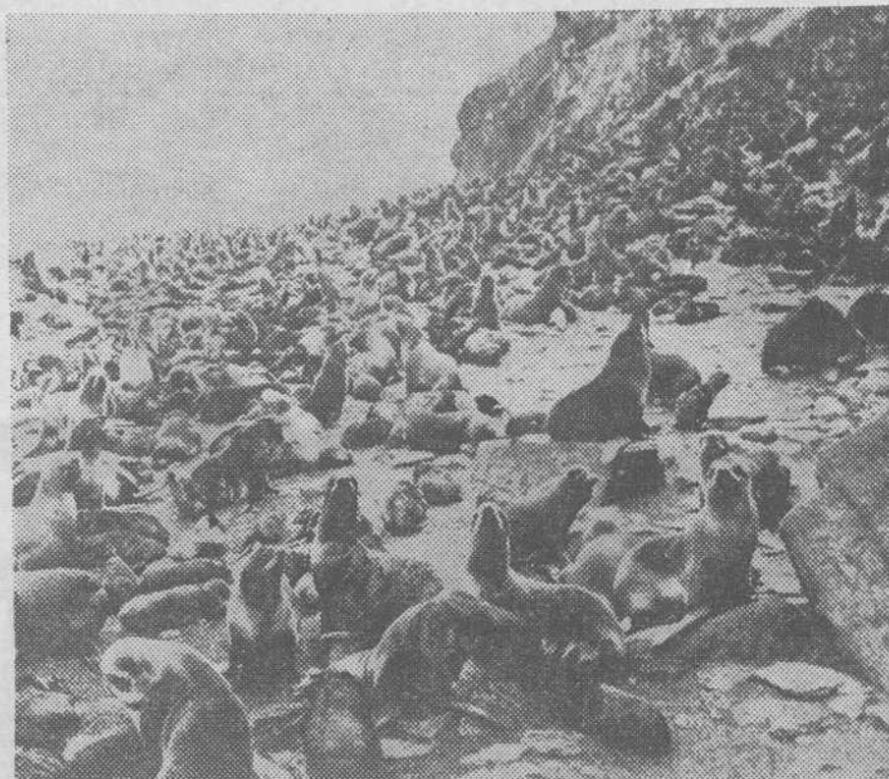
El obispo auxiliar de Barcelona monseñor Guix, que informó sobre las actividades de Caritas española, subrayó la atención a los problemas de marginación social y la urgencia de incorporar a todas las tareas a una juventud que cada día tiene mayor importancia.

En el informe de la Comisión episcopal de Liturgia se destaca que ésta "tiene como característica la representatividad de las distintas zonas de España, especialmente las bilingües".

## Representante

Antigua y acreditada CASA MUÑECOS ARTESANIA desea colaboración persona introducida comercios este ramo BURGOS Y PROVINCIAS LIMITROFES. Interesados escriban con referencias a: Sr. Lozano, Doctor Esquerdo, 12, 7.º derecha. MADRID-28.

# 170.000 NUTRIAS DE MAR EN LA ISLA TIULENI



Los habitantes de la pequeña isla de Tiuleni, en el Mar de Ojotsk, las nutrias de mar, viven cada vez más apretadas. Su número pasa ya de las 170.000. Sigue siendo un misterio el por qué estos animales eligen para su residencia una roca que parece un granito de arena en comparación con el cercano continente. La isla de Tiuleni sólo tiene 640 metros de longitud, 100 de anchura y 15 de altura. Los científicos están estudiando la forma de ensanchar sus playas porque llegará un momento en que las nutrias carezcan de espacio. También se estudia la posibilidad de trasladar parte de ellas a la isla de Sajalin. Está rigurosamente prohibido matarlas aquí porque la citada isla está en el camino de sus emigraciones y migraciones. En esta foto vemos un aspecto de ellas en la isla de Tiuleni. — (Foto Fiel)

## RIVELLES EN COMA

Madrid (Logos). — Continúa en estado comatoso el actor Rafael Rivelles. La alimentación la recibe por medio de una sonda y está internado en la clínica de la Diputación "Francisco Franco".

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201280

Administración 707148



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional, en su parte de esta noche, predice para mañana abundante nubosidad con riesgo de chubascos en la Península y Baleares, chubascos que serán de nieve en los sistemas montañosos del interior de la Península. En el transcurso del día, relativa mejoría del tiempo en la vertiente atlántica con apertura de claros en el cielo, que podrán extenderse hasta el Centro y vientos del Noroeste y cielo nuboso en Canarias.

El mismo Servicio informa que en las últimas 24 horas se registraron precipitaciones moderadas e intensas en Galicia y litoral cantábrico, débiles o moderadas en ambas mesetas, Vascongadas, Navarra y Aragón e inapreciables o débiles en puntos dispersos de Cataluña, Valencia, Mallorca y Canarias. Las precipitaciones fueron de nieve en niveles superiores a los 1.200 metros. A última hora de la tarde de hoy, la nubosidad era abundante en toda España con predominio de cielo cubierto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante, Murcia, Sevilla, Huelva y Almería con 17 grados y a Ciudad Real, cuenca y Albacete, con 3 bajo cero.

## UNION DE EMIRATOS ARABES

Abu Dhabi (Efe-Reuter). — Un nuevo Estado de Oriente Medio, la Unión de Emiratos Arabes, surge hoy con los actos conmemorativos de la independencia, ensombrecidos por la ocupación iraní de tres islas del Golfo Pérsico.

La ocupación iraní de las islas de Abu Musa y Grande y Pequeña Tunb, ha conmovido la opinión árabe, causando disturbios, manifestaciones y la ruptura de relaciones diplomáticas traídas con Irán e Inglaterra.

El dirigente de Abu Dhabi, jeque Zayed Bin Sultán, ha sido nombrado primer presidente de la nueva nación integrada por los Estados del tratado de la tregua: Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Fujairah y Umm Al Quaiwain.

El séptimo Estado de la tregua, Ras Al Jaimah, que reivindica las islas de Grande y Pequeña Tunb, no se adhiere a la Unión.

Un informe oficial hecho público mientras la bandera del nuevo Estado era izada a mediodía en el palacio de Abu Dhabi, informó que el dirigente de Dubai, jeque Rashid Bin Said había sido nombrado vicepresidente. El Príncipe heredero de Dubai, Maktum Bin Sahid, era jefe de Gobierno.

El presidente y el vicepresidente desempeñarán su cargo durante un periodo de cinco años.

## LOS SEIS EMIRATOS QUE SE UNEN

Beirut (Efe-UPI). — La que hoy ha entrado en la Unión de Emiratos Arabes, escena política mundial, está integrada por Estados que figuran entre los más ricos del Mundo unos y los más pobres otros.

Abu Dhabi es probablemente el Estado más rico del Mundo desde el punto de vista de la renta per cápita. Con sus ingresos petrolíferos anuales de 357 millones de dólares (24.990.000.000 de pesetas).

Puede entregarle a cada uno de sus 55.000 habitantes una cantidad anual de 6.500 dólares (455.000 pesetas). Durante muchas centurias, Abu Dhabi no ha sido más que una aldea de una isla

situada en la península de Arabia en el límite meridional del Golfo Pérsico. Su prosperidad comenzó con la producción comercial de petróleo en 1962, fecha desde la que se han venido construyendo en ella edificios de muchas plantas y amplias avenidas, aunque la falta de preocupaciones estéticas no ha hecho de la ciudad un punto de atracción.

Los Estados miembros de la Unión reciben el nombre de "Estados de la tregua" debido a la que, en su época de mayor esplendor, les impuso la Reina Victoria para luchar contra la piratería.

Las fronteras entre ellos están mal definidas, la agricultura es prácticamente inexistente y el clima se parece al de un horno.

Esto son los demás emiratos:

Dubai: Sus 60.000 habitantes viven de la extracción de perlas, del contrabando de oro y del comercio con el subcontinente indio. Llamada a veces la "Venecia del Golfo", Dubai tiene una atractiva playa. El petróleo apareció hace mucho, pero cada vez se explota más.

Sharjah: Es el más antiguo de los seis Estados, el cual ingresa anualmente la cantidad de dos millones de dólares (140 millones de pesetas) por el arriendo a la fuerza real británica de una base que ahora va a desaparecer. De momento carece de explotaciones petrolíferas, pero se están efectuando sondos en este sentido.

Ajman: Es el más pequeño y pobre de los seis Estados. Sus 4.000 habitantes viven de las ocupaciones tradicionales del comercio, la extracción de perlas y la pesca. Su renta anual es de sólo 270.000 dólares (18.900.000 pesetas).

Um Al Quwain: Es también un Estado pobre, pero en el que ya han comenzado las prospecciones petrolíferas. Sus habitantes viven de la pesca.

Fujairah. Sus 10.000 habitantes viven en una economía de subsistencia a base de la pesca, y bien el jeque se embolsa anualmente varios miles de dólares por las concesiones petrolíferas.

## ENCUENTRO EN EL RIO



Anita y Cornelia, ambas de 13 años pasaron el verano practicando su deporte favorito: el remo. Pero ahora están ya integradas en la vida escolar y sólo tienen algún rato para charlar y recordar tiempos pasados. Naturalmente el encuentro tiene lugar en el río, junto a una barca. Anita y Cornelia pertenecen al club deportivo de la V Escuela de Berlín-Köpenick (Alemania Oriental). Volveremos a remar... (Foto Fiel)

# EXODO EN LA FRONTERA INDO-PAKISTANI



Sethkha (Pakistán Oriental). — Mujeres y niños huyen a través de un puente de madera en la región fronteriza del Pakistán Oriental y la India, donde se registran choques entre fuerzas regulares del ejército pakistaní y voluntarios del Mukti Bahini, ejército revolucionario de Bangla Desh. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## ADULTOS DESDE QUE NACEN

# LOS NIÑOS NECESITAN JUGUETES NUEVOS

- ◆ En la lucha entre el niño y la ciudad, vence siempre la ciudad
- ◆ Si no pueden jugar al aire, al menos que jueguen bien en casa
- ◆ Juguetes de materias simples y líneas estilizadas que fomenten la creatividad

◆ ◆ Por Mercedes ARANCIBIA ◆ ◆

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Esta sería una escena que podríamos observar en cualquier calle de un barrio popular: un niño, alrededor de nueve años, sale de pronto corriendo del portal de su casa, se para en la acera mirando el interminable tráfico de automóviles; se cuelga del poste que indica la parada del autobús, a saltos, intenta coger la única hoja que pende de un árbol ridículo; recorre la acera, como midiéndola y, luego, despacio, se acerca a un automóvil parado, aferra la antena cromada de la radio, y, con rabia, empieza a retorcerla...

En una película de Godard, el chaval habría tirado una botella «Molotov» sobre el coche, y se habría alejado en silencio. A nosotros, nos puede bastar imaginar esta escena, este gesto de inconsciente venganza, cotidiana y vandálica, como símbolo de la guerra establecida entre los niños y las ciudades. Naturalmente, siempre gana la ciudad; y si no, basta echar una ojeada al balance de pérdidas: de una parte, alguna que otra millonada de chavales aburridos, y sin lugares para moverse a gusto.

Los niños ya no juegan, o al menos ya no juegan al aire. La causa más grave de esta desoladora realidad es la falta de espacios verdes, de plantaciones adecuadas. Pero el problema es mucho más grave: negamos a los niños el derecho a jugar, vamos camino de construir una generación no sólo enferma, sino mutilada en el espíritu. Una generación estandarizada, sola,

prisionera, y privada de vitalidad y fantasía. En la opinión de psicólogos y sociólogos. Y todo esto depende no sólo de la invasión urbanística, de la especulación de los terrenos, y de las lagunas de las administraciones municipales, sino que la conspiración envuelve a toda la estructura de la sociedad: la familia, la escuela, la industria y los instrumentos de comunicación de masas.

Para muchas madres (de los padres, ocupadísimo siempre, no merece casi la pena hablar) el niño se convierte en el símbolo de la frustración diaria. Y de esta forma, la falta de tiempo y de vocación, se intenta remediar colocando al niño ante la televisión (la gran «nifera» de nuestro siglo), o comprándole juguetes carísimos que nunca tocará.

Se trata de errores graves. «Las familias no saben», ha dicho I. Assimo Ammaniti, sicólogo infantil, «que el juego es sobre todo un lenguaje, un medio para experimentar la realidad y comunicarse con los demás. En los primeros años de vida, el niño, jugando, mide las posibilidades de su cuerpo, y las esperanzas de dar y recibir afecto. Los juguetes caros, no cumplen mejor papel que los otros, en esta tarea. Basta un trozo de madera, de tela, de papel, con tal de que sea usado como trámite en una relación afectiva, como ejercicio para la creatividad y la fantasía. Hacía los siete años, el niño se siente predispuesto los juegos «con reglas»; si estas reglas «la vida», el juego es protagonista de la construcción de mecanismos afectivos, desarrolla la activi-

mente para aceptar modelos artificiosos, extraños a su propia realidad y a la cultura de su grupo».

Parece que la gente hoy, tiene miedo al juego, como si se trata de infringir escandalosamente una ordenada realidad hecha de horarios constricciones urbanísticas, evasiones reglamentarias y programadas en un mundo no vivido (por ejemplo, el de las historietas de la televisión). «A través del juego», dice Cecoppe Barilli, delegado del Centro de Ejercitación en Métodos de Educación Activa, «el niño descubre los contenidos poéticos del presente, los vive a todos los niveles: físico, social, afectivo. Descubre la magia de los juegos «con reglas», la posibilidad de inventar un mundo en los juegos de identificación o de ficción: descubre la naturaleza y se da cuenta de formar parte de ella, corriendo en los prados, sintiendo el olor de la tierra, o trepando a los árboles».

Los prados, los árboles, la tierra: en una gran ciudad parecen palabras sin sentido. La invención del Mundo, los contenidos poéticos de la vida: en una sociedad como la nuestra, parecen fantasías de intelectual con la cabeza entre las nubes. Pero dejemos aún la palabra a los científicos: «El juego es puro ejercicio hasta los 18 meses de vida. Hacia esa edad, entra en funcionamiento el juego simbólico, uno de los grandes instrumentos de la formación del pensamiento. Más tarde, el juego es protagonista de la construcción de mecanismos afectivos, desarrolla la activi-

dad conceptual y funciona como válvula de escape de las frustraciones, facilitando el diálogo con los compañeros y adultos».

En pocas palabras, todo esto significa que impidiendo a los niños jugar se arriesga convertirlos en «debiles mentales», en inhibidos incapaces de tener relaciones normales con sus prójimos. Pero «hay que tener cuidado y no hacerle jugar «mal», dice el profesor Assumo Quadrio, psicólogo de la edad evolutiva, «es decir, no intervenir de forma autoritaria en la actividad lúdica de nuestros hijos, no dejarlos tampoco, completamente abandonados a sí mismos. Lo ideal sería que el adulto se esforzara en recuperar la dimensión desinteresada y fantástica de su propia vida, a través de los juegos y con la ayuda de los niños».

Pero, claro, para nosotros no sería serio. Nosotros, «los mayores», no tenemos tampoco tiempo, porque tenemos nuestros propios juegos. Estamos habituados, atrofiados. Pero los niños aún no lo están. Para ellos dicen los psicólogos, «el juego es todo». Y si no podemos acompañarles, démosles al menos los juguetes que puedan serles útiles.

Un juguete debe ser algo que se pueda elegir y desistir, como lo definió en una ocasión la escritora francesa Colette Audry. Pero esto no basta para niños tienen una imaginación tan viva, que saben en todo momento convertir cualquier objeto en la meta de sus propósitos. Por lo tanto, lo más importante, es que los juguetes respondan a esa necesidad de

ser accesibles a los deseos infantiles.

Hay todo un movimiento de orden estético que propugna, a nivel mundial, el regreso a los juguetes simples. (En una reciente exposición en París, el Pabellón del Centro de Creación Industrial, estaba dedicado a juguetes nuevos); pero se trata de un intento que arriesga el pasar desapercibido ante la gran masa de la producción. A comienzos de siglo, según una revista del Instituto Internacional del Consumo, había 5.000 juguetes distintos mientras que hoy se pueden encontrar hasta diez mil clases diferentes. Entre esta profusión de juguetes, reflejos en miniatura de nuestro mundo, el objeto simple y estilizado constituye sólo una minoría; aunque ya es importante que exista.

Puede convertirse en algo más que una nueva moda con un poco de interés por parte de educadores y padres. La madera «esta sustancia familiar y poética que mantiene al niño en una continuidad de contacto con el árbol, la mesa, el pupitre», está tomando «revancha» sobre los juguetes «hechos de una materia ingrata, producto de la química, no de la naturaleza», como dice el sociólogo Roland Barthes en su libro «Mythologies». El nuevo juguete estilizado responde «a la necesidad de los niños, como se ha comprobado en las encuestas», han afirmado en Francia, los compradores de las grandes cadenas de almacenes internacionales.

(Pasa a la página 14)

## SIGNOS DEL TIEMPO

# EL ARBITRO

Por Juan ARBO

No soy aficionado al boxeo, o muy poco; me encanta un deporte que me da un momento de escape de la vida cotidiana; mi interés es que lo que acabó con la fuerza de Carrasco no que es, en verdad, en algunos casos —por ejemplo en Clay— un espectáculo.

Aquí se acaba mi afición a este deporte; fuera de este espectáculo me divierte un poco; al contrario: esta salvaje, la dureza y crueldad que a veces suele llegar, repete.

No obstante, presencié la televisión —es, sin duda, la modalidad— el combate por título mundial de los pesos mosca entre el español Carrasco y el californiano Ramos.

Soy, en esto como en todo, muy poco patriótico y me impresionó más la estética con que se cerró y que por bueno que por español me parece representativa del mucho que lo sea; casi siempre estoy con el mejor.

Iba, no obstante, con una simpatía hacia Carrasco; fondo, tal vez sí, no le daba a uno que España se rase en el concierto de las naciones, aunque fuese en el extranjero, sea la víctima la global, la más insignificante de las criaturas, o el jefe de una nación, el escritor de más río, la agilidad, la maestría del otro, aparte de la simpatía personal, que no le viene a uno de ser de América o de España me impresionó la fuerza de la izquierda y pensé en seguir, de nuestro púgil tenía la ardua pérdida, pesa al valor.

En seguida vi que no se me olvidó, el hombre más importante, aparte de la simpatía personal, que no le viene a uno de ser de América o de España me impresionó la fuerza de la izquierda y pensé en seguir, de nuestro púgil tenía la ardua pérdida, pesa al valor.

El árbitro del combate era un señor negro, un nigeriano, me parece; yo le veo como el símbolo de los árbitros de hoy; los directores de espectáculos, de la mayoría de los críticos de los jurados de concursos, y los jueces de contiendas, los que sean. Son los responsables de la injusticia que producen, ya se trate de fútbol, ya de deportes de más importancia, ya de artes plásticas, o literarias, que colocaba sus golpes.

El final fue tristísimo, ya para los que esperaban —que eran todos— la victoria del español; éste había sido derribado ya varias veces y otros de fútbol, ya de deportes de más importancia, ya de artes plásticas, o literarias, que colocaba sus golpes.

Yo no he salido aún de asombro; me parecía estar viendo visiones, como que lo mismo le ocurría a la mayoría.

Entonces vimos a un Carrasco resucitado, y repuesto del estupor del primer momento, recuperado, con alegría, de su atontamiento, a pezar a dar gritos de júbilo, encasquetarse la amplia capa, y hablar de España, ofrecía su triunfo, y de una multitud que lo cantaba y lo vitoreaba como un héroe.

Se ha dicho que Ramos dio un empujón; la verdad es Carrasco ya no necesitaba empujones; el español lo derribó, y le bastaba un empujón, porque de la casualidad, que sea así, que fue él el único que la que en una entrada arriesgada y confusa de Carrasco atontado— el americano desprendió de él el eschándalo, y se apartó, cosa que se vio hacer muchas veces, que pasara nada, y sin que contrario cayera derribado, se ha dejado llevar por un patriotismo, todos se han derribado en el momento que se pierden puede meter marrullerías, y un hombre que, como Ramos,

es muy limpiamente, el combate ganado, ¿qué interés tendría tener? Ninguno, y la veracidad es que lo que acabó con la fuerza de Carrasco no fueron los pretendidos golpes americanos —el golpe de izquierda que derribó al español en el primer asalto—, que mostró superior durante toda la pelea y que en aquel momento no tenía ya rival.

A pesar de todo, no me ha ocupado del combate; tiempo es mi misión y esto lo han hecho otros con más acierto del oficio; si lo combate en sí, sino por la imprecisión que se cerró y que parece representativa del momento no tenía ya rival.

La injusticia tiene siempre, el efecto, de sacarme de quicio, y me produce un efecto de quicio, tal vez sí, no le daba a uno que España se rase en el concierto de las naciones, aunque fuese en el extranjero, sea la víctima la global, la más insignificante de las criaturas, o el jefe de una nación, el escritor de más río, la agilidad, la maestría del otro, aparte de la simpatía personal, que no le viene a uno de ser de América o de España me impresionó la fuerza de la izquierda y pensé en seguir, de nuestro púgil tenía la ardua pérdida, pesa al valor.

El árbitro del combate era un señor negro, un nigeriano, me parece; yo le veo como el símbolo de los árbitros de hoy; los directores de espectáculos, de la mayoría de los críticos de los jurados de concursos, y los jueces de contiendas, los que sean. Son los responsables de la injusticia que producen, ya se trate de fútbol, ya de deportes de más importancia, ya de artes plásticas, o literarias, que colocaba sus golpes.

Yo no he salido aún de asombro; me parecía estar viendo visiones, como que lo mismo le ocurría a la mayoría.

Entonces vimos a un Carrasco resucitado, y repuesto del estupor del primer momento, recuperado, con alegría, de su atontamiento, a pezar a dar gritos de júbilo, encasquetarse la amplia capa, y hablar de España, ofrecía su triunfo, y de una multitud que lo cantaba y lo vitoreaba como un héroe.

Se ha dicho que Ramos dio un empujón; la verdad es Carrasco ya no necesitaba empujones; el español lo derribó, y le bastaba un empujón, porque de la casualidad, que sea así, que fue él el único que la que en una entrada arriesgada y confusa de Carrasco atontado— el americano desprendió de él el eschándalo, y se apartó, cosa que se vio hacer muchas veces, que pasara nada, y sin que contrario cayera derribado, se ha dejado llevar por un patriotismo, todos se han derribado en el momento que se pierden puede meter marrullerías, y un hombre que, como Ramos,

# LORD SNOWDON, EL REBELDE DE LA FAMILIA REAL

◆ CAPITULO I ◆

## Tony Armstrong-Jones, multado por la Policía de Tráfico

- Lord Snowdon, en los años de matrimonio con la Princesa Margarita, se ha ganado una fama de extravagante e independiente que desagradó a la familia real
- Su manera de vestir, su amistad con personas del mundo del espectáculo y su insistencia en continuar con su antigua profesión de fotógrafo han sido causa de numerosas críticas

Por Gillian FRANKS

Después de la primera carrera, el día de la inauguración de la competición «Royal Ascot», un hombre elegantemente vestido con un traje de mañana, salió del Castillo de Windsor en un coche de la Reina.

Diez minutos después, una notable transformación había tenido lugar. El sombrero y el traje habían sido sustituidos por una cazadora y unos pantalones de piel negra. Antony Armstrong-Jones, conde de Snowdon y condestable del Castillo de Caernarvon, se dirigía a Londres en su motocicleta de 500 c.c.

Desde hace diez años, cuando sin mucho entusiasmo aceptó el título, el conde,

### DOCUMENTAL PREMIADO

Actualmente su principal ocupación es la filmación de documentales. Su producción «Don't count the Candles» (No cuenten las velas), un estudio sobre los ancianos, le proporcionó tres premios. Precisamente fue este rodaje el que le hizo abandonar las carreras de Ascot.

En realidad faltó dos días y tampoco asistió a la fiesta que la Reina dio en Windsor.

Generalmente, aunque no comparte el entusiasmo de su esposa por las carreras, procura asistir a las de Ascot, aunque ello significase levantarse a las siete de la mañana, ir en «moto» a Londres y regresar para pre-

parar. Después de la primera carrera, el día de la inauguración de la competición «Royal Ascot», un hombre elegantemente vestido con un traje de mañana, salió del Castillo de Windsor en un coche de la Reina.

Diez minutos después, una notable transformación había tenido lugar. El sombrero y el traje habían sido sustituidos por una cazadora y unos pantalones de piel negra. Antony Armstrong-Jones, conde de Snowdon y condestable del Castillo de Caernarvon, se dirigía a Londres en su motocicleta de 500 c.c.

Desde hace diez años, cuando sin mucho entusiasmo aceptó el título, el conde,

Actualmente su principal ocupación es la filmación de documentales. Su producción «Don't count the Candles» (No cuenten las velas), un estudio sobre los ancianos, le proporcionó tres premios. Precisamente fue este rodaje el que le hizo abandonar las carreras de Ascot.

En realidad faltó dos días y tampoco asistió a la fiesta que la Reina dio en Windsor.

Generalmente, aunque no comparte el entusiasmo de su esposa por las carreras, procura asistir a las de Ascot, aunque ello significase levantarse a las siete de la mañana, ir en «moto» a Londres y regresar para pre-

Actualmente su principal ocupación es la filmación de documentales. Su producción «Don't count the Candles» (No cuenten las velas), un estudio sobre los ancianos, le proporcionó tres premios. Precisamente fue este rodaje el que le hizo abandonar las carreras de Ascot.

En realidad faltó dos días y tampoco asistió a la fiesta que la Reina dio en Windsor.

Generalmente, aunque no comparte el entusiasmo de su esposa por las carreras, procura asistir a las de Ascot, aunque ello significase levantarse a las siete de la mañana, ir en «moto» a Londres y regresar para pre-

### ACAPARADOR DE TITULARES

Primero llamó la atención con un sombrero de paja a lo Bing Crosby y después, con una boina a lo John Lennon. En 1965 vestía un anorak de terciopelo y pantalones cortos. Al año siguiente, trajes de hilo con bolsillos safari y botones de metal.

Hace tres años puso de moda las trenzas, con grandes bolsillos y acaparó los titulares de los periódicos con un traje a lo «Bonnie and Clyde», de los años 30, en blanco y marrón. Se lo ponía con una camisa de rayas en naranja y verde, con corbata a juego.

«Desde luego, no hay duda de que le gusta vestir a la última moda» dice un famoso diseñador de trajes masculinos «Tiene originalidad, no se preocupa por el qué dirán cuando se pone algo nuevo, y a mi entender, tiene buen gusto».

Fuera del trabajo, se ve la diferencia entre él y el resto de los miembros masculinos de la familia real, que siguen con sus tradicionales chaquetas sport.

Recientemente Lord Snowdon fue visto con una chaqueta azul de lana, pantalones a rayas blancas y negras, y zapatos estilo «tenis» en rojo y blanco.

Estas ideas y ventas han sido criticadas tanto en el círculo real como fuera de él.

EXCELENTE MOTORISTA

Pocas veces se le ve sin sus gafas de sol, con montura de oro. Gracias a ellas ganó un premio al buen gusto. También posee una extensa colección de boinas y sombreros.

Su pelo, es sin duda alguna, el más largo de todos los miembros masculinos de la familia real, con unas patillas que le llegan al lóbulo de la oreja. Incluso en los restaurantes más elegantes se presenta con una ancha corbata de seda negra, anudada descuidadamente.

También es el único, de

MULTADO POR LA POLICIA

Hace dos años fue multado por la Policía de Tráfico con cinco libras esterlinas (en esto también es el primero de la familia real) por obstruir el paso de otro coche. La denuncia fue presentada por el conductor del otro coche, quien explicó: «O Lord Snowdon tiene privilegios, y si es así debe salir a la luz pública o, si no los tiene, debe ser multado como yo o cualquier otro ciudadano que quebrante la ley».

También dijo que en un principio no reconoció a Lord Snowdon: «Iba vestido

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).



La manera de vestir de Tony Armstrong-Jones rompe todas las tradiciones de la familia real. — (Foto Efe)

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

de una manera muy rara. Yo creí que era un miembro de algún grupo pop».

Recientemente un fotógrafo dijo que Lord Snowdon deliberadamente le había agredido. Fue multado con 20 libras esterlinas, pero el marido de la Princesa Margarita ha apelado contra la sentencia.

En otras ocasiones Lord Snowdon ha tenido más suerte. Se dice que una vez en que se dirigía desde Aston Martin a su casa de Sussex los policías del coche patrulla le pararon y le llamaron la atención porque iba a una velocidad mayor de la permitida.

Cualquier conductor se hubiera sentido agraciado por que solamente le hubiesen llamado la atención. Pero no ocurrió así con el rebelde real.

Lord Snowdon, según dicen, siguió al coche de la Policía durante varios kilómetros, lo hizo para colocarse delante y decir a los sorprendidos ocupantes que ellos habían sobrepasado el límite de velocidad por lo menos tres veces...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe) — Features International).

*Paola y Tager*

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# Graves disturbios en Chile

(Viene de primera Pág.)

de jóvenes intentaron llegar hasta la residencia particular del presidente Allende.

Los grupos de manifestantes llegaron hasta el lugar en toda clase de vehículos, siendo repelidos por la Policía, luego se dirigieron hacia la avenida Providencia donde hicieron barricadas de fuego, cortando el tráfico de vehículos.

Noventa personas han sido atendidas en los centros asistenciales para ser curadas de diversas lesiones.

Noticias no confirmadas señalan que hubo algunos muertos durante los disturbios.

Este es uno de los incidentes callejeros más graves que se ha registrado durante el año de gobierno de Salvador Allende.

La declaración afirma que el desfile callejero realizado por las mujeres de oposición "sirvió de pretexto para consumir una serie de acciones delictivas: agresión de hecho a carabineros, asaltos a los locales del partido radical y juventudes comunistas, agresión al secretario general del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU), intento de bloquear el Teatro Municipal donde se realizaba un acto de conmemoración del centenario del Ministerio de Relaciones Exteriores, con asistencia del presidente de la República y Cuerpo diplomático; disparos con armas de fuego desde automóviles, obstaculización de la liberada del tránsito, lo que provocó una congestión que se prolongó por horas, colocación de barricadas en la avenida Providencia, intento de incendiar el edificio en construcción de la "UNCTAD", agresión de hecho a varias personas, entre las que se cuenta el ex-comandante en

jefe de la Fuerza Aérea, y lo que es más grave todavía y revelador de la conducta sediciosa de grupos de individuos procedentes especialmente del barrio alto (sector residencial de la clase media-alta y alta), interesados en la subversión del orden institucional, pretendieron atacar contra la residencia del presidente de la República en la calle de Tomás Moro, mientras en otros lugares, armados con cadenas, palos estocados y armas de fuego procedieron a agredir a las personas dejando numerosos heridos".

El Gobierno dice que 73 personas fueron detenidas durante los disturbios, y puntualizó que "estos actos delictivos fueron premeditados y se suman al ataque contra el automóvil del propio presidente de la República, perpetrado el martes en Valparaíso y el ataque de que "fue víctima el ministro del Interior frente a la Escuela de Leyes".

A juicio del ejecutivo, "son hechos categóricamente demostrativos de que se trata de un plan sedicioso orquestado, de toda una estrategia de provocación, de ataque contra la fuerza pública, dirigida a destruir el régimen democrático y el imperio de la ley".

"Los responsables de esta verdadera asonada que se ha pretendido desatar serán denunciados y puestos a disposición de los Tribunales de Justicia" —termina diciendo la declaración gubernamental relacionada con los violentos incidentes de esta medianoche.

## AGRESION A DOS PERSONALIDADES POLITICAS

Santiago de Chile (Efe).— El ex-comandante en jefe de la fuerza aérea de Chile, general Osvaldo Puccio Guzmán, y el secretario general del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU), Rodrigo Ambrosio, fueron heridos en una agresión perpetrada por elementos anti-gubernamentales en el curso de los incidentes que se han producido esta madrugada en esta capital.

El ex-general Puccio Guzmán fue agredido por los manifestantes, resultando con heridas de menor gravedad y contusiones múltiples, mientras que el secretario general del "MAPU", sufrió un corte en la mejilla derecha, que necesitó cuatro puntos de sutura, según se informó en los centros asistenciales en que fueron atendidos.

El hecho fue citado por el ministro del Interior, en una declaración leída esta madrugada a través de una cadena nacional de Radio y Televisión, en la que dio una versión oficial de los graves incidentes ocurridos en la tarde de ayer y esta madrugada, lo que calificó de "una verdadera asonada".

## ESTADO DE EXCEPCION

Santiago de Chile (Efe).— El presidente Allende ordenó hoy el establecimiento de una zona militar de excepción en la provincia de Santiago y otras severas medidas de seguridad para garantizar el orden público, alterado gravemente en la noche de ayer.

Los sucesos se desencadenaron a raíz de una manifestación de mujeres de la oposición, que recorrió el centro Norte de Santiago.

El comandante en jefe de la guarnición, general Augusto Pinochet, informó a las once horas a la población que se habían prohibido toda clase de manifestaciones o reuniones callejeras.

"Al asumir la jefatura de la zona de excepción he dispuesto también —añadió— que: "A la Prensa y a la Radio le queda prohibido difundir noticias de carácter alarmista. Asimismo, al público y a los ciudadanos en general les está prohibido portar armas en la vía pública. En consecuencia, cualquier ciudadano que sea sorprendido informó esta mañana que si-

usando armas será detenido para seguir causa por ello".

El Ministerio del Interior que vigenta la concentración organizada para esta tarde en el "Estadio Nacional" para despedir oficialmente a Fidel Castro. En el acto pronunciarán sendos discursos el presidente de Chile y el primer ministro de Cuba.

Oficialmente se informó que el número de heridos se eleva a un centenar, siete de ellos graves.

## LOS DETENIDOS SON 130

Santiago de Chile (Efe).— Ciento treinta personas han sido detenidas por su participación en los violentos disturbios ocurridos hasta la madrugada de hoy en Santiago, a raíz de una manifestación de mujeres bajo el lema "la olla vacía", según versiones que circulan en medios periodísticos.

Los detenidos serán puestos a disposición del juez especial solicitado por el Gobierno a la Corte de Justicia para instruir el sumario correspondiente a los sucesos de ayer, que ocasionaron cien heridos.

## CLAUSURA DE TRES EMISORAS

Santiago de Chile (Efe).— Tres emisoras de radio de Santiago han sido clausuradas esta madrugada por orden del Ministerio del Interior por "transmitir informaciones falsas y tendenciosas" sobre los incidentes ocurridos en las últimas horas en la capital de la República.

Las emisoras "Radio Balmaceda", "Radio Agricultura" y "Radio Santiago" fueron cerradas por informar de supuestos tiroteos ante la residencia del presidente de Chile, Allende, y en la Embajada de Cuba.

Aun cuando hasta ahora no se ha emitido un informe oficial se dice en círculos bien informados que no se produjeron tales incidentes a tiros.

## PROTESTA ANTE WASHINGTON

Santiago de Chile (Efe).— De "condenable episodio" "que reviste todas las características de una provocación a nuestro Gobierno" calificó el Ministerio de Relaciones Exteriores chileno las declaraciones de dos altos colaboradores del presidente Nixon.

Ambos manifestaron en Washington, después de una gira por varias naciones de Iberoamérica (misión Finch), que habían "recogido la impresión, a través de contactos oficiales y extraoficiales, de que el Gobierno socialista del presidente Allende no durará mucho".

## ATAQUE A LA RESIDENCIA DE UN MINISTRO

Santiago de Chile (Efe).— El departamento particular del ministro de Sanidad Pública, Juan Carlos Concha, fue asaltado e incendiado anoche por cuatro desconocidos, que provocaron daños en el inmueble pero no causaron víctimas.

El atentado fue cometido por cuatro individuos que descendieron de dos automóviles poco antes de la medianoche.

## "PLAN PERFECTAMENTE ORGANIZADO"

Santiago de Chile (Efe).— El jefe de la Policía civil de Chile, Eduardo Paredes, coincidió con las expresiones del Ministerio del Interior al ase-

gurar a mediodía de hoy que "existe un plan de abierta sedición contra el régimen del que forman parte los graves incidentes ocurridos en la tarde y la noche de ayer en Santiago.

"El fascismo criollo salió a la calle con plan perfectamente organizado", añadió el director general de Investigaciones (Policía civil) a los periodistas.

## ALLENDE SE REUNE CON LOS JEFES MILITARES

Santiago de Chile (Efe).— Una prolongada entrevista sostuvo pasado el mediodía el presidente de la República doctor Allende, con los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, y los ministros del Interior y Defensa.

Se estima que la reunión, efectuada en el palacio de la Moneda, giró en torno a los sucesos de anoche que obligaron a la aplicación de la zona de emergencia.

SE VENDE

# DUMPER

Razón: Calle Vitoria, 200, 6.º A

## Estados Unidos suspende el envío de armas a la India

### Dos nuevos frentes contra Pakistán

Rawalpindi (Efe).—El Ejército pañastani ha dado muerte a 130 soldados indios en cuatro diferentes puntos del Pakistán Oriental según ha manifestado un portavoz oficial, anuncia la Agencia de Prensa pakistani. También fueron hechos prisioneros ocho soldados indios.

Cien de los soldados indios muertos lo fueron en un sólo lugar, en Kamalpur, en el distrito de Mymensingh.

## INDIA ABRE DOS NUEVOS FRENTES

Rawalpindi (Efe-Reuter).—Dos brigadas del Ejército indio han lanzado un ataque en el distrito de Comilla, en Pakistán Oriental, y todavía continúan los combates, ha dicho hoy un portavoz oficial de esta ciudad.

Veintitres soldados indios han resultado muertos en los incidentes registrados en las últimas 24 horas a lo largo de la frontera, ha añadido el portavoz.

La India continúa enviando refuerzos a todo el sector y en las últimas 24 horas han sido abiertos dos frentes nuevos, en los sectores de Darsana, en Kushiya y en Shamsnagar, distrito de Sylhet, en la parte occidental.

## SUSPENSION DE ENVIO DE ARMAS

Nueva Delhi (Efe-Reuter).— El Parlamento indio discutirá hoy una carta enviada por el presidente Nixon a la primer ministro indio, Indira Gandhi, y a la que ha seguido el anuncio hecho público anoche de que los Estados Unidos habían suspendido el envío de armas a la India.

La discusión de la carta acerca de la tensa situación en el subcontinente indo-pakistani tiene lugar al mismo tiempo que se reciben noticias, aún sin confirmar, de que el presidente de los Estados Unidos había también amenazado con suspender la ayuda norteamericana.

## WASHINGTON DESEA CONCORDIA

Washington (Efe).—La decisión del Gobierno norteamericano de suspender los envíos de equipo militar a la India es interpretada por los observadores como un intento de presionar sobre Nueva Delhi y obligar al Gobierno de Indira Gandhi a una actitud de "concordia". A este propósito se hacen en Washington dos observaciones: Norteamérica había suspendido ya los envíos a Pakistán y el presidente Nixon desea guardar desde el principio una actitud de estricta neutralidad.

## BOMBARDEO PAKISTANI

Nueva Delhi (Efe-Reuter).— Tres reactores pakistaníes "Sabre" bombardearon hoy los alrededores del aeropuerto de Agartala, situado a un kilómetro de la frontera de Pakistán oriental, en el territorio indio de Tripura, informa el Ministerio indio de Defensa. No hubo víctimas ni daños.

## MEDIACION

El Cairo (Efe-Reuter).— Mahmud Ali, jefe de la misión de Pakistán en las Naciones Unidas, ha declarado en El Cairo que Egipto es un gran amigo de Pakistán y de la India y podrá emplear sus buenos oficios en el conflicto existente entre ambos países.

## BOMBAS EN DACCA

Dacca (Efe-UPI).— Rebeldes bengalíes hicieron ayer explotar cuatro bombas en Dacca, hiriendo a tres personas y causando considerables daños materiales. Las bombas explotaron en instituciones pedagógicas.

## ROBERT KENNEDY REPOSA EN SU DEFINITIVA TUMBA

### El mausoleo (en Arlington) ha costado 51 millones de pesetas

Washington (Efe).— Los restos mortales del senador Robert Kennedy yacen desde ayer en su tumba definitiva del cementerio de Arlington, en nuevo mausoleo cuya construcción costó 750.000 dólares (51 millones de pesetas).

A la ceremonia de cambio de emplazamiento de la tumba acudió anoche el senador Edward Kennedy y la viuda del senador desaparecido, Ethel Kennedy

## ★ SUCEOS ★

Madrid (Cifra).— Resumen de accidentes.

Murcia.— Antonio Díaz Cazoria, de 41 años, murió al chocar contra un árbol el vehículo que conducía. Sus acompañantes, M. Chamorro y J. García,

que le acompañaban, sufrieron lesiones graves.

Manlleu (Barcelona).— Lorenzo Vilar Colomé, de 21 años, resultó muerto aplastado por un tractor.

Guadalajara.— El ciclista Teodoro Moreno Lorenzo, de 22 años, fue atropellado y muerto por un turismo en la carretera Madrid a Barcelona.

Santa Cruz de Tenerife.—El niño de ocho años, Ignacio Rodríguez Lugo, fue atropellado y muerto por un automóvil en la autopista del Sur.

Vetena (Valencia).— Félix Escobar murió en el acto, al chocar el vehículo que conducía con una furgoneta.

## MUERE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Málaga (Logos).— En la barriada de El Palo, resultó muerto en el acto, José Miguel González Martín, de 18 años, cuando trabajaba como soldador eléctrico, al sufrir una fuerte descarga eléctrica.

## SALA DE FIESTAS, DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).— Un incendio, iniciado en los sótanos del edificio "Avenida" destruyó totalmente una sala de fiestas. Las pérdidas se calculan en unos tres millones de pesetas.

Los bomberos lograron extinguir el siniestro al cabo de cuatro horas.

Se ignoran las causas del incendio, aunque se especula que pudo ser por un cortocircuito o por alguna colilla lanzada por algún cliente al abandonar el local de madrugada.

## CHOQUE DE HELICOPTEROS

Saigón.— Al chocar en pleno vuelo dos helicópteros, han resultado muertos cuatro norteamericanos y otros cuatro heridos, dos de gravedad.

## SE DERRUMBA UN EDIFICIO

Nápoles.— Nueve personas muertas y diez heridas es el balance aún no definitivo del derrumbamiento de un edificio ocurrido ayer en Frattamaggiore. Se cree aún pueden quedar de seis a ocho personas más sepultadas en los escombros.

## CATASTROFE EN UNA MINA

Taipeh.— Cuarenta y un cadáveres van extraídos de la mina "Siete Estrellas", en Keelung, Norte de Formosa, en la que ayer se registró una explosión a 2.200 metros de profundidad. Han sido rescatados vivos, pero con gravísimas quemaduras, siete mineros y los equipos de rescate continúan la búsqueda de otros siete que aún no han aparecido.

## LOS NIÑOS NECESITAN...

(Viene de la Pág. central)

Hay, en efecto, un deseo nuevo, encaminado a liberar la imaginación infantil de las materias «soñadoras», una tendencia a contribuir a la construcción del universo del niño-poeta. No se trata de nada gratuitamente estético. «Hay que evitar crear bibelots para adultos», ha dicho Pierre Dubuche, director de Loisirs Jounes, un organismo que elige los mejores productos de entre los propuestos para la infancia.

Lo esencial es que el tren de madera tosca se puede convertir para el niño, cuando él lo desea, en un tren del Far-West. Lo importante es que los elementos de cartón, fácilmente ensamblables unos con otros, den al chaval la oportunidad de convertirse en un verdadero creador.

«Sólo, ante un universo de objetos fieles y complicados réplicas del mundo de los adultos, el niño no puede convertirse más que en propietario, sin tener jamás oportunidad de ejercer su creatividad; no puede inventar el mundo, sino únicamente utilizarlo», estima Roland Barthes. Los juguetes técnicos y los juegos educativos obedecen a estas razones, porque en un momento dado estos juegos pueden corresponder a una necesidad de expresión del niño, pueden responder íntegramente a sus tendencias (Aunque hay quienes van demasiado lejos, con esto, como los ingleses que se han emocionado con la aparición, entre los nuevos juguetes, de una caja que contiene órganos sanguíneos en materia plástica, para «futuros Bernard»).

En lo que todos los psicólogos están de acuerdo es en que, ofreciendo a los niños demasiados juguetes educativos, los padres arriesgan el frustrar en ellos las fuentes imaginativas. «A menudo estos juegos limitan la imaginación del niño que se contenta con seguir fielmente el modelo», dice Pierre Dubuche.

MANTAS

PURA LANA

# MANTAS DAVID

DE PALENCIA

## EXIJALAS

## Tres embajadores presentan sus credenciales al Caudillo

Madrid (Logos).— En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, de los nuevos embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República árabe de Siria, República Dominicana y República Islámica de Mauritania.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

## 500 BARCOS A PUNTA DE NAVAJA



El abuelo Tules es un popular pescador del barrio marítimo de Tarragona que compagina sus tareas de pesca con una labor artesana digna de toda admiración. A punta de navaja lleva realizados 500 barcos en miniatura, de los mas diversos tamaños y modelos. En cada uno de ellos emplea el abuelo Tules cerca de dos meses. Muchos son auténticas obras de arte.—(Foto FIEL)

### ESPECIALISTAS EN MONTAJE

Se necesitan en EUCALSA

VILLAYUDA

PRESENTARSE EN HORAS DE OFICINA  
(R. O. C. Núm. 2.764)

## CLAUSURA DEL I SEMINARIO COOPERATIVO AGRARIO

«La cooperación agraria debe ser una verdadera empresa nacional solidaria», dice García Ramal

### Adjudicación del primer tramo de la autopista Barcelona-Sabadell-Tarrasa, en 519 millones

Madrid (Logos).— Más de dos mil cooperativistas campesinos de todas las provincias españolas se han reunido en la gran sala de convenciones de la sede central de los Sindicatos, para asistir a la clausura del I Seminario Cooperativo Agrario.

El acto ha estado presidido por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, con los de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter y de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañados de otras autoridades y dirigentes del Sindicalismo y la Cooperación.

El presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo inició el acto con unas palabras en las que hizo un repaso de las tareas llevadas a cabo.

El señor Mombiedro de la Torre ofreció a la cooperación campesina todo el apoyo de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos que él preside y se refirió a la atención que el III Plan de Desarrollo económico-social prestará a la cooperación campesina.

Intervino a continuación el ministro de Agricultura, señor Allende García Báxter, quien reconoció con elogio la pujanza del movimiento cooperativo campesino y su positiva contribución al despegue y desarrollo de nuestra agricultura.

Luego el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente dijo: Tres motivos fundamentales me impulsan a pronunciar unas palabras en este acto. Primero, que constituís parte entrañable del mundo del trabajo, que representáis a esos cientos de miles de modestas familias campesinas sobre cuyas espaldas se ha levantado una parte importante del desarrollo y crecimiento de la Patria; segundo, porque nací campesino y me siento campesino y si ahora no trabajo en el campo me esfuerzo, en cambio, en trabajar para el campo; y tercero, porque al Ministerio de Trabajo corresponde la competencia administrativa en el marco jurídico de la cooperación y el ministro que os habla no quiere que esa competencia se limite a un simple y frío trámite burocrático.

Ofreció el total apoyo del Ministerio de Trabajo y recogiendo la alusión a la futura Ley de Cooperación anticipó que, en su elaboración, la participación de los cooperativistas campesinos será efectiva a través de la Organización Sindical.

Cerró el acto de clausura el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, quien, refiriéndose a las cooperativas del campo, afirmó que son la réplica a una imperiosa necesidad que tiene nuestra agricultura.

Dijo después que nuestro movimiento cooperativo agrario no debe limitarse, como hasta aquí, a la función escueta de la producción, sino que ha de acometer resueltamente las de industrialización, comercialización y distribución de sus productos.

Aludiendo al tema de una nueva Ley de Cooperación el señor García Ramal dijo que se está trabajando ilusionadamente en su preparación, en estrecho contacto con el Ministerio de Trabajo y con otros departamentos de la Administración, para alcanzar el objetivo de que la cooperación —y en este caso la agraria— termine siendo una verdadera empresa nacional solidaria.

#### UTRERA MOLINA REGRESA DE GINEBRA

Madrid (Cifra).— «Ha sido un viaje muy satisfactorio. España ha ratificado, una vez más, la voluntad de cooperación con los altos fines de la Organización Internacional de Trabajo, al tiempo que ha mantenido su posición firme de que se respete nuestra soberanía y que no se produzcan intromisiones dentro de lo que

es norma en la política interna de nuestro país», ha declarado esta tarde el subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, a su regreso de Ginebra.

El señor Utrera Molina ha presidido la delegación española que asistió días pasados a las reuniones del vigésimo aniversario de la fundación del C.I.M.E. (Comité Internacional de Migraciones Europeas) y a la firma de ratificación de convenios internacionales de la O.I.T.

Asimismo, el subsecretario del Ministerio de Trabajo ha visitado diversas instituciones de trabajadores españoles en Suiza.

Le ha acompañado en el viaje el director general de Emigración, señor García Rodríguez Acosta.

#### ADJUDICACION DE OBRAS

Barcelona (Logos).— Por la cantidad de 519 millones de pesetas han sido adjudicadas las obras de construcción del primer tramo de la autopista Barcelona-Sabadell-Tarrasa.

El presupuesto de contratación fijado en el expediente del concurso-subasta asciende a pesetas 576.625.100, lo que significaba que la adjudicación de las obras se ha efectuado con una baja de un 9,8 por 100.

Se ha fijado en 36 meses el plazo de ejecución de las obras, frente a los 27 que se habían estipulado en el proyecto que salió a información pública.

#### EL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR VISITA EL «INTA»

Madrid (Cifra).— El jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, ha visitado esta mañana las instalaciones del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», acompañado por un grupo de jefes del Alto Estado Mayor.

El teniente general Díez Alegría recorrió las diversas instalaciones mostrando particular interés por los trabajos sobre cohetes e investigación espacial que realiza el I.N.T.A. como organismo de trabajo del Comité Internacional de Investigación del Espacio.

Al finalizar su visita, el jefe del Alto Estado Mayor mostró su complacencia por el elevado nivel de la actividad investigadora del Instituto.

#### VISITA AL SOLAR DE LA CASA DE LOS JUZGADOS

Madrid (Cifra).— Los ministros de Justicia y de la Vivienda, respectivamente, visitaron a primera hora de esta tarde el solar donde se construirá la Casa de Juzgados, en las proximidades de la plaza de Castilla.

Sobre una superficie de más de quince mil metros cuadrados, se construirá un edificio, en forma de «U», de quince plantas al Norte y nueve mirando a la avenida del Generalísimo, en el que se instalarán los Juzgados municipales y de Primera Instancia. El coste de las obras, que se inician en breve, asciende a ochocientos millones de pesetas.

#### INTERCAMBIO INFORMATIVO ENTRE «EFE» Y «TAP»

Madrid (Efe).— Un acuerdo de intercambio informativo entre la agencia «Efe» y la tunecina «Tap», ha sido firmado en la tarde de hoy en la sede social de «Efe», por los directores de ambas agencias, Alejandro Armesto y Ferid Soudani, en presencia del embajador de Túnez en Madrid, Mongi Kooli.

En virtud de este acuerdo la agencia «Efe» facilitará a «Tap» su servicio de noticias de España y países de Hispanoamérica en lengua francesa y, por su parte, «Tap» enviará a «Efe» su servicio de noticias tunecino, de Magreb y de Medio Oriente.

#### EN BUSCA DE INVERSIONES PARA ORENSE

Madrid (Cifra).— El gobernador civil de Orense, Guillermo Fernández Jubez, acompañado del director provincial de Inversiones de esa provincia, señor Carreño, ha salido esta tarde, por vía aérea, rumbo a Méjico. El objetivo de su viaje es establecer contacto con españoles radicados en aquel país, particularmente con orensanos que viven allí, que han manifestado su deseo de participar en el desarrollo económico de Orense.

#### DEMOSTRACION DEL PORTAVIONES «AMERICA»

Barcelona (Cifra).— El portaviones «América», de la flota americana, ha efectuado unas demostraciones de ejercicios en alta mar, en aguas del Mediterráneo, frente a la costa catalana, a las que han asistido especialmente invitados representantes de los medios informativos de Madrid y Barcelona.

Poco después de las ocho de la mañana, embarcaron en el «América» 29 periodistas de la capital, especialmente desplazados y doce de Barcelona. Asimismo fueron invitados el jefe del sector naval, almirante Cervera y el del sector aéreo, general Puig de Cárcer. Acto seguido el «América» se adentró en aguas del Mediterráneo, donde, después de unas veinticinco millas de navegación, se iniciaron los ejercicios. Estos consistieron en lanzamiento de aviones, demostraciones con pasadas por encima de la nave, simulando lanzamiento de bombas y torpedos, ametrallamiento, pasadas de revista y aterrizaje en la cubierta del «América». Dos de los aviones atravesaron la barrera del sonido, con el clásico estampido que lo caracteriza.

El «América» es el octavo portaviones gigante de la serie iniciada en 1952 con el «Forrestal». Desplaza 60.300 toneladas y 78.000 a plena carga. Tiene 331 metros de eslora máxima, por 39,30 de manga en la flotación y 76,80 en la cubierta de vuelo. Su velocidad es del orden de los 34 nudos, su armamento defensivo consiste en dos lanzadores dobles de misiles «Terrier» y el ofensivo comprende un total de 90 aviones de diversos tipos, interceptores, cazabombarderos, helicópteros y otros. La dotación del «América» es de 4.965 hombres.

## ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

tado Mayor Central y forman parte de ella el general Alfredo Mas Pérez, secretario general técnico del Estado Mayor Central; los coroneles Ortiz y Castro, y el agregado militar de la Embajada de España en París.

La comisión francesa está presidida por el general Guitard, segundo jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra.

Es la segunda vez que se reúne la comisión mixta militar hispano-francesa, desde la firma de los acuerdos de cooperación.

#### ENLACE ESPAÑA-FILIPINAS POR TV.

Manila (Efe).— Numerosos filipinos de muy variada condición social tuvieron anoche palabras de elogio para el programa especial en color realizado en Madrid por «Televisión Española» y transmitido en directo, vía satélite, mediante el enlace de las estaciones terrenas de Buitrago (Madrid) y

Tanay-2, en las islas Filipinas.

Con la emisión de este programa, la estación filipina entraba oficialmente en servicio, enlazando con la española de Buitrago para cubrir el área del Océano Indico.

En el programa realizado en el centro de producción de «Televisión Española» de Prado del Rey (Madrid) figuró un mensaje personal a la nación

filipina del Jefe del Estado español y también, entre otros espacios, un documental en color sobre la feria de Abril de Sevilla.

La Televisión Filipina correspondió con otro programa, en el que también fue incluido un mensaje del presidente Marcos a la nación española.

Un telespectador señaló la oportunidad de este enlace que ayuda al movimiento que se va desarro-

llando en el sentido de descubrir o reconocer nuestra raíz que está en la madre España.

El presidente Marcos, quien habló con ocasión de la ceremonia inaugural a la que asistieron expertos de telecomunicaciones de diecinueve naciones de Asia, contempló el programa español que sirvió como prueba material del canal satélite Manila-Madrid

El presidente Marcos, quien habló con ocasión de la ceremonia inaugural a la que asistieron expertos de telecomunicaciones de diecinueve naciones de Asia, contempló el programa español que sirvió como prueba material del canal satélite Manila-Madrid

El presidente Marcos, quien habló con ocasión de la ceremonia inaugural a la que asistieron expertos de telecomunicaciones de diecinueve naciones de Asia, contempló el programa español que sirvió como prueba material del canal satélite Manila-Madrid

#### LEA VD. SIEMPRE

### DIARIO DE BURGOS

#### DIPUTACION PROVINCIAL

Se precisa

### AYUDANTE DE COCINA

en el Instituto Provincial de Maternología  
Información en el Negociado de Personal.

#### ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE LONDRES

Londres (Efe).— El embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, ha ofrecido un almuerzo en honor del grupo interparlamentario de amistad a España. Cerca de medio centenar de miembros de las dos Cámaras del Parlamento asistieron al almuerzo, que se celebró en los salones de la Embajada y al que también asistió don Carlos Iglesias Selgas, secretario general adjunto de la Organización sindical española.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas es cribar - calcular «Crea-po». Plaza Alonso Mar. tinez. 7. Telf. 205947.

**ALQUILO** piso Aventura del Cid. Situación inmejorable. Tl. 205030.

**SE ALQUILAN** pisos, tres habitaciones, calefacción y cuarto baño. Razón: Plaza San Julián, 9, 1.º, Dcha.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonas, 15, 2.º, derecha.

**ARRIENDO** piso con o sin muebles. Teléfono 200974.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Fuentesillas. Telf. 209655.

**SE ALQUILA** piso amueblado con todas comodidades. Teléfono: 206919.

**SE ARRIENDA** piso. Reyes Católicos. Teléfono 201074.

**SE ALQUILA** ático, amueblado o sin amueblar. Informes: Teléfono 203537.

**ARRIENDO** piso amueblado. Plaza Logroño, 2, 4.º, puerta 3.

**ALQUILO** piso amueblado, 2.500 pesetas. Fernán González, 31, 1.º, centro.

**ALQUILO** bohardilla. Puebla, 1, 1.º.

**SE ALQUILA** habitación derecho cocina, matrimonio sin hijos. Razón: Bar Lafuente. Vitoria, 7. De 4 a 6.

**PISOS** en alquiler -cocina de carbón, cuatro habitaciones, parquet, buena orientación-. Informes, Vitoria número 247, 1.º, C. y Teléfono 200523.

**SE ALQUILA**, traspasa o vende lonja comercial, en la calle San Juan de Ortega, 13, 4.º, C.

**ARRIENDO** piso con o sin muebles. Teléfono 200977.

**SE ARRIENDA** piso céntrico, 3 habitaciones, cocina y baño. Informes: A. Bonifaz, 24, 1.º, Dcha.

**ALQUILO** o vendo piso. Tratar calle San Joaquín, núm. 3, puerta 12.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado. Calle Vitoria, 49. Telf. 204536.

**SE ALQUILAN** dos pisos. Diego Lainez, 5, 2.º, Blanco.

## Automóviles y accesorios

**R-8** estupendo, en venta. Garaje Turismo Vitoria 29.

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp., 850, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000, GL y GL especial, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**VARIOS** 600-D y 600 normal, se venden. Garaje Turismo. Vitoria, 29.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Autos». Sanjurjo, 9, teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Ille-rra, B., 69. Telf. 205633.

## AUTOMOVILES

alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

**CONTINENTAL AUTO S A** - Todos los cambios turismos camiones tractores. Industria, etc. Calle Madrid 1 Calvo Sotelo 9

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech furgoneta Formicheta. Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 103. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún. Km 247. Teléfono 219111.

**SEAT** 850, buen estado, se vende Garaje Turismo Vitoria 29.

**OCASION**. Seat 1.500 y Gordini San Julián, número 3.

**VENDO** 1500 y Gordini, buen uso. Corral de los Infantes, 3, 1.º.

**SE COMPRAN** coches y camiones siniestrados. 209691.

**OCASION**. Vendo 600, bien de todo. Avda. del Cid, 8, 2.º. Teléfono 201067. Sólo mañanas.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1400, 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina, 1430, 1500 familiar, R-8 normal, R-10; 4-L Super; Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 1100 varios; Volkswagen; Mercedes 190-D, gasoil; Peugeot 403; Dyane-6; Break 2 CV.; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono: 209691.

**850 ESPECIAL**, impecable. Particular. Daphne y Lloyd 600. Baratos. Telf. 205381.

**EXCURSIONES** autocares de Miguel Moreno. Teléfonos: 204259 y 208551.

## AUTOMOVILES

«Ceballos» vende todo tipo automóviles completamente revisados, con facilidades y garantizados. Consultenos Calle Avila 3. (Paralela Alfarreros) Telf. 207928.

## Colocaciones

**CHICA** se necesita, de 30 a 40 años. Teléfono 201338.

**TRABAJO** fijo, con vivienda gratuita. Excelente retribución, ofrece en zona industrial próxima a Vitoria, a familia con dos o tres hijas mínimo, con edad superior 14 años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al Apartado 117. Vitoria.

**AGENCIA** de información comercial precisa reporter, ambos sexos, promocionando a cargo de delegado. Escribir con historial a Publiso. Independencia, 27. Ref. 365. Zaragoza.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Plaza Dr. Albifana, 3, 6.º.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Paseo de la Isla. Beyre, 10, 9.º.

**NAVIDADES**. La mejor época del año. Muy buenas ganancias en la distribución de productos navideños AVON. No hace falta experiencia previa. Infórmese ahora. Llamar al teléfono 203840, extensión 478 de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica. Avda. Generalísimo, 8, tercero.

**SE NECESITA** chica Vitoria. 56 5.º, B.

**EMPRESA** de ámbito internacional, necesita colaboradores en todos los pueblos importantes de la provincia. Ofrecemos un trabajo para ambos sexos, continuo y apoyado con grandes campañas de publicidad. Envien historial y fotografía, al Apartado 395 de Burgos. Nota: las cartas no seleccionadas se devolverán a los interesados. (R. O. C. 2.788).

**SE NECESITA** pastor «zurrón» para el próximo año. Heliodoro Abad. Las Quintanillas. (R. O. C. 2.742).

**SE NECESITA** chica. Vitoria. 115, 10.º, F.

**CHICAS** se necesitan para restaurante. Sueldo 5.500 Ptas. Informes Francisco Sáinz Gallarza 17. Logroño.

**SE NECESITA** asistente, piso estudiantes. Berenguela, 1, 4.º, izquierda.

**NECESITO** sirvienta responsable, fija, con informes, para llevar casa con comodidades tres personas. Informes: San Juan, 47, bajo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendices. Taller mecánico Ruiper. Pisonas, 13. (R. O. C. 2.748).

**CHICA** de servicio, necesidad. Sueldo a convenir. Teléfono 204130.

**SE NECESITA** chica de 20 a 30 años, sepa algo cocina, sueldo a convenir. Avda. del Cid, 6 bis, 12.

**CERRAJERO** necesario oficial, en Taller Mecánico Gabasa. San José, 5. (R. O. C. 2.761).

**SE NECESITA** conductor para autobús de línea. Teléfono: 208622. (R. O. C. 2.756).

**SE OFRECE** grupo jóvenes estudiantes para hacer toda clase de fichas y sobres. Llamar Teléfono: 208640. De 3 a 5.

**SE NECESITAN** limpiadoras en Cafetería Milán. (R. O. C. 2.760).

**ASISTENTA** necesita matrimonio solo. Laín Calvo, 38, 3.º.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 18, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** chico para mostrador, de 16 años. Teléfono 205341. (R. O. C. 2.766).

**CAFETERIA** Ojeda. Se necesitan aprendices. (R. O. C. 2.765).

**SE NECESITA** muchacha. Avenida Reyes Católicos, 33, 7.º, A.

**SE NECESITA** chica y chico de 14 a 17 años. Productos Hortiguéla. Calle Avila, núm. 23, 1.º, C. (R. O. C. 2.762).

**NECESITO** muchacha. Santa Cruz, 3, 2.º, B, izquierda. Nueva Apertura.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 35, 2.º, D.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 202839.

**VENDEMOS**: Cinta transportadora Carretilla «Fenwich» Electro-ventilador. Infórmese: Teléfono 204941.

**VENDO** máquina combinada de trabajar la madera, de 1.600 por 350. Para tratar con su dueño. Gabino García Quintanalaranco.

**FRUTALES**, vende Francisco Gallo, de sus viveros en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.º, derecha. Telf. 208136.

**SE VENDE** remolacha forrajera, buena, 60 céntimos Kg. Cipriano Gozalo. Frandovinez.

**VENDO** máquina de cojer puntos de medias. Razón: Fernán González, 40, bajo.

**VENDO** estufa de carbón. Belorado, número 1, 2.º.

**SE VENDE** coche-silla niño, en buen uso. Vitoria, 53, 1.º, D.

**VENDO** dobladora «Blans», chapa de 3 mm., largo 1,50 mts. Limadora de 650 mm. Torno 2 metros altura; puntos 300 mm.; caña, 55 mm. Escribir: Narciso Gómez. Zuazo de Cuartango (Alava).

**VENDO** cocina y calentador butano; armario de cocina, nuevo Plaza Lavaderos, 4. Portería.

**VENDO** cocina gas como nueva. Nueva Avenida Madrid, 8, 8.º, A.

## Enseñanzas

**LICENCIADO** Universidad: Matemáticas - Física. 6.º. Reválida. Teléfono: 208764. San Pedro Cardena, núm. 2.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**PREU**, sexto, quinto, cuarto, Matemáticas, Física, Francés, Letras Vitoria, 57, 1.º, Izqda. Tardes. 202876.

**FRANCES**, grupos reducidos o particular a domicilio. Telf. 204018. De 3 a 6.

**PREPARACION** de reválidas, próxima convocatoria. Avda. del Cid, 36, 7.º, D. Teléfono 200534.

## Fincas

### CONSTRUCCIONES «EU. BL.»

Venta pisos llave en mano y pisos «n fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** piso, calle Delicias núm. 6, puerta 13.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos Infor. mes. Pisonas, 20. Garaje.

**MASEGOSA**, pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores. Soledadísima. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142. Telf. 209333.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficinas, Calle Vitoria, 115.

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio, 340.000, 30 por 100 a convenir, 70 por 100, 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200. Portería.

**VENDO** piso en Laín Calvo, 128 metros bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183.

**VENDO** llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes: Francisco Grandmontagne, 6, primero, F.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes: Madrid, 68. Portería.

**VENDO** local bar Niño, calle Paloma. Informes, Concepción 14, 4.º, Dcha.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas viviendas almacén. Situado carretera general Madrid-Irún. Propio cualquier negocio. Informes: Teléfono: 201312.

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas, cuatro habitaciones. - Construcciones: Sánchez y García.

**INVERSIONISTAS**. Se vende local apropiado para galería comercio, de 200 a 250 m2. Buena rentabilidad. Informes, teléfono 200438.

**VENDO** piso amplio, 5 habitaciones. Calle Romancero, 30, 4.º, D.

**PISO** vendo en zona residencial «El Catmen». Padre Silverio, 4, 7.º, B. Informes, portería.

**VENDO** piso céntrico residencial, seis habitaciones, dos baños, servicios centrales, agua caliente, calefacción. Facilidades. Aparicio y Ruiz, 5. Teléfono: 208219.

**VENDO** piso lujo, calle Vitoria, 30; 183 m2 útiles. Facilidades. Razón: portería.

**VENDO** piso, avenida del Cid, cinco habitaciones, calefacción individual, magnífica orientación. Teléfono: 204840.

**SE VENDE** piso, 130 m2, cinco habitaciones exteriores, dos baños, calefacción y agua caliente centrales. Razón: Vitoria, 17. Despacho 401.

**VENDO** piso económico. Calvario, 24, 4.º, derecha. Informes en el mismo.

**VENDO** piso, Avenida del Cid, 79, 4.º. Tratar: Francisco Sarmiento, núm. 9, 5.º, A.

**SE VENDE** o se arrienda casa en Villimar, con cochera, agua y servicios. Trata: Eduardo Pérez desde las cuatro; sábados y domingos todo el día. Calle San Nicolás, número 1, 3.º, Dcha.

**VENDO** o alquiler almacén, 90 metros. Informes: Mirabueno, 9, 1.º. Sr. Ruiz.

**INDUSTRIAS** del Polo, dispongo magnífica vivienda, toda exterior, en calle Vitoria, 8 habitaciones, 2 baños, preparada para oficinas con todo detalle. Informes: Teléfonos: 203659 - 209210.

**VENDO** piso nuevo, calefacción central. Santa Clara, núm. 40. Informes: portería.

**VENDO** piso grande, centro Burgos. Verlo: San Juan, 37, 1.º.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo y en todas las zonas de la ciudad. Llave en mano, para que usted elija bien. Informes: Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** piso nuevo, junto Audiencia. Informes, Concepción 14, 4.º derecha.

**VENDO** piso lujo, terminación inmediata. Avda. Reyes Católicos. 208112.

**SE VENDE** piso céntrico. General Mola, 32, 1.º, 8.

**OCASION**: se venden pisos a estrenar, en magnífica Avda., zona de Gamonal, construcción esmerada, 4 habitaciones, cocina y baño. Baratos. Informes: Portero de Sanjurjo, 11, 6.º Telf. 206496.

**SE VENDE** o se arrienda piso. Casillas, 7, 8.º, C.

**SE VENDE** o alquila bohardilla amueblada, económica. Barrio Gilmeno, 14, 5.º.

**SE VENDE** piso lujo, calle Trinidad, 8. Informes: portero.

## Ganados y aperos

**VENDO** macho y muía. Moisés González. Pedrosa Río Urbel.

**VENDO** vaca ratina, recién parida. Gerardo González Mazuelo de Muñó.

**SE VENDE** vaca pinta, recién parida, de 2.º parto. Francisco Revilla. Montuenga.

**LABRADOR**: aproveche y compre en Talleres Luremo lo que a usted le conviene. Gradas y remolques Luremo. Alfareros, 45.

**SE VENDE** vaca holandesa, recién parida. Tratar: Luis Iturriaga Villatoro.

**VENDO** cincuenta ovejas jóvenes, juntas o en dos partidas. Apollino Peña. Iglesias.

## Huéspedes

**SE DA** pensión completa. Francisco Salinas, núm. 46, 5.º, D.

**HABITACION** casa confortable. Teléfono. Plaza Logroño, 1, 4.º exterior, izquierda.

**DOY** cama señoritas, caballeros. Plaza Francisco Sarmiento, número 2, 4.º, A-2.

**CEDO** habitaciones derecho cocina, vivirán solos. Parque Avenidas, 3, 4.º, A. (General Vigón).

## Pérdidas

**EXTRAVIO** transistor, domingo tarde. Carretera de Cortes. Se gratificará, en Avenida de Madrid, núm. 4, 9.º, A.

**PERDIDA** perro Tranvia, día 30, negro, dos cascabeles. Telf. 203527.

## Muebles

**SE VENDE** mesa oficina y sillón, casi nuevos. Telf. 200923. De 5 a 7.

**VENDO** elementos multimeuble, dos butacas y dos sillas, tapizado escocés. Puerta habitación. Teléfonos 207222 y 203801.

**VENDO** mueble tresillo y mesa, a estrenar, económicos. Calle Aranda de Duero, 7, habitación 9.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

**REPARACION** inmediata televisores radios, tocadiscos. Rica. Laín Calvo, 37. 200344.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar, por no poder atender. Informes esta Administración.

**SE TRASPASAN** dos locales, adecuados para toda clase de negocios. Informarán: B r Lago.

**GRAN** oportunidad, cedo bar, comedor y dos pisos. Baja renta. Razón: Huerto del Rey, 3.

**TRASPASO** bar. Razón: Avda. Reyes Católicos, F. 2, 8.º, B.

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón: teléfono 202439.

**CENTRICO** bar-restaurante con vivienda, ideal familia deseosa ganar dinero. Exitoso garantizado, muchas facilidades. Razón: Vega, 30, 2.º, Izqda.

En toda sociedad humana es completamente lógica la existencia de problemas, dada la limitación a que, como hombres, nos hallamos sometidos; y seríamos tan soberbios como nuestro padre Adán, si pretendiésemos ser perfectos absolutamente, lo cual no nos impide la aspiración justa a alcanzar la máxima perfección posible a nuestra naturaleza.

Son muchos los problemas que preocupan y en todo tiempo han preocupado a la Humanidad, pero debemos estudiarlos a distintos niveles, si queremos llegar a comprenderlos, lo cual será imprescindible antes de intentar dar solución a los mismos.

Podríamos estudiarlos a escala mundial, nacional, provincial o local y aún serían más detallados si intermediasémos los niveles regional y comarcal.

Es desde la última de las posibles escalas mencionadas desde la que nosotros nos atrevemos a hacer conjeturas, tratando de evitar la complejidad que en las superiores supondría el hacerlo y en ésta. Es la EMIGRACION la máxima preocupación en esta zona de "Pinares de Alta Sierra" y concretamente en este pueblo de Quintanar.

Aproximadamente un 20 por ciento de los hombres útiles para el trabajo se hallan fuera de su hogar, en lugares donde: una lengua desconocida, una sociedad muy distinta de ésta a la que se hallaban acostumbrados desde su niñez, unos trabajos para los que, en su mayoría no han sido especializados y otras circunstancias de diverso orden, constituyen en estos momentos el "modus vivendi" de cada día. Pero no serían tales circunstancias de mayor importancia si de éstas no se derivasen otras mucho más serias y trascendentes, tales como la separación de matrimonios, de modo provisional en principio, pero que debido a la falta de contacto, puede ir degenerando en olvido y despreocupación a la larga y llegar a constituir el desastre de la fundamental célula de la sociedad. La familia.

Porque, ¿qué me dicen ustedes de esos niños que solamente han visto a sus padres durante períodos de un mes cada año, de un modo esporádico y del modo que puede verse a la persona con quien no ha existido el debido contacto, ya que desde muy niños se han acostumbrado a considerar al padre como a un hombre que viene a su casa en alguna época del año, que manda abundante dinero para el sostenimiento del hogar, en su aspecto económico, pero que no sabe nada de tantos pasos como da un niño cada día, desde que se levanta hasta que se acuesta, de las compañías que éste tiene, de la confianza que todo niño precisa, teniendo a su padre como el mejor de todos sus amigos? ¿Qué cariño creen que pueden sentir por un padre que tan sólo ha podido colaborar a su llegada al Mundo y en acomodar un poco mejor la casa y la comida que contribuirá a su desarrollo físico, pero que no ha podido intervenir, aunque mucho lo haya deseado, en la formación moral y social de esos retoños de su carne y de su sangre?

Todos estos hombres serenos, son sabedores de toda esta gama de problemas a los que no pueden abordar desde sus residencias de trabajo. Pero, ¿es que pueden evitar que tales circunstancias sucedan de este modo? ¿Es que son ellos responsables de que, en una de las zonas más ricas de España, si atendemos a su riqueza natural en forma de grandes bosques de pinos de la mejor clase, no exista trabajo ni medio de desenvolverse económicamente durante cada día del año? Verdaderamente creemos que no. Sin-

ceramente pensamos que estos hombres no son totalmente responsables de todo lo apuntado; pero el hecho de que no les consideremos responsables en su totalidad, no quiere decir que la preocupación sea menor por eso, ni que todo haya sido ya solucionado, porque no conocemos un modo inmediato de evitar tanto trastorno.

No obstante, no estaría todo perdido si mirásemos hacia esas praderas que rodean al pueblo de Quintanar y que podrían ser, bien administradas y canalizado su riego, la huerta familiar de todos los hogares y el centro de gravedad de la subsistencia de cada familia; o si observásemos esos miles de pinos que están pidiendo a voces su industrialización de un modo racional y su elaboración completa, junto a la misma tierra que les ha hecho vigorosos.

Confiamos que la iniciativa privada, amparada en el apoyo que el Estado está prestando en estos momentos de promoción agrícola e industrial, llegue a desvanecer tanta preocupación como en esta zona de "pinares" existe, y mientras regamos ese arbolito de la esperanza para que pueda engrosar y convertirse en fornido gigante desvanecedor de preocupaciones, queremos saludar a todos los emigrantes de estas sierras, manifestándoles que somos conocedores de sus inquietudes y aspiraciones y que, además de esperarles con los brazos abiertos para las próximas fiestas navideñas, ya cercanas, no regatearemos esfuerzo alguno, si en nuestra colaboración puede existir la mínima chispa de ayuda a dar solución a tanta incógnita.

Queremos manifestar nuestra admiración por esos hombres abnegados, que no regatean sacrificios en cualquier país donde se encuentren y en especial a todos aquellos que, a pesar de su distancia, consiguen mantener la unidad de su hogar intacta. Gracias a Dios, aún son abundantes, porque conservan esa reciedumbre castellana de la que nuestra Historia tanto ha hablado. Pero queremos advertirles, para que se hallen siempre vigilantes, a fin de que todas nuestras conjeturas queden convertidas en ceniza en su totalidad

S. ABAD MEDRANO  
(Corresponsal)

### MUTUALIDADES LABORALES TRABAJADORES AUTONOMOS

Una vez más se recuerda a todos los trabajadores autónomos, empresarios individuales y artesanos, la ineludible obligación de encuadrarse en estas Mutualidades.

Los mayores de 55 años que todavía no se hayan inscrito, tienen igualmente el deber de afiliarse y si quieren obtener los beneficios que sobre el período mínimo de cotización conceden las recientes disposiciones, habrán de hacerlo antes del día 31 del corriente mes de Diciembre.

Información en la Delegación provincial de Mutualidades

**SOBRE LOS CONVENIOS COLECTIVOS.** "Nuevo Diario" (Página 3). Artículo de F. Vizcaino Casas.

Factar mejoras que no guarden relación con las posibilidades efectivas de la empresa, puede llevar a ésta a la crisis, con lo cual los pretendidos beneficios se harían ruinosos para ambas partes. La cautela en concederlos debe coincidir con la prudencia en solicitarlos. Hay que equilibrar los intereses de ambas partes, de las empresas y de los trabajadores, si se quiere que los convenios colectivos cumplan la finalidad para que fueron creados. Y tener presente que su sentido bilateral exige, también, de los trabajadores concesiones a favor de la empresa. Por olvidar estos principios, algunos convenios resultan irrealizables y desembocan en situaciones conflictivas o en desastres económicos.

**REUNIONES SOBRE "ESTRATEGIAS DIRECTIVAS PARA LA EMPRESA ESPAÑOLA EN LOS ANOS 70"** ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION. EL señor Silva Muñoz cerró el coloquio. Políticos y empresarios o economistas no deben ser líneas paralelas sino convergentes, subrayó. E hizo un llamamiento a la solidaridad en el mundo empresarial frente a la década de los 70. En la sesión inaugural del lunes, don José María de Areilza concluyó su exposición con una visión rápida sobre la situación actual de la economía española "Creo —dijo— que España ha llegado al punto crítico de inflexión de la curva en que se acaba la sociedad de subdesarrollo (caracterizada por el enorme auge pesado de la ingeniería civil) y se abre paso la sociedad industrial (caracterizada por el próximo auge de la ingeniería de procesos)" ("Ya" y "ABC")

**NUEVA SOCIEDAD DE INVERSIONES HISPANO-IRANI** El Banco Omran, el Banco de Desarrollo y de las Cooperativas Rurales y la Sociedad Kábana han constituido, recientemente la Sociedad Omran Investment Corporation, compañía con igual participación de cada uno de los socios que la integran. Tiene su central en Teherán y oficinas en Madrid. Prácticamente la totalidad del capital social del Banco Omran, del Irán, pertenece a la Fundación Pahlavi. Kábana es una compañía española de inversiones con oficinas en Madrid. ("ABC")

### FRENDA EXTRANJERA

**ENTENTE CORDIAL ENTRE PARIS Y MADRID** En un editorial titulado "Entente cordiale entre Paris et Madrid", el periódico francés "Le Monde", dice entre otras cosas: "Las relaciones económicas entre Francia y España se han desarrollado a un ritmo rápido desde que en 1963 se firmó el acuerdo de cooperación. Francia es hoy el tercer cliente de España y también el tercer proveedor, tras los Estados Unidos y Alemania Occidental. La colaboración militar no es menos importante. España ha encargado treinta aviones Mirage y ha recibido ya algunos.

Políticamente, los dirigentes franceses parecen pensar que el refuerzo constante del equipo "tecnócrata" en el Gobierno de Madrid es un fenómeno que favorece a la liberalización e incluso a la democratización del régimen franquista. Por otra parte, el Gobierno de París se inclina a considerar que la aceleración del proceso de integra-

ción en el Mercado Común Europeo no dejará de contribuir a la entrada de una España "nueva y diferente" en el concierto de naciones democráticas de Europa Occidental.

**CUATRO FABRICANTES EUROPEOS DE CAMIONES, Saviem (Francia), Klockner (Alemania), Daf (Holanda) y Volvo (Suecia)** han firmado un acuerdo de cooperación técnica por diez años, que se propone racionalizar la producción de piezas de camiones de tonelaje medio (6 a 12 tons.). Pero

como señala el presidente de Saviem, el acuerdo pretende también mejorar el aprovechamiento de la capacidad de producción de las empresas.

Cada constructor conserva su independencia de producción de motores y de venta de vehículos.

El nuevo grupo de los cuatro, que absorberá el 18 por 100 del mercado europeo, será el tercero de Europa en su sector, después de Mercedes-Hanomag Henschel y del grupo Fiat. — ("L'Express")

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa de unos comienzos firmes para en el transcurso de la sesión perder parte de esta firmeza, llegando al cierre con posiciones más encalmadas.

### CORROS

**BANCARIO.** — Alguna demanda para Banco Exterior, Central, Bilbao, Ibérico, López Quesada, Fomento, Bankunión, Valencia, Vizcaya, Zaragoza y Europeo. Posición de equilibrio en Banco de Santander, Banesto, Mercantil y Urquijo. Papel en Hispano y Popular.

**ELECTRICO.** — Demanda para Cantábrico y Reunidas. Equilibrio en Nansa y Madrileña. Ligera oferta en Hidrola, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Feesa, Fenosa y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Papel en Aguila, Ebro y Sniace. Equilibrio en Azucarera.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION** — Equilibrio en Dragados e Inmobiliaria Metro. Demanda para Urbis, Valderribas y Urbanizadora. Papel en Encinar y Vallehermoso.

**MINERO.** — Demanda para Ponferrada. Algún papel en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa, General de Inversiones y Mobinter. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.** — Demanda para Explosivos, Cros, Hi-

dro Nitro y Española del Oxígeno. Equilibrio en Energía y algún papel en Petróleos.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Material y Zinc. Algún papel en Tudor, Transmediterránea, Fasa, Santa Ana y Seat.

**VARIO.** — Demanda para Fénix, Galerías, Campsa y Telefónica. Papel en Tabacalera, Metro y Astilleros Españoles.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 833; Exterior de España, 335; Central, 1.003; Español de Crédito, 738; Hispano Americano, 785; Ibérico, 682; Popular, 706; Fomento, 573; Bilbao, 875; Vizcaya, 781; Mercantil, 790.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 230; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 95; Feesa (de 5.000), 253; ídem (de 1.000), 255; Fenosa, 166; H. Española, 254,50; Iberduero, 285,50; Saltos del Nansa, 148; Sevillana de Electricidad, 235; Unión Eléctrica Madrileña, 223; H. Cataluña, 200.

**VARIAS.** — El Aguila, 280; Cervezas de Santander, S. A., 98,50; Azucarera Española, 121; Ebro, 680; Dragados y Construcciones, 585; Encinar, 240; Inmobiliaria Metropolitana, 273; Urbis, 274; Urbanizadora Metro, 574; General de Inversiones, 398; Cartisa, 422; Fibansa, 790; Duro Felguera, 65,50; Ponferrada, 150; Campsa, 364; Tabacalera, 370; Transmediterránea, 207; Cros, 187; Energía e Industrias Aragonesas, 187; Explosivos, 228; Hidro Nitro, 141; Española de Petróleos, 340,50; Fénix, 650; Hornos de Vizcaya, 97,50; Seat, 350; Citroen Hispania, 100; Auxiliar de Ferrocarriles, 115; Metalúrgica Santa Ana, 88; Fasa, 190; Material y Construcciones, 119; Española del Zinc, 118,50; Telefónica, 283; Sniace, 132; Metro Madrid, 193; Mobinter, 290; Galerías Preciados, 321; Ceivasa 572.

**CUPONES.** — Bancos Europeo, 537; Metro, 47; Sevillana, 75,75; Petróleos, 150; Energía, 38; Cataluña, 91; Iberduero, 85,25; Viesgo, 74; Valencia, 392; Cantábrico, 105; Banco Rural, 119.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 786; Bilbao, 873.

## Banco de Santander

Español 12  
BANCA BOLSA CAMBIO

## Anuncios por Palabras

**TRASPASO** ultramarinos con vivienda, poca renta. Se garantizan de beneficio 30.000 pesetas mes. Baracaldo. Teléfono: 371977.

**TRASPASO** bonito y céntrico local, totalmente decorado. Teléfono: 204130.

**TRASPASO** Pensión Escolar Almirante Bonifaz. 16 1.º

## Varios

**TAPICERO** a domicilio: puertas, sillerías, tresillos, cortinajes Teléfono: 208058.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono: 202852

**MECANOGRAFIADOS.** Se hacen toda clase de trabajos, copias de imprenta, documentos, etc. Lavaderos, 3 1.º

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20 Burgos.

**SE OFRECE** chico con DKW propia para repartos o portes. Informes esta Administración.

**PISOS.** acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidora» Lain Calvo, 7. Teléfono: 203699

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Tf 202852

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono: 202852

## MIRANDA Diez millones abonará el Ayuntamiento para la construcción del Complejo deportivo

Ha celebrado sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde don Isaac Rubio Blanco y tenientes de alcaldes señores Herrero Angulo y Fernández España, asistidos del secretario general de la Excma. Corporación Municipal señor Torres Limorte e interventor de Fondos señor Alonso Barrios, adoptándose entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Autorizar a don Pablo Heras Gonzalo, para construir una valla, cercando el patio lindante con el edificio escuela del barrio de Bardauri, en las condiciones que se determina; a R.E.P.O.S.A. para colocar un elemento de iluminación en la carretera de acceso a dicha fábrica y a don Benito Güemes Maestros, para construir una cochera, en el espacio existente entre dos edificios en las inmediaciones de carretera de Orón, 64.

Remitir a la Comisión de Servicios Técnicos, con favorable informe, del expediente tramitado a instancia de don Benito Azcorreta Corres, solicitando autorización para instalar un taller de marmolería en calle Eras de San Juan, 28, bajo y remitir dicho expediente a la Comisión provincial de Servicios Técnicos para la resolución que proceda.

Expedir título de un panteón en el cementerio municipal, a favor de doña Catalina Busto Martínez y de doña Rosa Martínez Val.

Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente de la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo en el recurso interpuesto por don Manuel Alzola Isasi y otros señores sobre inscripción de una finca en el Registro Municipal de Solares.

Id. de la resolución dictada por el Tribunal Económico-Administrativo provincial en la solicitud de suspensión de la ejecución administrativa formulada por la Congregación de Hermanos de la Inmaculada Concepción, en relación al arbitrio municipal sobre Contribución Urbana y Tasa de alcantarillado, en cuyo escrito se resuelve acceder a la suspensión solicitada concediendo al recurrente un plazo de diez días para que constituya la garantía ofrecida que asciende a 98.601 pesetas.

## Covarrubias

### BODA

En la histórica Colegiata de Covarrubias y ante su altar mayor, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Flora Izquierdo de Pablos, profesora de Ciencias en el Instituto de Aranda de Duero y el técnico industrial don Vicente García G. Ochoa.

La novia entró en el templo del brazo de su hermano y padrino don Julio Izquierdo, doctor en Medicina y al novio acompañaba su madre madrina doña Rosario García de G. Ochoa.

Bendijo la unión don Santiago Izquierdo, párroco de San Leonardo de Yagüe, quien pronunció emotiva homilía.

Terminado el religioso acto, fue servido un cóctel, al nuevo matrimonio, familiares y amigos íntimos.

### SESION DEL PLENO

En sesión extraordinaria, celebrada por el Pleno, con asistencia del alcalde-presidente don Isaac Rubio Blanco; tenientes de alcalde, señores Sanjurjo, Herrero, Martínez Presa y Fernández España; concejales señores García Arlanzón Aguirrebeña, Olabarrieta, Serrano, Requero, Mariñan, Areso, Virumbrales, Gordejuela; secretario general señor Torres Limorte e interventor de Fondos, señor Alonso Barrios.

Asumir el compromiso de financiación parcial de las obras de construcción de un complejo deportivo en Miranda de Ebro que en su primera fase importa 21.527.107 pesetas, siendo de cargo del Ayuntamiento 10.763.554 pesetas, cantidad equivalente al 50 por 100 del importe de dichas obras, que no resulta cubierto por la subvención solicitada a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Asumir igualmente, el compromiso de mantener las instalaciones en su fin deportivo durante un mínimo de 20 años.

Que la liquidación de los honorarios técnicos se realice aplicando los procedentes descuentos por tratarse de obras de un organismo oficial.

Aprobar la modificación de la ordenanza fiscal que ha de regular la prestación del servicio de Alcantarillado en los términos que ha sido redactada y que obran en el expediente.

### EXPOSICION DE PINTURA

Desde el pasado día 1.º y hasta el día 15 de este mes, están expuestos los cuadros del notable pintor José Luis Mercadé, en el salón de exposiciones de la Obra Cultural y Social de la Caja de Ahorros del Circulo, en nuestra ciudad. Las horas de visita a esta interesante exposición serán las de costumbre.

José Luis Mercadé nació en Badajoz, de familia catalana en 1942. Ha realizado exposiciones en la nacional de Bellas Artes de Santander, Huesca, Madrid Barcelona Internacional de Bellas Artes de Jaca, Internacional del Deporte en las Bellas Artes de Barcelona, de las Cajas de Ahorros de Avila, Burgos, Salamanca y Valladolid. Exposición Homenaje de la Caja de Ahorros y Monte de Avila. Exposición de Grupo 70 en Burgos, exposición en Catania (Sicilia), exposición en Nápoles, Brescia, exposición del Arte Español en Roma, exposición de artistas contemporáneos en Bologna, exposición del Arte Joven, en Venecia, etc.

Cuadros en colecciones particulares en Italia, España, Francia y América.

En esta ocasión presenta veintiocho obras de variados temas.

### DEPORTIVAS

No se le dieron muy bien las cosas al Mirandés en la laguna de Ipurua. Un tres a uno en contra que pone la eliminatoria difícil para nuestros colores, la expulsión de Nano y otras incidencias que han dejado muy mal parada esa amistad que une a las dos ciudades, es un balance bastantes desagradable.

Lo que menos importa si se quiere es el resultado habido, porque no es demasiada di-

ferencia dos goles como para dar por perdida la eliminatoria. Más difícil era el pasado año contra el Sevilla Atlético y se consiguió eliminarle. Lo lamentable es que hubiera incidentes al margen del partido entre personas afectas a ambos clubs y también, la expulsión de Nano, que priva al equipo de un buen elemento.

Con todas estas cosas, el partido de vuelta, del día 8 en Anduva se presenta altamente interesante y que sin duda producirá una buena entrada. Ahora bien, queremos hacer un llamamiento a los aficionados, para que su comportamiento sea en todo momento correcto para nuestros visitantes, porque de nada sirven los malos modos, aun cuando éstos sean originados por hechos ocurridos anteriormente. Eso sí, animar de punta a cabo del partido al equipo de casa y si al final no se consigue el fin propuesto, recibir con deportividad la derrota.

### NOTICIAS CORTAS

Continúa el régimen de lluvias.

El domingo, a las doce, en el Cine I. T. I. habrá una importante reunión, de la Asociación de Cabezas de Familia.

Se recuerda a todos los componentes del Orfeón Mirandés, que hoy, viernes, de ocho y media a nueve y media, habrá ensayo en el Colegio de los Sagrados Corazones.

## SUBASTA PUBLICA

En el barrio de Villalonquénjar el día 5 de Diciembre de 1971, a las doce horas, se procederá a la subasta de una casa con 250 metros cuadrados Tasada en 100.000 pesetas.

## DEPENDIENTE AYUDANTE

NECESITA

Cafeteria VAYMA

(R. O. Colocación n.º 2.763)

## ARANDA

Se está trabajando activamente en la preparación de la prueba regional de campo a través «Julían Miguel» en recuerdo y homenaje deportivo al que fue en vida gran especialista de campo a través y promotor de estas actividades, Julián Miguel (q. e. p. d.)

Organizan y dirigirán técnicamente esta prueba la Federación Burgalesa de Atletismo y Delegación de la Juventud, colaborando en su organización el Ilustre Ayuntamiento, O. A. R., J. O. E., Educación y Descanso, Gimnástica Arandina, Centros Escolares, Cajas de Ahorros y Entidades, y la Industria y el Comercio locales. Al proyectarse esta iniciativa, se constituyó la Comisión organizadora en la que están integrados los representantes de todas las asociaciones deportivas-recreativas antes citadas.

Ha de ser esta prueba, sin duda, la más importante de cuantas se han celebrado hasta ahora en Aranda, de esta especialidad deportiva, ya que tendrá carácter regional, con la posible participación de equipos de Burgos, Palencia, Valladolid y Soria entre otros. De Barcelona se desplazará un equipo capitaneado por nuestro paisano Francisco Manguan, a quien se le ha cursado ya la oportuna invitación. Asimismo, se ha invitado a las delegaciones de Juventud de la comarca para que envíen equipos de atletas a esta prueba y se ha solicitado el apoyo y colaboración de los respectivos Ayuntamientos.

En todos los medios juveniles, centros escolares y clubs y asociaciones juveniles, reina una gran animación y entusiasmo por la participación en esta importante prueba de campo a través, que comprenderá las siguientes categorías: Alevines, infantiles, juveniles, juniors, seniors, veteranos y damas, calculándose en más de cuatrocientos los participantes que se inscribirán en este memorial «Julían Miguel».

La inscripción ha quedado abierta en todos los Centros escolares y en la Delegación Local de la Juventud, Educación y Descanso y O. A. R. Todos los participantes deberán poseer la licencia deportiva correspondiente a cada categoría, que les será facilitada a cuantos la piden.

Al decir esto pretendemos referirnos a lo que sucedió en la última jornada en Villablino, capitalidad del valle de Laciama, en donde al ver que

## EL DIA 19, PRUEBA REGIONAL DE CAMPO A TRAVES

sen en la Delegación Local de la Juventud (Sección de Actividades Deportivas).

Ya ha sido elegido por los organizadores el circuito donde se celebrará la prueba, que ha sido seleccionado entre diversos emplazamientos, que han sido visitados para estudiar todas sus características. Este circuito se encuentra situado en el Polígono Industrial Allendeduero, al final de la factoría Michelin, izquierda de la carretera de Valladolid. El lugar elegido reúne óptimas condiciones para este tipo de pruebas. Circuito que será convenientemente señalado, medido y acotado, con zonas reservadas para el público, que podrá seguir el desarrollo de cada prueba con toda claridad. En la Comisión organizadora se están recibiendo ya numerosas ofertas de colaboración y donación de trofeos, regalos y otras ayudas, indicándose por este medio que cuantas personas o Entidades deseen aportar su colaboración, lo pueden hacer dirigiéndose a cualquiera de las Asociaciones que intervienen en la organización de este «I Me-

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Nueva jornada en la competición liguera y nuevo desplazamiento de la Arandina, en esta ocasión a Cacabelos, otra localidad leonesa, cuyo equipo se encuentra situado en la zona media de la clasificación, pero que ha de afianzarse para no perder ni un solo punto en su casa.

Esto se traduce en que el conjunto ribereño ha de encontrar un fuerte enemigo en el partido que ha de jugar, pero lo de menos deportivamente considerado, es la mayor potencialidad de su oponente o la suerte que le acompañe, lo que interesa sobre todo es la justeza de su resultado, no la injusticia o la coacción que puedan ejercer los propietarios del terreno secundados por su público.

Por lo que respecta a los jugadores que integrarán la expedición, hasta el momento desconocemos los nombres de los seleccionados para este desplazamiento, ya que el «mister» proporciona la lista a la directiva la noche del viernes, pero es de suponer que será parecida a la que se desplazó en la jornada pasada, sin perjuicio de que pueda sufrir alguna innovación con el desplazamiento de algún jugador de nuevo fichaje.

Los partidos que se han de jugar el próximo domingo, ofrecen grandes dificultades en lo que respecta a los equipos clasificados en la cabeza de la clasificación, cuyo resultado pudiera repercutir en la Arandina, dependiendo, claro está del resultado del partido que ha de jugar en Cacabelos.

Largo desplazamiento que indudablemente ha de suponer un cansancio para los jugadores ya que se ha de hacer el mismo día del partido, pero hay que confiar en la juventud de los jugadores. Esperamos confiando de todas maneras en que a su regreso lo hagan con algo positivo.

## ARANDA DE DUERO

OBRA CULTURAL DE LA

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Domingo, 5

12,30 mediodía

## CINE ARANDA

CONCIERTO DEL

## ORFEON BURGALÉS

Director: Salvador Vega Carreras

Organiza: OLUNIA, Teatro de Cámara

## Mendiolea, baja segura para Sabadell

### Es muy probable que Arráiz sea sometido a prueba en el partido del próximo domingo

Los jugadores del Burgos celebraron partidillo de entrenamiento ayer por la mañana, en el campo de Pallafria, con el fin de conservar el terreno de juego de "El Plantío". Uno de los bandos estuvo integrado por el que podemos considerar equipo titular, con Aitor Aguirre como ariete. El otro estaba formado por Marcos (Solana); Solana, Nebot, Gómez; Alcora I, Alcora II; Arráiz, Requejo II, Quirós, Errandonea e Iturricha.

Por la tarde, los jugadores burgaleses quedaron citados a las cinco y media en "El Plantío", donde dedicaron su tiempo al baño y los masajes. El vicepresidente, señor Estévez, nos confirmó anoche el plan de viaje que ya hicimos constar en edición anterior. Es decir, salida hoy viernes, a las nueve de la mañana, parada en Zaragoza, para comer, y a continuación del viaje hasta Ametlla del Vallés, donde se instalará el cuartel general hasta el momento oportuno de desplazarse al estadio de la Cruz Alta.

El retorno se iniciará el mismo domingo, haciendo un alto en Martorell, para cenar. Pernoctarán en Lérida y ya el lunes, después de comer en Tudela, seguirán hasta Burgos, adonde esperan llegar entre seis y siete de la tarde. También nos anticipó el señor Estévez los árbitros asignados para los tres próximos encuentros: el Burgos Atlético de Bilbao le dirigirá Soto Montesinos (castellano); el Valencia-Burgos, Navarrete (andaluz) y el Burgos-Barcelona, Cardós (valenciano).

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Acuerdos del Comité de Competición y próximos partidos:

Juveniles. — Amonestación al jugador del Vadillos C. F., José Gázquez Navarro, por dirigirse al árbitro sin ser capitán, siendo reincidente (Art. 100, a, segundo) y multa al Burgos, C. F., por no presentarse a la hora señalada en su encuentro con el Vadillos, C. F. —juvenil— (Art. 119, quinto).

Aficionados — Amonestación y multa a los jugadores del Burgos C. F., Lorenzo Vesga Díez y José Antolín García, por desconsideración con el árbitro y con un compañero, respectivamente, siendo ambos reincidentes (Art. 100, a cuarto) y al jugador del Vadillos, Francisco Huertos San Millán por pérdida deliberada de tiempo (artículo 100, b. quinto).

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO.** — Juveniles. — Campo Pallafria: a las 10, U. D. Juan XXIII-Música y Deportes; San Amaro uno a las 10, Vadillos, C. F.-Real San Felices San Amaro dos: a las 10, At. Burgalés Comanche, C. F. Primera Regional. — San Amaro uno: a las 11,30, Hospital del Rey-Vadillos, C. F.; San Amaro dos: a las 11,30, Alfareros-Hamburgo-At. Burgalés y Salas de los I: C. D. Salas-Marvi, C. F. Aficionados — Campo Pallafria: A las 11,30, C. D. Capiscot-C. D. San Esteban

## CARRASCO RENUNCIA AL TITULO EUROPEO DE SUPER-LIGEROS

### Para preparar el combate con Mando Ramos

Méjico (Alfil).—El profesor Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) enviará una carta al doctor Vicente Gil García, presidente de la Unión Europea (EBU) insistiendo en que abandone su decisión de retirarse del boxeo y pidiéndole que acepte un puesto honorífico vitalicio dentro de la organiza-

ción que preside o como consejero personal del doctor Velázquez. **CARRASCO RENUNCIA AL TITULO EUROPEO** Madrid (Alfil). — Después de un cambio de impresiones con directivos de la Federación española de Boxeo, Pedro Carrasco ha renunciado al título de Europa de boxeo de los pesos superligeros. Esta misma noche, la Federación española ha comunicado la decisión del pugil a la Unión Europea de Boxeo, acompañando al telegrama federativo una nota de Carrasco, en la que éste solicita ser nombrado aspirante preferente a ese título una vez que haya dilucidado su pelea con Mando Ramos por el título mundial de los pesos ligeros.

el título mundial contra Israel Laguna o contra este mismo Mando Ramos. Una vez conocida la renuncia al título europeo de los superligeros, Pedro Carrasco declaró a "Alfil":

—La oferta de Parnassus es superior a la de la señora Eaton; pero parece que la señora Eaton tiene una exclusiva con Mando Ramos, por lo que me he dirigido a Parnassus explicándole que acepto su oferta, siempre y cuando me garantice el contrato también con Mando Ramos.

—¿Hay plazos o condiciones?

—Si dentro de cinco días no he recibido respuesta de Parnassus o bien me comunica que no puede garantizar el contrato con Mando Ramos, aceptaré el ofrecimiento de la señora Eaton. Y dijo después:

—Lo que yo quiero es pelear de nuevo con Mando Ramos por el título mundial. Lo gané según decisión del árbitro y por una cacicada lo perdí en la reunión de Monterrey

La oferta concreta de la empresa de la señora Eaton es de 60.000 dólares, exentos de impuestos; cuatro pasajes de ida y vuelta a Los Angeles; juez-árbitro neutral, y dos jueces para la pelea, uno español y otro californiano.

Carrasco ha explicado, al anunciar su decisión a "Alfil" que la renuncia se debe a la preparación que ha de hacer de su pelea con Ramos, que se disputará probablemente en Febrero próximo, ya acepte la oferta del promotor norteamericano George Parnassus, por 80.000 dólares, o bien se decida por la oferta de 60.000 dólares que le ha formulado la señora Eaton, también organizadora de combates de boxeo, la cual al parecer, tiene un contrato con Mando Ramos para montar ese combate.

Es la segunda vez que Carrasco renuncia a un título de Europa, puesto que también abandonó el de los pesos ligeros, y también precisamente en un mes de Diciembre, para preparar entonces una pelea prevista por

Los sematros se van puesto para algo Si no son respetado: su señales se vulnere Código de circulación además se atenta contra seguridad de los que cruce bajo el Imperio de la luz verde

## De pelota

## ANTE EL FESTIVAL DEL PROXIMO DOMINGO

Como ya conocen nuestros lectores, el próximo domingo, a las cuatro de la tarde se celebrará en el frontón de la Deportiva Militar y a beneficio del tercer curso de profesorado Mercantil un gran festival de pelota, que por sus características, estamos seguros llevará a mucha gente al frontón.

En primer lugar jugarán a palatea, con pelota de cuero, para dar más aliciente al encuentro Ureta y Urceñay contra Zabala y Aguirrebengoa, cuatro artistas del leño que no dudamos depararán una grata jornada a los aficionados burgaleses. Los cuatro son unos verdaderos maestros, conjuntándose la juventud con la experiencia y por ello no nos atrevemos a pronosticar el resultado de este encuentro que estamos seguros arrancará muchas ovaciones del entendido público burgalés.

A continuación saltarán a la cancha Peyrotén y Del Val, contra Escalza y Zaldua. Este es el gran partido de mano, cuya especialidad cuenta con tantos adeptos en nuestra ciudad. Solamente conocemos al gran Peyrotén, el magnífico jugador de Canicosa, que cada año está más en forma, los otros tres son conocidos solamente por referencias, pero estamos seguros que no desentendrán de sus compañeros por tratarse de jugadores de categoría nacional y que han obtenido grandes triunfos en sus provincias respectivas. Desde luego, si podemos augurar un gran encuentro, porque los cuatro quieren abrirse paso entre las grandes figuras y como tienen juventud y gran entusiasmo, unido a sus valiosos conocimientos, darán ante el público burgalés todo lo que llevan dentro, para ofrecer un gran encuentro, con miras a repetidas jornadas venideras.

## La Vuelta ciclista a Andalucía se correrá del 13 al 17 de Febrero

Málaga (Logos).—La Agrupación Ciclista Malagueña trabaja activamente en la organización de la Vuelta Ciclista a Andalucía, que tendrá efecto entre los días 13 y 17 de Febrero. Ya han dado su conformidad de participación el equipo Gazelle holandés y el Flandria Claeys belga, y se espera la contestación a la invitación cursada al grupo Bic, francés.

Las etapas de esta vuelta serán las siguientes: Málaga-Granada con 174 kilómetros; Granada-Córdoba, con 191; Córdoba-Sevilla con 150; Sevilla-Ronda, con 170, y Ronda-Málaga, por Coin y Fungueroa, con 125 kilómetros.

## ESPAÑA JUEGA AL BRIDGE EN ATENAS



Se está celebrando estos días en Atenas el Campeonato Europeo de Bridge con la participación de equipos de diferentes países. En esta fotografía vemos un momento de la partida entre el equipo de España y Holanda. — (Foto Fiel)

## LA DESESPERACION DE COKER



En el Estadio Upton Park de Londres se celebró el encuentro de fútbol entre el West Ham y el Manchester City. La figura del encuentro fue el joven delantero centro del West Ham, Ade Coker, un nigeriano de 17 años que ocupaba el puesto normalmente cubierto por Geoff Hurst. En esta fotografía le vemos con un gesto de desesperación llevándose las manos a la cabeza instantes después de lanzar un tiro que por muy poco no fue gol. — (Foto Fiel)

## III CAMPEONATO DE FUTBOL POR EMPRESAS

El plazo de inscripción para este campeonato caduca el próximo día 11, pudiendo realizarse en la Secretaría provincial de la Obra, calle San Pablo, 8, quinta planta, o bien llamando al teléfono 20 34 00.

## Triunfos españoles en las Copas europeas de baloncesto

Resultados de los partidos de baloncesto de Copas europeas jugados por equipos españoles:

Juventud, 120; Shutton 62 (Recopa).  
Greff, 39; Egyeteres, de Hungría, 54.  
Tus-04, 77; R. Madrid, 84.

Respetar a los demás es laborar por el propio respeto. Recuérdalo en la calle y en la oficina. Cuando estés en ellas acudas a ellas.

## SALVAMENTO DE DOS JOVENES MONTAÑEROS

Pamplona (Logos). — Esta mañana han sido localizados sanos y salvos, aunque un tanto extenuados los dos jóvenes estudiantes de Magisterio extraviados desde el pasado sábado en la Sierra de Aralar.

Estos jóvenes, Ignacio de la Fuente y Martín Cía, de 19 y 21 años respectivamente, emprendieron el sábado último una excursión hacia la Sierra de Aralar. Debido a la nieve y ventisca, y al no regresar, cundió la alarma;

por lo que se organizaron inmediatamente grupos compuestos por las fuerzas de montaña de la Guardia Civil, montañeros de Navarra y Gulpúzcoa; componentes de las "peñas" sanfermineras.

Tras ser localizados y atendidos en la orda —casa de piedra y teja—, lugar que los pastores usan para guardar el ganado han sido trasladados a Lecumberri y desde allí se han dirigido a sus casas.

## Torneos veraniegos madrugadores

El "Costa del Sol" ya está en marcha

Málaga (Logos). — En el decimosegundo torneo internacional "Costa del Sol" que se celebrará en Málaga del 13 al 15 de Agosto del año próximo, además de participar el Málaga, lo hará el Real Madrid. Se está gestionando además la contratación del Dynamo de Moscú y del Santos brasileño.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

Orrantía dirigirá el Sabadell-Burgos

En Miranda actuará Roda

Madrid (Alfil).—Arbitros para los partidos del día 5 de Diciembre de 1971:

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Real Madrid, Saiz Elizondo (día 4).  
Gijón - Español, Franco.

At. Madrid - Real Sociedad, Navarrete.

Betis - Málaga, Serrano Sancristóbal.

Celta - Córdoba, Rico Sureda.

Sabadell - BURGOS, Orrantía.

At. Bilbao - Sevilla, Oliva. Valencia - Coruña, Tomeo. Barcelona - Granada, Orllana.

### SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano - Tenerife, Bobe Frias.

Mallorca - Oviedo, Sánchez Armijo.

Leonesa - Elche, López Cuadrado.

Cádiz - Santander, López Samper.

Valladolid - Castellón, Lamo Castillo.

Logroñés - Pontevedra, Peinado Lara.

Villarreal - Zaragoza, Balsa Ron.

Hércules - Jerez, Alonso Pérez.

Ferrol - Mestalla, Herencia.

Langreo - San Andrés, Fernández Lecue.

### TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Basconia - Lugo, Sevillano Gutiérrez.

Fabril - Ensidesa, Berreiro. Torrelavega - Júpiter, Cabrero.

Astillero - Bilbao At., Bouzo.

Lemos - Baracaldo, García de Loza.

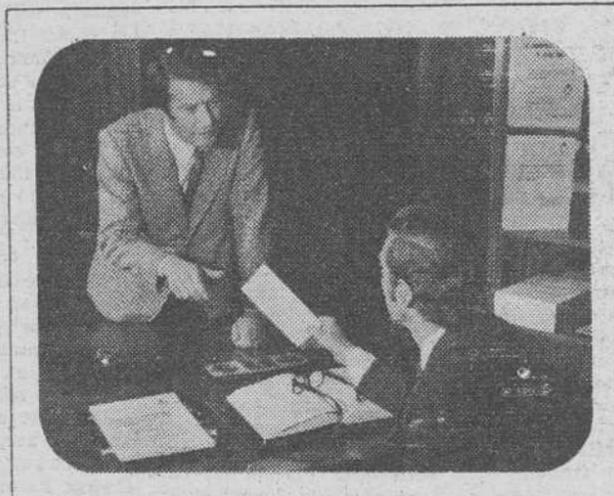
Turón - Caudal, Tomás Díaz (Día 4).

Sestao - Orense, Urturi.

Villosa - Ponferradina, Manero.

MIRANDES - Compostela, Roda.

Avilés - Candás, Fernández Gutiérrez.



## Todo empezó con un crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas

Fué un impulso vital para su negocio. A su mayor capacidad se abrieron más amplias perspectivas de mercado. Verdaderamente resultó una colaboración positiva.

Su libreta de las Cajas de Ahorros le daba derecho a solicitar un crédito, y usó de esa facultad. Su caso fué estudiado con la mejor voluntad: concurren las circunstancias requeridas y todo se resolvió felizmente. Porque uno de los principales fines de las Cajas de Ahorros es participar en la prosperidad de sus clientes.

Las Cajas de Ahorros, atentas a las necesidades del hombre actual, simplifican la solución de sus problemas poniendo a su disposición los más modernos servicios: cobro de dividendos, custodia de valores, pago de impuestos y recibos, cuentas corrientes, cheques de viajes... Todos pueden usarse a través de sus 5.500 oficinas dedicadas íntegramente a sus 20 millones de clientes de toda España.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad, está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Son muchas las Escuelas de Maestría Industrial creadas por las Cajas de Ahorros Confederadas y la colaboración de Usted. Cientos de jóvenes estudian y practican para alcanzar un alto grado de especialización.

Félix Quintana Gárate es destacado alumno de una de ellas y un testimonio humano de que...

# ¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## Zunzunegui operado

Madrid (Alfil).—Fernando Zunzunegui ha sido intervenido quirúrgicamente hoy por la tarde por el médico del Real Madrid, doctor López Quiles, de la rotura de tendón de Aquiles sufrida el martes último en el partido amistoso jugado por el Real Madrid contra el Langreo, en el estadio Bernabéu.

"El resultado de la operación ha sido satisfactorio, declaró el doctor a un redactor de "Alfil" poco después de terminar de suturar las heridas del "comodín" madrileño.

Y el doctor López Quiles añadió:

—Deberá estar escayolado seis semanas.

—¿Cuándo podrá reaparecer?

—Dentro de tres o cuatro meses. Depende de su recuperación.

—¿Más o menos grave de lo que se anticipó?

—Exactamente lo que habíamos supuesto, rotura del tendón de Aquiles de la perna derecha.

## Diezmado por la revolución del 56, el fútbol húngaro está resurgiendo de sus cenizas

- ◆ El punto de partida de la gran carrera del fútbol húngaro fue el encuentro con Austria en 1901
- ◆ Su gran victoria sobre Inglaterra (6-3) en el «templo sagrado» de Wembley fue uno de los mayores acontecimientos de la época
- ◆ Al estallar la revolución parte del equipo se dispersó Puskas, Kocsis y Czibor se quedaron en España

Por Jean PILARE

Todavía no puede decirse que el fútbol húngaro que fue diezmado por la revolución de 1956, se haya recuperado plenamente, pero es evidente que va resurgiendo de sus cenizas, con las incorporaciones de las últimas promociones de jugadores. Desde hace quince años, el fútbol húngaro trataba de recuperar el lugar que ocupó en el plano internacional, como cuando, en el momento de su gloria, no temía ninguna confrontación.

Su dramático destino, que obligó a sus mejores jugadores a exiliarse para huir de aquello que no podían aceptar, aniquiló las fuerzas del fútbol húngaro y lo privó de sus legítimas ambiciones.

El fútbol húngaro es uno de los más viejos del Mundo, puesto que su origen se remonta a 1896, año en el que fue importado por un joven estudiante inglés, Charles Lowenrosen.

El 31 de Octubre de 1901, Hungría disputó frente a Austria, otra gran potencia del fútbol de antaño, su primer encuentro internacional. Ese fue, a pesar de una derrota, el punto de partida de la gran carrera del fútbol húngaro.

### UNA NOTABLE LONGEVIDAD

Es importante hacer notar que los grandes futbolistas húngaros han dejado marcas indelebles en el recuerdo de aquéllos que se interesaron por ese deporte. Sin duda, porque su longevidad deportiva fue grande. Tal es el caso del famoso delantero centro del equipo húngaro, Imre Schlosser, quien alcanzó su gloria entre 1910 y 1925 y que fue seleccionado para formar parte de lequipo nacional en 68 ocasiones durante 21 años y marcó 59 goles. Su nombre ha perdurado, por lo menos en Europa.

Y otro tanto puede decirse del célebre Ferenc Puskas que, ya en 1938, participó en la final de la Copa del Mundo contra Italia y jugó otra vez en la final de 1954, cuando Hungría tuvo que resignarse a su derrota frente a un equipo de Alemania Occidental irresistible, que algunos calificaban incluso como "inhumano". Mucha gente se ha preguntado durante mucho tiempo qué poción mágica bebieron en aquella ocasión, los jugadores alemanes, convertidos en verdaderos demonios.

El fútbol húngaro recuerda esta Copa del Mundo, puesto que marcó el apogeo de su gloria. Su equipo marcó 25 goles en cuatro encuentros antes de llegar a la final y venció a los prestigiosos equipos del Brasil y Uruguay, en el camino.

### UNA FECHA MEMORABLE

Pero, ya un año antes, el equipo húngaro había provocado la mayor sorpresa de la historia del fútbol al vencer, en el "templo sagrado" de Wembley, al equipo de Inglaterra por 6 goles contra 3. Nunca había sido vencido en su propio terreno un equipo inglés, y menos aún en el magnífico estadio inolvidable de Wembley. Ese "crimen de lesa majestad" fue uno de los mayores acontecimientos de la época y se habló de él en todo el Mundo. Ferenc Puskas formaba parte del equipo que perpetuó esa afrenta que el perdonado al fútbol húngaro.

### EL GRAN PERIODO

En verdad, este periodo, entre 1945 y 1956, fue el más glorioso del fútbol húngaro. Durante esos diez años se produjo, con muy pocas excepciones, una larga serie de triunfos. De 1951 a 1954, el equipo húngaro disputó 31 encuentros, obtuvo 27 victorias y empató en cuatro ocasiones.

Muchos hombres célebres se encuentran ligados a esta sucesión de triunfos, jugadores que han demostrado una extraordinaria longevidad. El famoso medio Bozsik, con sus 100 encuentros como seleccionado, es el que mantiene el récord, y, qué decir del famoso guardameta Gorsics, que fue seleccionado en 86 ocasiones, o de Lantos (68 veces seleccionado y 75 goles marcados). Hidegkuti (68 selecciones), Puskas (84 selecciones y 84 goles) o Czibor (43 veces seleccionado) para no citar más que a los principales.

### Y OCURRIÓ EL DRAMA

Pero esos maravillosos futbolistas fueron atrapados en el torbellino que hundió a su país en un drama terrible. En el momento en que tronaban los cañones y los tanques recorrían Budapest, el célebre equipo de "Honved" se encontraba de jira por el extranjero. El equipo estalló, el director, Gustavo Sebes, solicitó a los jugadores que volvieran a su país; algunos de ellos así lo hicieron, pero otros, entre los cuales Puskas,

Kocsis y Czibor, prefirieron emigrar.

El fútbol húngaro fue decapitado y en quince años no ha podido reconstruir sus fuerzas y recuperar su valor de antaño

### ¿QUE OCURRIÓ CON ELLOS?

Pero los que escogieron el exilio no renunciaron por ello al fútbol. Encontraron, en Francia y en España, equipos que los acogieron y que nunca se arrepintieron de haber

abierto la puerta a esos grandes jugadores.

Ferenc Puskas fue, durante muchos años, el astro, junto con Di Stefano, del "Real Madrid", equipo al que contribuyó a colocar en la cima de la Copa de Europa de los Clubs. Y también debe recordarse, aunque su situación fue distinta, a Ladislao Kubala que hoy, después de haber jugado durante largos años en el "F. C. Barcelona", es entrenador - seleccionador del equipo de España. Es

sabido que actualmente Puskas es entrenador del club griego "Panathinaikos", equipo al que el año pasado condujo hasta la final de la Copa de Europa de los Clubs. Kocsis y Czibor se quedaron en Barcelona; el primero es entrenador y el segundo tiene una cafetería.

### EL FUTURO

A pesar de todo, el futuro es prometedor para el fútbol húngaro. Si el periodo 1956-1971 no ha ofrecido hasta ahora una entera satisfacción a sus dirigentes, parece ser que la actual Copa de Europa de las naciones podría proporcionar al fútbol magiar, al menos en parte, la ocasión para reconquistar una notoriedad que perdió hace mucho. La técnica individual y colectiva de sus jugadores internacionales, su ejemplar condición física, deben ofrecer buenos resultados, además del triunfo recientemente obtenido frente al equipo de Francia en el marco de esta competición europea a escala de las naciones.

Los astros del fútbol húngaro de 1971 son: Florián Albert, Zambo, Duna, Bené Fazekas, Vidats, Juhász y otros que podrían citarse también, porque se trata de un equipo compacto en el que todos los miembros participan en el mismo esfuerzo por obtener la victoria.

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - France Press).

## EL LERMEÑO, A MALAGA

Para jugar la fase final del Campeonato nacional de E. y D.

Jerma. — Para participar en la fase final de los campeonatos nacionales de Educación y Descanso saldrá mañana con dirección a Málaga el equipo local.

Integran la expedición los jugadores, Villa, Rufino, Gamarra I, Gamarra II, Sendino, Barriocanal, Leon, Javier, Alonso-Andrío, Bombin, Martínez, Angelete, Alonso, José, Escobedo y Gutiérrez, acompañados del preparador del equipo Angel Alonso.

Al frente de la expedición y como representante del Club se desplaza el vicepresidente del mismo, Bonifacio Pérez

El equipo lermeno deberá contender los días 4 y 5 en distintas localidades de la Costa del Sol con los equipos representativos de Barcelona y Albacete con los que forma grupo representando a Burgos, el vencedor del grupo habrá de disputar la final de este Campeonato el día 8 de Diciembre en la Línea de la Concepción.

Al equipo le acompañan numerosos aficionados, los cuales tanto en

el autocar como en coches particulares, al objeto de que por tierras andaluzas el equipo tenga el ánimo de la afición, a los que se unirá la colonia burgalesa residente en Málaga y su provincia.

Esperamos que el papel del equipo burgalés sea tan brillante como hasta ahora, y de los pormenores de su desarrollo tendremos informados a nuestros lectores a través del correspondiente de DIARIO DE BURGOS en Jerma que también forma parte en la expedición.

B. P.

## CORDERO ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Fina Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205933 Calle Vitoria 323

## GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOCINECOLOGO  
Consulta, de 17 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.  
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Calle Calvo 17 1 - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor 2 Tf 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espanol 2 - Teléf 209349

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Ente roencefalólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta llaman  
teléfono 209914 (de 12 a 6  
de la tarde) Los sábados  
no hay consulta

Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de  
niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria 188. 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS  
y ARTICULACIONES  
Consulta c 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano 2 4.º Igo  
(Frente a Establecimientos  
Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatria y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39 1.º C.  
Consulta de 6 a 7 y horas  
a convenir Teléf 203900

MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho 408  
Vitoria 17 Teléf 205207

V. MATEOS OTERC

IRUGIA GENERAL  
Traumatología, ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.  
Teléfono 206453

F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de los

Dr. Raúl Torres

De Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Seguro Médico Colegial  
Abrirá consulta en  
Avenida del Cid 6 5.º B

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Vitoria 30 Teléfono 206591  
Consulta de 6 a 7, excepto  
sábados

JOSE ALONSO

ORAZON y NUTRICION  
RAYOS  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7  
Espanol 24 2.º - Tf 201912

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
y OIDOS  
Espanol 28 Teléf 203577

E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Avda del Cid 34 Tf 200223

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
De 10 a 12, de 1,30 a 2,30  
y de 5 a 6  
San Pablo 22 - Teléf 206027

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINA  
RIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15 2.º - Tf 207376

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
CLINICA SAN JUAN DE DIOS  
(6 TARDES)

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL SABADELL

El domingo corresponde al Burgos jugar en Sabadell, frente al equipo que prepara el ex-burgalesista Pasieguito, protagonizando el binomio equipo-entrenador un caso de continuidad que no es frecuente en el fútbol hispano y que repite, en cierto modo, la dilatada colaboración que mantienen el Madrid y Miguel Muñoz.

El Sabadell es equipo que por su condición y potencia económica, está codenado cada temporada a luchar en esa zona comprometida que puede llevar o que merodea el descenso; pero éste le viene eludiendo un año tras otro, por lo que su presencia en la División de Honor tiene ganada, con todos los honores, la consideración de veterana y experimentada.

Sabadell y Burgos van a coincidir en un momento en que uno y otro conjunto presentan clasificación similar en la tabla, pues tanto uno como el otro, marchan con un negativo, si bien nuestro representativo aparece por encima en el cuadro, debido a llevar jugado un partido más en su terreno y la clasificación real le sitúa con once puntos en total, contra nueve el Sabadell. La cuenta puede equilibrarse el próximo domingo, si el Burgos no nos sorprende con una actuación decidida y afortunada.

Tras los comienzos titubeantes de los laneros, éstos se han entonado sensiblemente. En su terreno perdieron con el Gijón y empataron con el Atlético de Bilbao y Barcelona, para ganar al Betis y al Coruña, dos de los equipos que acompañaron al Burgos en el ascenso en la campaña anterior. Fuera de la Cruz Alta, sus hazañas principales están representadas por el triunfo logrado en Balaídos, frente al Celta y el empate forzado el pasado domingo ante el Sevilla, en el Sánchez Pizjuán. Estos son resultados que le avalan como rival potente y digno de todos los respetos.

### ¡YA ESTA BIEN!

Apoyándose en las falsas argumentaciones empleadas por Arza y algunos de sus jugadores —y sentimos que no se nos ocurra otro calificativo más piadoso para subrayar tales manifestaciones— en Vigo se ha montado una campaña contra Soto Montesinos, que consideramos injusta por estar fuera de la realidad.

Señalábamos ayer en nuestro comentario "una de miedo", que La Coruña era la que había tomado la iniciativa en este orden; pero la orquestación se va haciendo más densa y también tercia ahora el "Faro de Vigo" con un comentario, arremetiendo contra Soto Montesinos, al que están presentando en Galicia como el factor del triunfo burgalesista.

¡Así se escribe la historia! Soto Montesinos no hizo más que, con una interpretación muy rígida y discutible de una jugada de Mendiola, en pase a Angelín, que abortar la clara y concluyente victoria local. Si la pasión no dictara ciertos actos —¿o qué es lo que pretenden hacer creer o justificar Arza y compañía ante la afición viguesa?— lo menos que tenían que mandar al señor Soto Montesinos, a fuer de agradecidos, es una felicitación pascual anticipada, que por añadidura, ha puesto cuidado en suavizar, en el acta, el motivo de la expulsión de Manolo.

Donde la fantasía o la rabia se desborda, es en el gol del triunfo logrado por Mendiola, al que le atribuyen tres faltas previas. La ejecución de este gol está recogida perfectamente por TVE. Nosotros sugeriríamos su pase, en sesión privada y con todo lujo de detalles, a los aficionados vigueses, para evitar que a éstos —ausentes de "El Plantío"— se les quiera hacer ver lo blanco, negro y en vez de liebre, quieran meterles un gato de "matute".

Pero ya hemos dicho que no hay peores sordos que aquellos que no quieren oír, ni ciegos que los que no quieren ver. Y vamos a dejar esta cuestión, que se viene prolongando, sin motivo, con exceso. ¡Si lloran que lloren! ¡Ladran, luego cabalgamos!

### PESIMISMO

Kubala se ha sincerado en sus declaraciones a la revista "Mundo". No es optimista respecto al porvenir del fútbol español. Razonando objetivamente, no puede serlo ni él, ni nadie, por mucho que quiera huirse del sentido amargo o pesimista de nuestras consideraciones.

Los jugadores de fútbol no se hacen por generación espontánea. Se entiende el profesional con una dosis mínima de técnica, conocimientos y facultades. Llegar a ese estado, requiere un proceso amplio y sobre todo una base firme. Esta falla en muchos aspectos, lamentable y casi totalmente.

Faltan campos, no hay preparadores adecuados para los infantiles y juveniles y de ello se resiente todo el entramado futbolístico. En esas condiciones, sólo puede surgir algún valor intuitivo o superdotado; pero la masa, el número de los que han alcanzado un cierto nivel —que es donde ha de salir la calidad— apenas si existe o escasea de forma alarmante.

Por tanto, partiendo de esa situación, el futuro no puede ser amable. Por mucho que quiera colorearse...

## EL ATCO. DE MADRID Y SU PARTIDO MIL EN PRIMERA DIVISION

- ◆ Lo jugará el domingo ante la Real Sociedad en el «Vicente Calderón»
- ◆ Sus títulos: campeón de la Recopa 1961-62 tres de Copa del Generalísimo (1960, 1961 y 1965) seis de Liga (1940, 1941, 1950, 1951, 1966 y 1970)
- ◆ Debutó en la Liga, ganando 2-3 en Ibaiondo y permaneció cuatro años en Segunda

Por José Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

El Club Atlético de Madrid fue fundado en 1903 con el nombre de «Athletic Club» como una delegación de los futbolistas vizcaínos residentes en la capital de España.

Tenía su domicilio social en Fuencarral, 27. Sus estatutos no fueron aprobados oficialmente hasta el 14 de Noviembre de 1907, que es cuando quedó desvinculado de la tutela deportiva del Club Athletic de Bilbao.

Jugaba sus partidos en un campo, sin vallar, denominado entonces Ronda de Vallecas, junto a las tapias del Retiro.

Fue campeón de Castilla en varias ocasiones y en su época fundacional lo presidió, primeramente el jugador Cárdenas y después don Julián Ruete que fue quien le dio consistencia y estabilización como sociedad deportiva madrileña.

### DE LA COPA, TRES TITULOS

Tomó parte en el campeonato de España, por primera vez, en 1921, eliminando al FC Barcelona por incomparecencia, al Real Unión de Irún, en la semifinal y jugando la final contra el Athletic de Bilbao, en el propio San Mamés perdiendo 4-1, con Durán; Olalquiaga, Polola; Escalera, Fajardo, Olarriaga; Amán, Tuduri. Triana, Del Río y Luis Olaso.

No solamente jugaron en el campo del equipo bilbaíno, sino que, además impidieron que actuasen en él los vascos del Athletic de Madrid y les obligaran a cambiar de uniforme dada su similitud, de camisa rojiblanca y pantalón azul.

También fueron finalista en 1926 en Mestalla, jugando contra el FC Barcelona y perdiendo 3-2, en la prórroga.

La tercera vez que llegaron a la final fue en 1956, jugándola en el Estadio «Bernabéu» contra el Atlético de Bilbao, que les venció 1-2. En la cuarta fueron campeones, venciendo el 26 de Junio de 1960 al Real Madrid, en su propio estadio «Bernabéu» 1-3. Fue su primer título de Copa, logrado al cabo de 57 años de existencia deportiva.

Fueron campeones de

España y ganadores, por primera vez, de la Copa de S. E. el Generalísimo, con Madinabeytia; Rivilla, Calleja, Alvarito; Ramiro, Chuzo, Polo, Adelardo, Jones, Peiró y Collar.

Repitieron el triunfo en 1961, venciendo por segunda vez consecutiva al Real Madrid, 2-3, el 2 de Julio, en el estadio «Bernabéu».

Finalista en 1964, perdió 2-1 ante el Real Zaragoza CD en el estadio madrileño. Y su tercer título en la Copa, fue el 4 de Julio de 1965, en el «Bernabéu», ganando 1-0 al Real Zaragoza CD.

### EN LA LIGA, SEIS VECES CAMPEON

El Athletic de Madrid debutó en el campeonato nacional de Liga el 10 de Febrero de 1929, jugando en Ibaiondo, contra el Club Arenas de Guecho, al que venció 2-3, con Martínez; Moriones, Alfonso Olaso; Santos, Ordóñez, Arteaga; Lecue, Marín, Palacios, Cosme y Luis Olaso.

En 1929-30 pasó a la Segunda División y estuvo en ella hasta 1933-34 inclusive.

Volvió a la Primera Di-

Temporada	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1939-40	22	14	1	7	43	29	29
1940-41	22	13	7	2	70	36	33
1949-50	26	15	3	8	71	51	33
1950-51	30	17	6	7	87	50	40
1965-66	30	18	8	4	51	20	44
1969-70	30	18	6	6	53	22	42

También fue subcampeón en 1943-44, 1957-58, 1960-61, 1962-63, 1964-65. Y tercer clasificado en 1941-42, 1944-45, 1946-47, 1947-48 y 1961-62.

### SU ACTUACION INTERNACIONAL

En la Copa de Europa tomó parte en 1958-59 eliminando a Dumecondra, CDNA Sofía, Schalkel 04 y frenándole el Real Madrid en la semifinal. En 1966-67 superó al Malmö sueco, pero le pudo el Vojvodina yugoslavo. Y en el 1970-71 después de salvar las confrontaciones con Austria Viena, Cagliari y Legia Varsovia, le pudo el Ajax holandés, quien se proclamó campeón.

En la Recopa, fue campeón en 1961-62, tras una brillante actuación, superando a Sedan Torcy, Leicester City, Werd Bremen, Motor Jena y disputando la final a la Fiorentina italiana, venciendo 3-0 con Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar. En 1962-63 fue finalista tras superar las eliminatorias ante Hibernian, Botev Plovdiv y Nuremberg. En la final fue vencido por el Tottenham inglés por 5-1. Y su tercera actuación en

visión en 1934-35 al ampliarse ésta a doce clubs y alcanzar el título de subcampeón en 1933-34.

En 1935-36 descendió de nuevo a la Segunda División, pero esto no llegó a producirse porque al reanudarse el campeonato, después de la guerra, el Real Oviedo solicitó una excedencia, por estar el estadio «Buenavista» semidestruido y su puesto lo ocupó, previa eliminatoria, a partido único, con el Club Atlético Osasuna, de Pamplona, disputado en Mestalla el 26 de Noviembre de 1939 y ganándole 3-1, con Tabales; Mesa, Alejandro; Blanco, Germán, Machín; Enrique, Escudero, Elicegui, Campos y Vázquez.

El Atlético ha sido seis veces campeón de Liga. En 1939-40, 1940-41, 1949-50, 1950-51, 1965-66 y 1969-70.

Los dos primeros títulos los obtuvo con la denominación de Club Atlético Aviación, de Madrid, al fusionarse, en 1939, con el equipo de Aviación Nacional Militar.

Las clasificaciones logradas en los seis campeonatos fueron éstas:

Colores:	Rojiblanco y pantalón azul.
Campo:	Estadio «Vicente Calderón», inaugurado el 2 de Octubre de 1966, en partido de Liga contra el Valencia CF, empatando a uno. Se llamó Estadio Manzanares hasta Agosto de 1971. Mide 105 por 70 y tiene capacidad para 90.000 espectadores.
Plantilla profesional:	Entrenador: Max Merke, (austriaco).
Jugadores:	Guardametas: Pacheco, Rodri y Zubizarraín.
Defensas:	Calleja, Jayo, Melo, Quique y Ovejero.
Medios:	Adelardo, Eusebio e Iglesias.
Delanteros:	Alberto, Becerra, Cabrero, Gárate, Iruretagoyena, Leal, Luis, Orozco, Pataco, Salcedo y Ufarte.

esta competición fue en 1965-66 quedando frenado por el Borussia Dortmund, después de haber podido con el Dynamo Zagreb y Stuta Luj.

Y en la Copa de Ferias, ha tenido cuatro participaciones: 1963-64 ante el Oporto y la Juventus, 1964-65 frente a Servette, Shelbourne, Standard Lieja y Juventus, 1967-68 contra Wiener Sport Club y Goztepe y 1968-69 ante el Wanzfengen belga. Ahora, en la de la UEFA, esta temporada, jugó con el Pannionios griego, 2-1 en el «Vicente Calderón» y perdió por 1-0 en el estadio Karaisakis, de Atenas, siendo eliminado del torneo.

### SUS ENTRENADORES

Ha tenido, desde su fundación, los siguientes: Don Manuel Ansoleaga —vicepresidente en 1921— Urbano Iturbe, Ramón Olalquiaga, Pentland (inglés), Angel Romo, Jenny (húngaro), Julián Ruete (presidente), Antonio de Miguel, Anatol (francés), Arteaga, Martín Marculeta, Pentland otra vez, José Samitier, Ricardo Zamora, Vidal, Taioli (argentino), Helenio Herrera, Colón, Erenito Díaz, Jacinto Quincoces, Anterio Barrios.

Fernando Daucick, José Villalonga, Tinte, Barinaga, Bumbel, Balmayá, Otto Gloria, Miguel, Marcel Domingo y Max Merke.

### CUARENTA INTERNACIONALES

Cuarenta jugadores han dado el Atlético de Madrid al equipo nacional de fútbol. Antes de 1936 lo fueron Fajardo, Luis Olaso, Alfonso Olaso e Ipiña, desde 1939 hasta ahora, Ramón, Gabilondo, Campos, Vázquez, Germán, Machín, Aracibia, Apicio, Vidal, Juncosa, Irujo, Silva, Riera, Escudero, Mencía, Coque, Miguel, Mújica, Agustín, Colla, Rafa, Peiró, Heriberto Herrera, Callejo, Chuzo, Rivilla, Alvarito, Adelardo, Calleja, Glaría, Ufarte, Luis, Gárate, Iruretagoyena, Melo, Capón y Eusebio.

También ha tenido varios jugadores internacionales en sus filas, pero no alcanzaron este título en el Atlético sino antes, como Arocha, Chacho, Elicegui, Lafuente, Marculeta, Gaspar, Rubio, Mochin y Triana...

### OTROS DATOS

Colores: Rojiblanco y pantalón azul.  
Campo: Estadio «Vicente Calderón», inaugurado el 2 de Octubre de 1966, en partido de Liga contra el Valencia CF, empatando a uno. Se llamó Estadio Manzanares hasta Agosto de 1971. Mide 105 por 70 y tiene capacidad para 90.000 espectadores.

Plantilla profesional: Entrenador: Max Merke, (austriaco). Jugadores: Guardametas: Pacheco, Rodri y Zubizarraín. Defensas: Calleja, Jayo, Melo, Quique y Ovejero. Medios: Adelardo, Eusebio e Iglesias. Delanteros: Alberto, Becerra, Cabrero, Gárate, Iruretagoyena, Leal, Luis, Orozco, Pataco, Salcedo y Ufarte.

### LOS MIL PARTIDOS EN PRIMERA DIVISION

En las 36 temporadas que jugó en Primera División, logró este resumen de actuación:

Jugados: 988; ganados: 479; empatados, 203; perdidos, 306. Goles: a favor, 2.023. En contra, 1.491. Puntos, 1.161.

Lo conseguido en esta temporada, 37 en participación, de las 41 de orden es esto.

Sumen, pues y verán cómo el partido número mil sale justo.

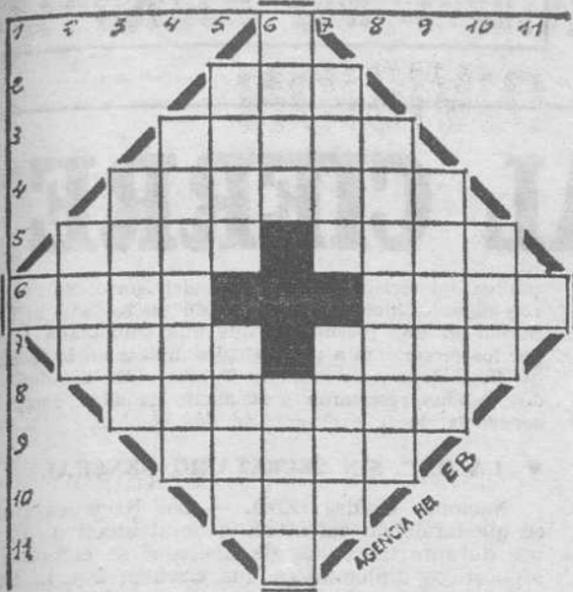
(Es un deportivo FIEL, servicios especiales EFE. Prohibida la reproducción).

## 120 plazas - Título elemental - 115.000 Ptas. anuales

Oposiciones LIBRES para cubrir 120 plazas de AUXILIARES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL. Varones y mujeres (incluso casadas). Desde 18 años sin límite máximo de edad. Título, Bachiller elemental o equivalente. EJERCICIOS FACILES que puede preparar en su domicilio con nuestros textos ES LA OPOSICION MAS APROPIADA PARA LOS RESIDENTES EN PROVINCIAS. Exámenes probablemente en Junio. Pídanos URGENTE (antes del día 10) amplios informes con programa e instancia, acompañando 15 pesetas en sellos de Correos. En la última oposición obtuvimos 94 plazas. Dirijase a JURISPERICIA. Academia - Editorial, Jardines, 3. MADRID-14.

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Consonante. 2. Contracción. 3. — Especie de espadas cortas. 4. — Regalos, presentes. 5. — Hueco. Planta umbelífera de semillas aromáticas. 6. — Da voces lastimeras. Quieren, veneran. 7. — Desfallecido. Nación asiática. 8. Tranquilas. 9. — Entes. 10. — Pronominal. 11. — Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.** — 1. — Octava letra del alfabeto. 2. — Infame. 3. — Señoras de noble alcurnia. 4. — Dinamarqueses. 5. — Pieza cúbica para cierto juego de azar. Hablen en público. 6. — Gobernó. Dios griego del amor. 7. — Limpia con agua. Nombre de mujer. 8. — Te repusieras de una enfermedad. 9. — Abismos. 10. — Apócope. 11. — Símbolo del nitrógeno.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Urana. 2. — Ilógica. 3. — Idem. Deja. 4. — Amomo. Alaba. 5. — Casas. Lonas. 6. — Ag. Re. 7. — Risas. Retad. 8. — Onice. Ane. 9. — Oler. Pana. 10. — Abatana. 11. — Osera.

**VERTICALES.** — 1. — Acaro. 2. — Imagino. 3. — Idos. Sila. 4. — Ulema. Acebo. 5. — Romos. Seras. 6. — Ag. Te. 7. — Nidal. Rapar. 8. — Ocelo. Enana. 9. — Ajan. Tema. 10. — Abarata. 11. — Asedo



GALINDO

## Y VA DE CUENTO...

### EN EL RESTAURANTE

—Vaya si lo estoy —asegura la mujer—, acabo de recibir un telegrama... ¡mañana llega mamá!

gente de clase bien entonada y vestida con elegancia. Po raaz de los puestos, a una encantadora joven le correspondió situarse entre dos recalcitrantes solterones. Al terminar la fiesta, ella, la joven agraciada, quedó interesada por el comensal situado a su izquierda. Y así se lo dijo a una amiga.

Esta, interesada por el caso, le preguntó curiosa, naturalmente, por la causa de su decisión.

—Pues verás —le respondió su amiga—. Es caso es muy comprensible. Al cabo de un cuarto de hora de conversación, mi vecino de la derecha me había dado la impresión de que era el hombre más inteligente del Mundo. Por el contrario, mi vecino de la izquierda, en cinco minutos, había conseguido darme la impresión de que yo era la mujer más inteligente del Mundo.

### EN EL HOGAR

—penas el marido vuelve a casa después de terminada la jornada matutina, su mujer le saluda con gesto y actitud demostrativos de que le invade una auténtica y entrañable satisfacción.

—Querido Juanón —anuncia—, yo no quería decirte lo de tener plena seguridad... Bien, pronto vamos a ser tres...

—¡Oh! —exclama Juanón todo emocionado—, ¿pero estás completamente segura?

### EN EL AVION

El avión, tras haber iniciado felizmente el vuelo, navega raudo por las rutas etéreas. Entre los viajeros figura un tipo gordo, calvo y con ires de abundante y plena satisfacción. El sujeto saca del bolsillo un cigarrillo por lo menos de una cuarta y le pregunta a la azafata:

—Señorita, ¿puedo fumar este cigarrillo? —y se lo muestra alardeando del ensortijado veguero.

—Si —responde la azafata—, siempre que no moleste a los restantes pasajeros.

—¡Ah!, bien —apuntilla el tipo gordo y calvo con aires de superioridad—, puesto que puedo elegir... prefiero molestar a los pasajeros.

### EN LA CONSULTA

Un hombre completamente fuera de sí entra en el gabinete de consulta de un piquisarta.

—Doctor —le dice el recién llegado—, tngde ol asnesación de ser un caballo de carreras.

—¿Qué dice usted? —exclama el hombre de ciencia—. ¿Desde hace cuánto tiempo tiene usted esa impresión?

Y en ese momento la paciente levanta el pie derecho, arrea una patada en la tarima y comienza a trotar por el gabinete, al mismo tiempo que pronuncia:

—Tic... Tac... Tic... Tac...

## UN CURIOSO ARTE RUPESTRE DE LOS ABORIGENES AUSTRALIANOS

### Un recuerdo de la era en que, según los indígenas los hombres tenían el aspecto de animales gigantes

Melbourne (Crónica FIF-PIEL. Servicios especiales de "Fie", por Jack P. Hill), exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Desde hace algún tiempo los etnólogos se interesan más de cerca por las civilizaciones aborígenes australianas. En la Arnhem Land, en los territorios del Norte, la mayor reserva aborigen de Australia, estrictamente prohibida a los blancos sin autorización justificada, se han descubierto las mejores pinturas rupestres del continente australiano. A diferencia de las pinturas rupestres de la zona franco-cantábrica y más a semejanza del arte levantino español, estas obras del arte primitivo no se ocultan en el fondo de grutas sombrías y profundas sino que se exponen en abrigos rocosos u oquedades poco hondas y relativamente iluminadas. Esto puede explicarse por los factores climáticos, pero puede hacer pensar también en un arte rupestre al aire libre, un tanto borrado por el viento.

Estas pinturas se dividen en dos grandes estilos. El primero, el arte Mimi, está formado por pinturas monocromas realistas y estilizadas, de pequeñas dimensiones, representando grupos de hombres en acción. Cada personaje está diseñado de un solo rasgo continuo, capaz por sí solo de dar esa violenta im-

presión de movimientos que domina todo el dibujo.

A decir de los aborígenes, estas obras serían la labor de unos seres dotados de una agudeza auditiva tal que observan una presencia extraña y desaparecen en una grieta de la roca que abren con su aliento antes de ser vistos. En Australia occidental, los indígenas atribuyen las pinturas a los espíritus de los bosques, los Gero-Gero.

El segundo estilo es policromo, figurativo, generalmente estático, a pesar de algunos intentos poco afortunados de reproducir el movimiento. Se debe a los aborígenes que practican todavía las formas de este arte.

Los temas más frecuentes son los animales: canguros, peces, tortugas, serpientes. En el arte religioso los animales personificarían los grandes antepasados de la época Tjukurapa, era mítica en el curso de la cual, según la leyenda aborigen, los hombres tenían el aspecto de animales gigantes.

Uno de los mayores conjuntos de dibujos rupestres se encuentra en el monte Inyaluk, en la Tierra de Arnhem. Allí, en un dedalo de laberintos formados de bloques rocosos, en equilibrio inestable, se descubre todo un mundo de personajes.

El guía aborigen que conduce a los visitantes, muestra ese humor que no falta

a los australianos primitivos cuando se dan cuenta de que se les considera como iguales y no como animales curiosos. En cierto momento, traza en la roca un personaje compuesto de un solo rasgo y dotado de una intensa expresión de movimientos, arte Mimi plenamente y, seguidamente, se echa a reír.

### JEROGLIFICO



—Alguien tenía que cargar con la culpa...  
SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR  
Acabó tu hijo con todos

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Humo. 2. — Manga. 3. — Ladrillo. 4. — Sombrero. 5. — Sombrero. 6. — Manga. 7. — Solapa

Los roedores (Ratas y ratones), además de interferir el normal desarrollo de la Higiene Pública, por ser transmisores de graves enfermedades, ocasionan pérdidas abrumadoras a la economía

## RATICIDA IBYS 152-S

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléf. 233 26 00 - MADRID-3

**DON CELES** **Por OLMO**



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### UN AUTOBUS A COMISARIA

Cede ya la gripe

**MADRID.**— La gripe parece que se va. Hace bien, con el frío que hace. A consecuencia de la frígida ola, va disminuyendo paulatinamente, aunque no se descarta la posibilidad de que se recrudezca o vuelva a aparecer cuando se extinga. Los grandes almacenes de la capital han visto reducida la venta en un veinte por ciento durante el mes de Noviembre en relación con el de 1970, y el término medio de bajas laborales ha sido del veinte por ciento en un cuarenta por ciento de afectados. Según cálculos del Centro nacional de Virología, unas mil personas, en Madrid habrán muerto a consecuencia de la gripe a finales de año.

ESPERANZA

Los teléfonos que transmitirán el S.O.S. de los ciudadanos agobiados o ya desesperados, unidos los aparatos por una cinta de la bandera nacional y otra del verde color de la esperanza, han sido inaugurados solemnemente ayer. Fueron bendecidos por el obispo auxiliar de Madrid. El director y fundador, Padre Serafín Madrid, dijo que la obra nace bajo el signo del amor de Dios y al prójimo y que "trata por todos los medios de liberar al hombre de la soledad que le aísla en las grandes ciudades, frías e indiferentes". La centralita está conectada con otros cinco aparatos interiores —los de las cintitas—; se mantendrá el anonimato del solicitante y, en casos de sucesivas llamadas, se le dará una clave y serán utilizados dos números secretos para las personas que estén "en tratamiento". A las dieciocho horas de inaugurado el teléfono número 239 20 21 no ha llamado, que nosotros sepamos, ningún agobiado. Nos extraña bastante.

COINCIDENCIAS

Un autobús, lleno, ha rectificado su ruta habitual para aterrizar a la puerta de una Comisaría. El conductor del vehículo atendió el ruego de un viajero cuya cartera acababa de desaparecer conteniendo ocho mil pesetas, y le aseguró que el ladrón se hallaba entre los demás ocupantes del bus. Fue detenido uno de ellos con los ocho verdes en el bolsillo, pues había abandonado la cartera. Aseguró que el dinero era suyo, que la cifra constituía una simple coincidencia y que él nada tenía que ver con el robo. Continuó asegurando rotundamente que se trataba de una pura casualidad. Pero como tiene antecedentes por delitos contra la propiedad no volvió al autobús, aunque intentó hacerlo. Mala suerte, hombre.

PINTURA

El director general de Bellas Artes ha hablado con Bonachera Pombo del Museo del Prado en relación con el III Plan de Desarrollo y le ha dicho que nuestra maravillosa pinacoteca requiere una financiación especial, ya que, como es sabido, un "Velázquez" acaba de ser vendido en Londres en casi cuatrocientos millones de pesetas y en el Prado hay cuarenta Velázquez, ochenta Goyas, Grecos, Tizianos... y hasta tres mil cuadros expuestos, cuyo valor sobrepasa el billón de pesetas, tesoro que se halla en el punto de máxima contaminación del aire, sin instalaciones de depuración y con visitas de unas cinco mil personas al día durante el verano. "Todo esto, con las ventanas abiertas, eleva el grado de humedad hasta extremos de suma gravedad, de manera que el millón de millones que los lienzos pueden valer sufre cada día un sensible quebranto". Está visto que a "las tres gracias" habrá que hacerles un abrigo. ¡Y menos mal que la "majísima" de don Francisco está pasando una temporada en Tokio!

NOTICIAS BREVES

En el Tribunal Supremo se ha visto un recurso interpuesto por un empleado que fue despedido de la empresa por haber dicho a su jefe: "No tenga usted cara dura". Daremos cuenta de la sentencia.  
—En Suiza trabajan 116.388 españoles.  
—En el tiempo de siete meses se han declarado en suspensión de pagos ciento treinta y una empresas, según datos del Instituto Nacional de Estadística.  
—Durante el año 1960 murieron de cáncer en el Mundo 2.700.000 personas.  
—Prosigue el paro académico total en la Facultad de Medicina.  
—Llueve tímidamente.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo.— Resolución por la que se aprueba el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial, para las industrias de almacenaje y recolección de cueros y pieles. Aire.— Orden por la que se determinan las comandancias militares aéreas.

### ● LA DIPUTACION DE CADIZ CONTRIBUIRA A LA CARRETERA CADIZ-HUELVA

Madrid (Cifra).— Las autoridades de Cádiz, presididas por el gobernador civil de la provincia, Luis Nozal López y el presidente de la Diputación provincial, Antonio Barbadillo y García de Velasco, han visitado al ministro de Obras Públicas en su despacho oficial, para hacerle entrega del acuerdo por el que la Diputación se compromete a contribuir a las obras de la nueva carretera turística Cádiz-Huelva, por la costa. Está previsto que el ministro de Obras Públicas aporte los gastos del proyecto, gestión y una tercera parte del coste total. Otra tercera parte corresponderá por partes iguales a las Diputaciones de Cádiz y Huelva y el resto a otros departamentos afectados por la obra.

### ● ISABEL PERON LLEGARA EL MARTES A BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe).— La llegada de Isabel Martínez de Perón a esta capital fue anunciada para el martes próximo, al término de una reunión celebrada hoy por el Consejo superior del Movimiento Nacional Justicialista. El viaje de la esposa del ex-presidente argentino, que en un primer momento se había anunciado para el sábado próximo, ha sufrido un retraso —según se informó en la sede justicialista—, sin que se aclararan los motivos del mismo. Isabel Perón representará en Buenos Aires al ex-presidente en las gestiones que se realizan para lograr una amplia unidad e integración del peronismo en todas sus ramas.

### ● QUIEREN LA «CONFERENCIA EUROPEA» EN 1972

Varsovia (Efe).— El punto fundamental del comunicado sobre la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores del «Pacto de Varsovia», celebrada ayer y anteayer, señala que los siete países miembros consideran favorable la situación para convocar una Conferencia europea de seguridad y cooperación en 1972. En el comunicado, los ministros de los países miembros deciden aceptar la propuesta del Gobierno finlandés para celebrar consultas preparatorias de carácter multilateral. Tales consultas deberían establecer el «Orden del día» de la conferencia europea, fechas concretas y la forma de convocatoria.

### ● DETENIDOS EN EL ULSTER

Belfast, Irlanda del Norte (Efe).— Un total de 26 personas fueron detenidas en una serie de registros llevados a cabo por las fuerzas de seguridad en diversos

puntos del territorio de Irlanda del Norte. Se reportaron algunos incidentes resultando un soldado británico herido en una pierna, durante una emboscada tendida por los terroristas a una patrulla militar en la localidad de Coalisdone (condado de Tyrone). En Londonderry dos tiendas resultaron gravemente dañadas, como consecuencia de la explosión de dos bombas.

### ● LA ONU, SIN SECRETARIO GENERAL

Naciones Unidas (Efe).— Las Naciones Unidas se quedarán sin secretario general efectivo, al menos durante unos días de Enero, si se cumplen los pronósticos diplomáticos que circulan por la Organización. Delegados de numerosos países han empezado a vislumbrar la posibilidad de que se suspenda la sesión de la Asamblea general durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo, para reanudarla en Enero. En la segunda parte de la sesión se tratará la cuestión del sucesor de U Thant, que ha anunciado su decidido propósito de retirarse a final de año.

### ● EL PROYECTO «APOLO 16»

Washington (Efe).— El comandante del próximo vuelo espacial norteamericano a la Luna, astronauta Charles Duke, dijo ayer que el módulo lunar y la nave formando de «Apolo 16» son las mejores naves utilizadas hasta ahora por las misiones «Apolo». En una conferencia de Prensa en el Centro Espacial de Houston (Texas) los astronautas Charles Duke, Thomas Mattingly y John Young dijeron ayer que las pruebas realizadas hasta ahora con ambas naves confirman la afirmación anterior. El «Apolo 16», penúltimo de los de la misión tripulada a la Luna, partirá de Cabo Kennedy y el próximo 17 de Marzo. La zona del aterrizaje del «Apolo 16» son las montañas situadas en el centro de la región donde se encuentra el cráter «Descartes». Young y Duke usarán como sus antecesores del «Apolo 15» un pequeño automóvil para desplazarse por la superficie lunar y realizarán una exploración de veintiuna horas divididas en tres etapas.

### ● «CONFERENCIA DE LA VEJEZ»

Washington (Efe).— El menos conocido, mas pobre y más necesitado de atención de los grupos sociales que componen los Estados Unidos se reunió esta semana en Washington para protestar por el hecho de que uno de cada cuatro de sus miembros vive en extrema pobreza y a pedir al Gobierno que remedie su situación. El grupo es el de los norteamericanos mayores de 65 años conocido ya como «ancianos» al llegar a esta edad, en uno de los pocos países del Mundo donde la edad media de los candidatos a presidente es de 50 y los empresarios prefieren dar trabajo a un joven de 20 que a un padre de familia de 35. La «conferencia de la vejez» terminó hoy en la capital norteamericana después de reunir a 3.500 delegados durante cinco días. escuchando muchas promesas de políticos incluídas las del presidente Nixon y airear sus necesidades ante un país que —como dijo su director de la reunión, Arthur Fleming, ministro de bienestar con Eisenhower— «se niega a reconocer que todos van a acabar sus días siendo ancianos como nosotros lo somos ahora».

### ● ESTADO DE ALERTA EN EL EJERCITO THAIANDES

Bangkok (Efe-Reuter).— Las fuerzas gubernamentales thailandesas destacadas en la provincia nororiental fronteriza de Surin, frente a Camboya, han sido puestas en estado de alerta para evitar que los guerrilleros del Vietcong y fuerzas rojas de Camboya penetren en territorio thailandés en busca de suministros, han revelado hoy fuentes policíacas de la provincia. Han sido enviadas a la zona fuerzas de patrulla de la Policía y refuerzos de milicias populares.



**FELICITACIONES  
Y  
ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad de tarjetas felicitación en calidad y precio.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13

## ★ COSAS VEREDAS ★

Sevilla (Logos).—Un estudiante de 20 años, con domicilio accidental en esta capital, se presentó en la central de teléfonos solicitando un determinado número de California, donde se encuentra su novia. Establecida la comunicación, se entusiasmó hablando y al ver cómo pasaban los minutos la telefonista, amablemente, le pasó aviso de que la conferencia le iba a resultar bastante cara. A tal advertencia el joven contestaba "que no importaba".

Cuando terminó había hablado más de sesenta minutos, por lo que el importe ascendió a unas quince mil pesetas. El joven se limitó humildemente a decir que sólo tenía 500 pesetas.

El encargado comercial de la Compañía trató de hacerle

ver que había de abonar el importe, pero el joven insistió en que no contaba más que la suma indicada.

Al no haber solución, se dio aviso al 091, cuyos funcionarios trasladaron al joven a las dependencias policíacas.

### ORIGINAL ROBO

Gerona (Logos).—Al propietario de una librería de esta capital, una docena de huevos le ha salido por 40.000 pesetas. Al abrir el establecimiento, penetraron en él tres individuos elegantemente vestidos. Los "caballeros" empezaron a pedir artículos y objetos raros y terminaron adquiriendo un bolígrafo y una carpeta; en el momento en que pagaban, a uno se le cayó una bolsa conteniendo huevos que quedaron desparramados por el suelo. El

propietario desapareció en dos de oficinas de su directa dependencia.

El total de agentes sancionados (personal administrativo y técnico; obrero y maestrante; de servicio y contratado) alcanza así a 1.931 sobre un total de 5.569 cargos, dentro del personal enuenciado, existentes en la capital federal.

### MULTA A LOS EMPLEADOS JUDICIALES QUE HICIERON UN PARO

Buenos Aires (Efe).— Las Cámaras nacionales de Apelaciones de la capital comunicaron hoy a la Corte suprema de Justicia haber impuesto una multa del 10 por 100 de su sueldo a 1931 empleados de sus respectivos fueros, a raíz del paro del personal judicial del 25 de Noviembre último.

Por su parte, el Tribunal Supremo ha sancionado de igual manera a 148 emplea-

dos de oficinas de su directa dependencia. El total de agentes sancionados (personal administrativo y técnico; obrero y maestrante; de servicio y contratado) alcanza así a 1.931 sobre un total de 5.569 cargos, dentro del personal enuenciado, existentes en la capital federal.

SENADORES EN PANTALON CORTO  
Canberra (Efe-Reuter).— Los senadores australianos no podrán ocupar sus escaños vistiendo pantalón corto, dado que la oficina del Senador ha publicado una nota en la que afirma que tal indumentaria es contraria a la dignidad del lugar.

Hace algunas semanas, tres senadores asistieron en pantalón corto y camiseta a una reunión de la Cámara alta.